



Mevrouw Heijn smeekt om vrijlating echtgenoot

BLOEMENDAAL - Mevrouw Hanke Heijn, de echtgenote van de 87 dagen geleden ontvoerde Ahold-topman Gerrit Jan Heijn, heeft gisteravond via het NOS-journaal een rechtstreekse oproep gedaan aan de ontvoerders. Zij smeekte om vrijlating van haar man, zodat er een eind komt aan de lijdensweg. „Laat ons niet nog langer in onzekerheid. Want op deze manier ver-

der leven is voor iedereen...onmenselijk.”

Mevrouw Heijn zei te hebben gehoopt dat de ontvoerders haar echtgenoot zouden hebben vrijgelaten, omdat al het mogelijke is gedaan om het losgeld te overhandigen. Ze vroeg de kidnappers met klem om snel op de gebruikelijke wijze contact op te nemen. Mevrouw Heijn zegde

toe om nieuwe afspraken te maken, zonder inmenging van buitenaf. Ze onderstreepte slechts een ding te willen: een spoedige thuiskomst van haar echtgenoot.

De dramatische oproep is een uiterste poging van de familie Heijn om in contact te komen met de ontvoerders. Ook het politieonderzoek zit kennelijk muurvast. Mevrouw Heijn is ten einde raad, zodat nu geprobeerd wordt via de tv-oproep tot een ontkenning te komen.

• Zie verder pag. 3

Gecoördineerde actie om economische onrust te verminderen

Europa verlaagt rente

BONN/AMSTERDAM/LONDEN - Centrale banken van zeven Westeuropese landen hebben gisteren hun rentetarieven verlaagd. Aan de bekendmaking van de renteverlagingen ging een gecoördineerde actie van banken vooraf, bedoeld om de onrust op de financiële markten te verminderen. De renteverlaging wordt echter ook duidelijk gezien als een (hernieuwde) prikkeling van de economische bedrijvigheid.

De Nederlandsche Bank verlaagde het disconto met 0,25 procentpunt en daarmee gaat de rente in Nederland voor de derde keer in een maand weer iets omlaag. De vorige discontoverlagingen bedroegen eveneens 0,25 procent. Sindsdien zijn de internationale geldmarkttarieven verder gedaald. De Nederlandsche Bank vindt, net als de voorgaande keren, dat een lager renteniveau gewenst is met het oog op de sterke positie van de gulden binnen het Europees Monetair Systeem (EMS). Net als Nederlandse Bank-president dr Wim Duisenberg noemde de Westduitse minister van financiën dr Gerhard Stolteberg de renteverlagingen een belangrijke bijdrage tot stabilisering van de aandelen- en valutamarkten.

Een renteverlaging is goed voor de economie. De bedrijvigheid neemt toe, want geld wordt goedkoper. Ondernemers zouden bijvoorbeeld

wat sneller geneigd zijn te investeren. Met geleend geld duurzame consumptiegoederen kopen, wordt ook iets aantrekkelijker.

Dollar

Na de bekendmaking van de discontoverlagingen is de koers van de Amerikaanse dollar licht gestegen. Op de wisselmarkt in Amsterdam werd voor de dollar bijna een cent meer genoteerd en sloot de dollar op een koers van 1,8685 gulden. Dat de dollar niet wat sterker op de Europese renteverlagingen reageerde schreven handelaren toe aan het feit dat de belangrijkste verlaging, die in de Bondsrepubliek, al was ingecalculeerd. Als de Bundesbank het had laten afweten was er volgens de valutahandel ongetwijfeld een verdere koersval geweest.

Ook voor de effectenbeurzen was het verrassingsgevoel ervan af; niet in Europa maar ook niet op Wall Street waar de koersen zelfs wegzakten. Alleen als de behandeling van de bezuinigingen en de belastingverhogingen in de VS duidelijk resultaten oplevert kunnen de effectenbeurzen - en ook de dollar - ruim gaan stijgen, vinden de handelaren.

• Zie verder pag. 7

Twee mln. voor manuscript van Einstein

NEW YORK - De vroegste nog bestaande versie van Albert Einsteins relativiteitstheorie is gisteren op een veiling in New York verkocht voor 1.155.000 dollar (circa 2,19 miljoen gulden). De koper wenste anoniem te blijven.

Het 72 pagina's tellende manuscript schreef Einstein in 1912. Hij publiceerde zijn natuurkundige theorie, die een omwenteling in de fysica veroorzaakte, in 1917. Het manuscript, waarin Einstein veel correcties, diagrammen en formules neerpente, gaf hij weg aan vrienden.

Het weer

Aanvankelijk opklaringen, later toenemende bewolking maar vrijwel overal droog. Middagtemperatuur rond 4 graden. Matige, af en toe krachtige wind uit oost tot zuidoost. Zaterdag t/m zondag: iets onbestendig en milder.

VANDAAG:
zon op: 08.30 onder: 16.30
maan op: 15.23 onder: 07.54
MORGEN:
zon op: 08.32 onder: 16.29
maan op: 15.56 onder: 09.10

Meevaller voor Sociale Zaken



...hou maar...

(ADVERTENTIE)



29,-
schoenen en vrijdagskleding

HEERLEN: Hoogeweg 2-4 (bijstraat Schelberg) tel. 045-722388
MEERSSEN: Koopcentrum 'Au Ciel' Kuisstraat 75 tel. 043-641064
KERKRADE: Nulanderstraat 102 (bij het Monument) tel. 045-455919
SITTARD: Winkelcentrum 'den Tempel' Tempelplein 9 tel. 04490-17800

De veilige keuze

Wilt u behaaglijk de winter doorkomen? Vervang nu uw houten kozijnen door kunststof ramen van Transcarbo. Deze zijn blijvend mooi, perfect isolerend, onderhoudsvrij.

Transcarbo
kunststoframen b.v.

In de Cramer 27
6411 PS HEERLEN
Tel. 045-717275.

Heel Limburg is onze showroom.



• Meteen na de schietpartij kwam een onderzoek naar de toedracht van het voorval op gang. Op de foto zijn links de benen zichtbaar van de neergeschoten verdachte.

Man ging wachtmeester met mes te lijf

Politie schiet verdachte dood

MAASBRACHT - Een nog niet geïdentificeerde man heeft gistermorgen een aanval met een mes op een 38-jarige wachtmeester van de rijkspolitie uit Herkenbosch met de dood moeten bekopen. De man viel de wachtmeester aan toen die hem betrapte bij een vermoedelijke poging tot inbraak

in een woning in de wijk Brachter-tuinen in Maasbracht.

De politieman stelde de aanval met enige - naar later bleek dodelijke - schoten buiten gevecht. De rijksrecherche is in opdracht van het Openbaar Ministerie in Roermond onmiddellijk begonnen aan een onderzoek om de preciese toedracht van de steek- en schietpartij te achterhalen.

• Zie verder pag. 15

Moskou doet stap in richting akkoord strategische wapens

WASHINGTON - De Sovjetunie heeft een stap gezet in de richting van een Start-akkoord over de intercontinentale kernwapens door een plafond voor te stellen voor haar 'zwarte' op land gestationeerde raketten. Dat heeft de Amerikaanse minister van Defensie Frank Carlucci gezegd.

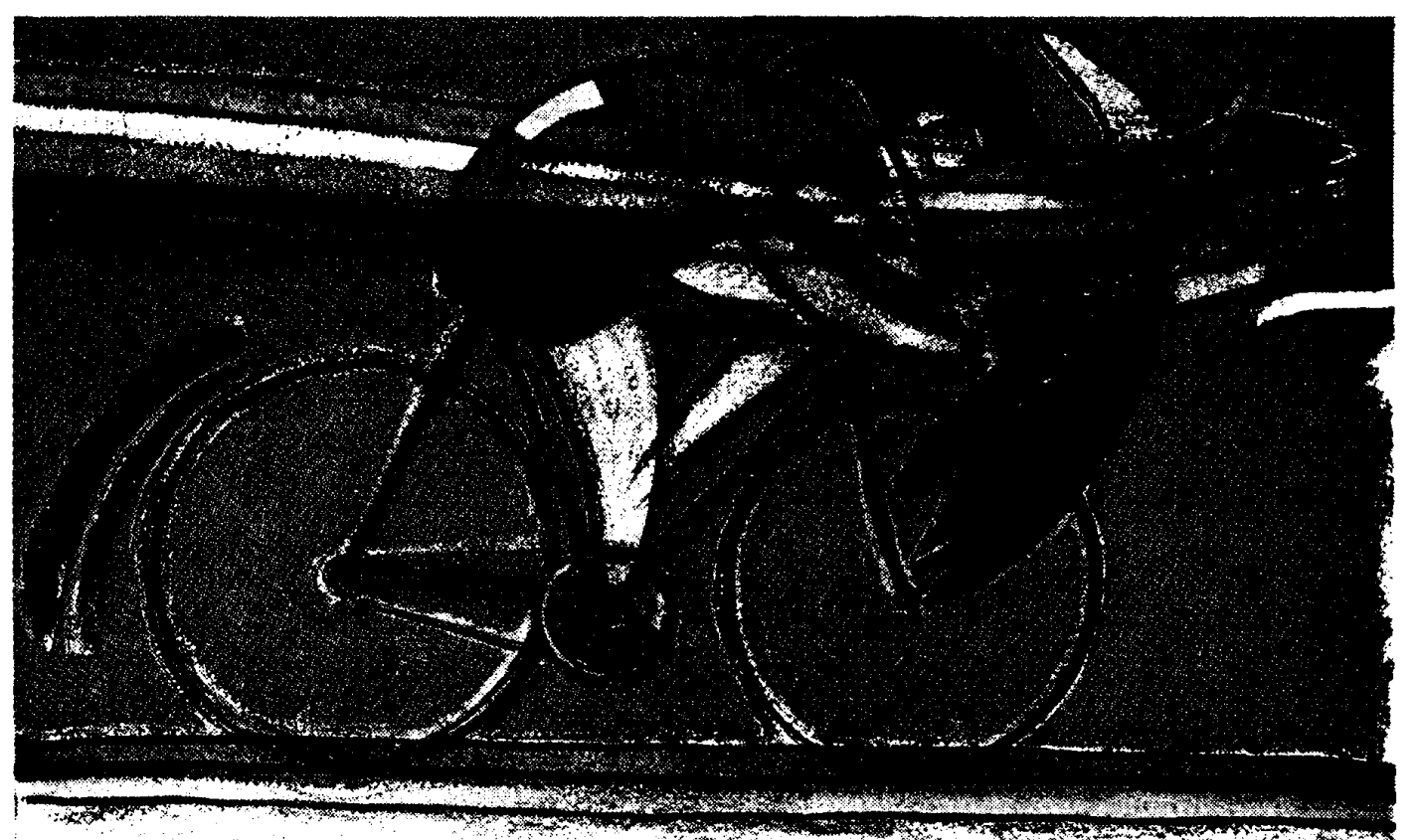
Carlucci verklaarde dat Moskou een limiet wil instellen van 1540 kernkoppen op haar strategische raketten die land (ICBM's), zoals de SS-18 die in staat wordt geacht in een verrassingsaanval ('first strike') de VS te beroven van hun landraketten en daarmee van hun vermogen tot nucleaire vergelding. Het voorgestelde plafond betekent een halvering van het aantal koppen dat thans is toegestaan op ICBM's.

De Verenigde Staten en de Sovjetunie zijn het in principe reeds eens over een reductie met vijftig procent van hun strategische kernbewapening. Daarbij gaat het om wapens op land, aan boord van onderzees en in bommenwerpers. Tot dusverre voelde Moskou echter weinig voor een fikse vermindering van zijn landraketten omdat die het zwaartepunt vormen van zijn strategische strijdmacht.

De VS staan echter op een betekenisvolle beperking van het aantal raketten op land, omdat die trefzekerder zijn dan de wapens die vanaf zee of vanuit de lucht worden afgevuurd en daarom bij uitstek geschikt zouden zijn voor het uitleiden van een ontwapende 'eerste klap'.

Vaticaan: geen sprake van paus-op-de-plaat

VATICANSTAD - De woordvoerder van het Vaticaan, Joaquin Navarro Valls, heeft tegengesproken dat er begin volgend jaar een plaat van de paus verschijnt. „Het bericht heeft niet eens de schijn van waarheid,” aldus Navarro Valls. De Belgische producer Eddy Luyckx kondigde woensdag aan dat de paus op 18 januari volgend jaar in de studio's van het Vaticaan een lied op de plaat zou zetten. De paus zou de tekst van de Fransman Pierre Delano niet zingen, maar zich ertoe beperken haar voor te dragen, op dezelfde manier waarop onder anderen de Franse acteur Jean Gabin dat heeft gedaan. De opbrengst van de plaat zou aan humanitaire projecten ten goede komen.



• 'Hommage au champion du monde Joop Zoetemelk', een kleurrijk schilderwerk van Corneille.

Corneille: hommage aan Joop

van onze sportredactie

HEERLEN - De befaamde Nederlandse kunstschilder Corneille heeft een uniek schilderij van Joop Zoetemelk gemaakt, dat op donderdag 17 december tijdens een afscheidsreceptie in het Maastrichtse stadhuis aan Nederlands beroemdste wielrenner geschonken wordt. Van het in opdracht van Zoetemelks sponsor SuperConfex vervaardigde kunstwerk worden 200 zeefdrukken gemaakt. De opbrengst wordt door de voormalige Tourwinnaar aan een door hem te bepalen goed doel geschonken.

• Zie verder pag. 21

Verband tussen kidnapping en Fassbinder-stuk

Acteur Jules Croiset korte tijd ontvoerd

BRUGGE/AMSTERDAM - De acteur Jules Croiset is woensdagavond vanuit een hotel in Brugge door drie mannen ontvoerd naar een woning in Charleroi in Zuid-Belgie. Hij slaagde er gisterochtend in uit de woning te ontsnappen en de politie te waarschuwen. Volgens het parket in Brugge en een woordvoerder van de Amsterdamse politie houdt de kidnapping verband met de strubbelingen rond de opvoering van het toneelstuk van Fassbinder 'De stad, het vuil en de dood'. Croiset nam twee weken geleden duidelijk stelling tegen de opvoering van het stuk in Rotterdam, omdat het anti-semitsch zou zijn.

De manager van Croiset ontving gistermorgen een brief, waarin werd geëist dat het omstreden toneelstuk donderdagavond zou worden opgevoerd in de Stadsschouwburg van Amsterdam. De Amsterdamse politie is inmiddels in het bezit van de brief, maar de afzenders zijn onbekend. Croiset verbleef in Brugge om een voorstelling bij te wonen van 'Publiek, ik verwacht u', een bloemlezing uit het werk van Max Havelaar. Voordat de voorstelling zou beginnen, kwam er bij de politie van Brugge een telefoontje binnen, dat Croiset was ontvoerd. Drie kwartier na zijn ontvoering heeft de Amsterdamse toneelspeeler zijn manager in Hilversum gebeld en gezegd dat hij was ontvoerd en werd bedreigd.

• Zie verder pag. 3

Inval in woning van directeur Schreurs

Miljoenenfraude bij failliet bouwbedrijf

door rob peters

SITTARD - Mogelijk meerdere miljoenen gulden zijn dank zij vernuftige manipulaties onttrokken aan de failliete boedel van het bouwbedrijf Schreurs BV te Sittard. Het geld is vervolgens overgeschreven op een Zwitserse bank.

Op last van de rechter-commissaris mr Huinen, belast met de afhandeling van het faillissement van het bouwbedrijf, heeft de politie gisteren in Sittard invallen gedaan in onder meer de woning van directeur Schreurs in de villawijk De Kolleberg en in de kantoren van het inmiddels gesloten bedrijf aan de Gasthuisgraaf. Een groot aantal papieren is in beslag genomen.

Persofficier van Justitie mr J. Nabben zei gisteravond: „Omdat er vermoedens bestaan dat binnen de afwikkeling van het faillissement onregelmatigheden hebben plaatsgevonden is tot een vooronderzoek besloten. Er zijn in het kader van dit onderzoek bezoeken gebracht aan woning en bedrijf maar er zijn geen aanhoudingen gedaan”.

Lou Schreurs, die volgens geruchten naar Zwitserland zou zijn uitgeweken, liet gisteravond nogal laconiek vanuit een onbekende plek weten: „Ik zit niet in Zwitserland, maar op een geheim adres. Ik heb kennis genomen van het onderzoek van justitie. Ook ik heb in de afgelopen maanden geconstateerd dat er materieel van mijn bouwfirma is weggehaald, maar daar deed niemand iets tegen. Ik heb geen idee waar alles gebleven is. Ze zoeken het maar uit en te zijner tijd hoor ik wel hoe het zit”.



• Directeur Schreurs: „Ze zoeken het maar uit”.

• Zie verder pag. 17

Maastricht: steun voor mensen met extreme geldzorgen

MAASTRICHT - De gemeente Maastricht wil mensen die financieel helemaal aan de grond zitten direct helpen. Om dit te kunnen realiseren denkt het college aan een basisfonds in de vorm van een 'stuwmeer' waarin alle financiële bronnen voor het minimabeleid samenstromen. Concreet gezegd betekent dit dat voor een proefperiode van drie jaar een vast percentage van de gemeentelijke belastingopbrengsten in één pot gaan. Maastricht is met dit initiatief de eerste gemeente in Nederland.

„Naast de inkomsten uit eigen belastingopbrengsten denken we ook een vast bedrag te mogen vragen aan instanties die indirect profiteren van de gemeentelijk incasso-inkomen”, zegt wethouder Jan Hoen van Sociale Zaken. De gemeenteraad kan in januari kiezen tussen twee systemen om het 'stuwmeer' te vullen. „Ik denk dat tweeneenhalf procent van de jaarlijkse belastinginkomsten het meest voor de hand ligt. Tevens hopen we jaarlijks veertig miljoen los te peuteren van het Gemeentelijk Energiebedrijf, Gemeentelijk Woningbedrijf en de Bouwverenigingen”, aldus Hoen.

• Zie verder pag. 15



Limburgs Dagblad

Naam: _____

Adres: _____

Postc. + plaats: _____ Tel.: _____

Giro banknr.: _____

abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna

☐ een abonnement met automatische betaling per maand

☐ een kwartaalabonnement

Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN

4-12



● Popklassiekers van The Beatles zijn nu ook te beluisteren op CD.

Beatles compleet op compact disc

Ruim 25 jaar geleden, om precies te zijn op oktober 1962, maakte een jong viertal uit Liverpool zijn platendebut voor EMI-Records met de single Love Me Do. Niemand had toen ook maar het flauwste vermoeden wat een enorme invloed de muziek van deze 'fab four' zou gaan hebben op mens en maatschappij.

Want zonder te overdrijven kan gesteld worden dat de songs van John, Paul, George en Ringo mede-bepalend zijn geweest voor de vorming van de hedendaagse cultuur. Het bewijs dat hun popu-

EERSTE ELPEE VAN MORRISSEY Binnenkort in bioscoop: U2

Phil Joanou, een naaste medewerker van Steven Spielberg, legt momenteel de laatste hand aan een bioscoopfilm over U2. Het is de bedoeling dat de film in het voorjaar van 1988 uitkomt. Behalve dat er een hoop concertbeelden te zien is zal de film ook een indruk geven van het leven 'on the road'.

Morrisey schijnt weinig frustraties te hebben overgehouden aan het artistieke overlijden van The Smiths. Momenteel zit hij in de opnamestudio van Tears For Fears te werken aan de eerste Morrissey-elpee. De hiervan getrokken single komt nog vóór Kerstmis.

Quote

"Ik leerde meer over sex van de meisjes met wie ik in de schoolbanken zat dan ik ooit van iemand anders zou vernemen. Wat die vertelden op 12-jarige leeftijd was verontrustend dan wat ik hier op mijn video te zien krijg".

KIM WILDE

lariteit nog immer immens groot en hun muziek van een onsterfelijke schoonheid is, werd de afgelopen maanden geleverd door onder meer de verbluffende verkoopresultaten van al hun op compact disc uitgebrachte albums.

Nog steeds zijn de Beatles ongekend populair. Het publiek is nog altijd gek van de Beatles en zingt hun songs luidkeels mee. Zeker nu die songs volop herleven sinds alle Beatlesalbums op de cd zijn uitgekomen. Begin oktober werd de Beatles CD-catalogus gecompliceerd met de release van de CD's Abbey Road en Let It Be, de twee laatste meesterwerken van de groep voordat The Beatles op 31 december 1970 definitief ontbonden werd.

Het logische vervolg op al deze apart uitgebrachte Beatles CD's is de release van het complete oeuvre van 's werelds beroemdste band aller tijden, ofte wel derien compact-discs in één speciale box.

Deze complete Beatles CD-Box bevat achtereenvolgens de albums Please Please Me, With The Beatles, A Hard Day's Night, Beatles For Sale, Help, Rubber Soul, Revolver, Sgt. Pepper's Lonely Hearts Club Band, Magical Mystery Tour, Yellow Submarine, The Beatles, Abbey Road en Let It Be. Tenzamen derien albums, stuk voor stuk popklassiekers, die zoals vermeld de afgelopen maanden allemaal op CD zijn uitgebracht en voor een geweldige respons hebben gezorgd. Nu zijn deze derien Compact Discs leverbaar in deze speciale en unieke Beatles-Box.

Popprominenten naar Nederland

Langzaam maar zeker wordt duidelijk welke bekende groepen en artiesten in het voorjaar van 1988 naar Nederland komen. De volgende concerten staan in ieder geval al gepland.

20 januari Congresgebouw Den Haag John Cougar Mellencamp+++20 januari Muziekcentrum Utrecht Lloyd Cole & the Commotions+++28 januari Muziekcentrum Utrecht The Alarm+++3 februari Muziekcentrum Utrecht Warren Zevon (waarover binnenkort op deze pagina méér)+++22 februari Ahoy Rotterdam Depeche Mode+++23 februari Ahoy Rotterdam Stevie Ray Vaughan+++24 februari Ahoy Rotterdam Heart+++7 maart Ahoy Rotterdam Toto+++7 maart Ahoy Rotterdam Supertramp+++15 maart Rijnhal Arnhem AC/DC+++

maanden allemaal op CD zijn uitgebracht en voor een geweldige respons hebben gezorgd. Nu zijn deze derien Compact Discs leverbaar in deze speciale en unieke Beatles-Box.



POPAGENDA

- DECEMBER**
- 4: Boerderij Geleen: Joint Venture en Waiting For Columbus
 - 4: De Perroen Maastricht: Quarterback
 - 4: Effenaar Eindhoven: The Chills en W.A.T.
 - 6: Joy Mission Vaals: Twisted Ltd.
 - 6: MUZIEKCENTRUM UTRECHT: ECHO & THE BUNNYMEN (*)
 - 6: Tivoli Utrecht: The Chills en Rud A Dub Dub
 - 6: PARADISO AMSTERDAM: OMAR & THE HOWLERS & THE FABULOUS THUNDERBIRDS
 - 6: Mafcentrum Maasbree: The Sound
 - 7: Sartory Köln: Kid Creole & the Coconuts
 - 8: Paradiso Amsterdam: Nina Hagen
 - 8: Rotown Rotterdam: Rud A Dub Dub
 - 9: DE VEREENIGING NIJMEGEN: ECHO & THE BUNNYMEN (*)
 - 10: Effenaar Eindhoven: Dennis Brown en Lloyd Parks
 - 11: In Gen Haen Hoensbroek: Anno '66
 - 11: Effenaar Eindhoven: Cassiber en De Zandkorrels
 - 12: Rock-In Heythuysen: Currish en Menacy
 - 12: Dingus Venray: Blur
 - 12: PARADISO AMSTERDAM: FINALE GROTE PRIJS VAN NEDERLAND
 - 12: De Boskar Peer: The Zoots
 - 13: De Prins Ospel: Shebatic
 - 16: Rijnhal Arnhem: Whitesnake en McAuley Schenker Group (*)
 - 16: Spuigh Vaals: Jeffrey Lee Pierce & the Gunclub
 - 17: Congresgebouw Nijmegen: The Communards
 - 18: Tsjé Susteren: Tiende Limburgsessie
- ★ kaarten verkrijgbaar bij alle VVV-theaterbureau's.
 ★★ bel voor kaarten naar Make It Happen ☎ 09-323238774
 Aanvullingen voor deze agenda? Bel vóór donderdag ☎ 04494-46868 (tijdens kantooruren).

Amerikaanse bluffer jat te kust en te keur Soul-idool Trent D'Arby twee maatjes te klein

James Brown! James Brown! Wie kent hem niet? In de laatste Rambo-film doet Mr. America zijn dertigjarige soul-carrière nog eens dunnetjes over. Zijn adembenemende danspasjes, messcherpe funk, en meedogenloze riffs hebben iedereen die na hem kwam verregaand beïnvloed. Terence Trent d'Arby is een jonge Amerikaanse zanger die dit jaar in Engeland het fundament legde voor wat een stralende loopbaan lijkt te worden. Zijn sensuele blik, rastahaar en het behendig zwaaien met zijn kleine kontje bevalt vooral het teenybopper-publiek, dat bij D'Arby's Nederlandse concertdebuut deze week in Den Haag zorgde voor hysterisch geschreeuw. Een idool, geen twijfel mogelijk.

Het wat serieuze poppubliek is evenwel ook present en nieuwsgierig geworden door het meer dan behoorlijke niveau dat Terry tentoonspreidt op zijn debuut, Introducing The Hardline According To Terence Trent d'Arby. D'Arby bluft graag in interviews, maar een ieder die goed thuis is in de soul moet toegeven dat hij zijn bronnen kent. Evenals Prince die vorig jaar bij zijn eerste Ahoy-shows James Brown alle eer

beweest vereert ook Terence James Brown. Sterker nog, op het eerste gezicht is hij een regelrechte navolger. D'Arby maakt pirouettes over de bühne, valt in spagaten, roept Brown-zinnelikes als "Take Me To The Bridge" en "Good God Yo" in de micro, laat de muziek telkens stopzetten, babbelt tegen zijn publiek over erotische verlangens, etcetera, enzovoort. Speelt zelfs James Brown-covers als Soul Power en Sexy

Thang. Ja hoor, D'Arby kent het allemaal. Daarnaast covert hij ook nog Wonderful World van Sam Cooke, I Heard It Thru The Grapevine van Marvin Gaye, Under My Thumb van The Stones, Wicky Wacky van The Fatback Band en (I Wonder) Who's Loving You Now van Smokey Robinson. Een kniesoor zoals ik valt weliswaar over het uiterst matige niveau van zijn begeleidingsband, The Bojangles genaamd, of de ellendige geluidsmix die het achtergrondkoortje (The Trent Tones, met daarin Frank Collins van Kokomo) slecht doet uitkomen. Maar het geheel functioneert naar behoren. De zaal staat vanaf de eerste seconde overreid. Er wordt gedanst, gesjant en genoten zoals dat er bij een soulconcert hoort toe te gaan. En toch ontbreekt er wat essentieels. In het begin kan ik het maar niet thuisbrengen, net zoals de hele figuur d'Arbo je

voor raadsels plaatst. Zo klinkt Sever More Days ronduit briljant en marcheerde de band in Wicky Wacky als een twijfers uurwerk. Daarna groeit de twijfel met de minuut. Soul Power doet denken aan een kopie van The Average White Band, Let's Go Forward als Marvin Gaye en Wishing Well heeft de baspartij van Bowie's Let's Dance. D'Arby jat als de beste, maar het gestolen goed gedijt te weinig. Er is alleen dat zeer goede stemgebruik een soepele, verleidelijke kopstem en een rasped strottehoofd waaruit iets eigens blijkt. En, eerlijk is eerlijk, nog een puik nummer: Dance Little Sister, waarop het uitstekend dansen is. Misschien schreeven we de criteria wel te hoog op voor Terry, maar wie in één adem met James Brown of Prince wil worden genoemd, verdient zo'n aanpak. Vooral nog komt D'Arby daarvoor twee klassen tekort.

JOHN OOMKES



GELD VOOR DIENSTWEIGERAARS 'Timbuk 3' tegen geweld

Van het duo Barbra K en Pat McDonauld ofte wel Timbuk 3 komt binnenkort een kerstsingle uit met de titel All I Want For Christmas. De song richt zich fel tegen het met kerstmis schenken van 'gewelddadig speelgoed' aan kinderen. De opbrengst van de singleverkoop gaat naar de 'Stop The Wars Campaign' van de War Resisters League, een organisatie van dienstweigeraars.

Oplossing van gisteren

- i - a - a - h -
 - m - a - n - d - r - i - l -
 - i - n - t - e - r - n -
 - t - o - e - e - d - e -
 b - a - d - a - s - e - n -
 s - t - e - k - l - r -
 - o - a - b - e - e - l -
 a - r - s - t - e - n - o

puzzel van de dag

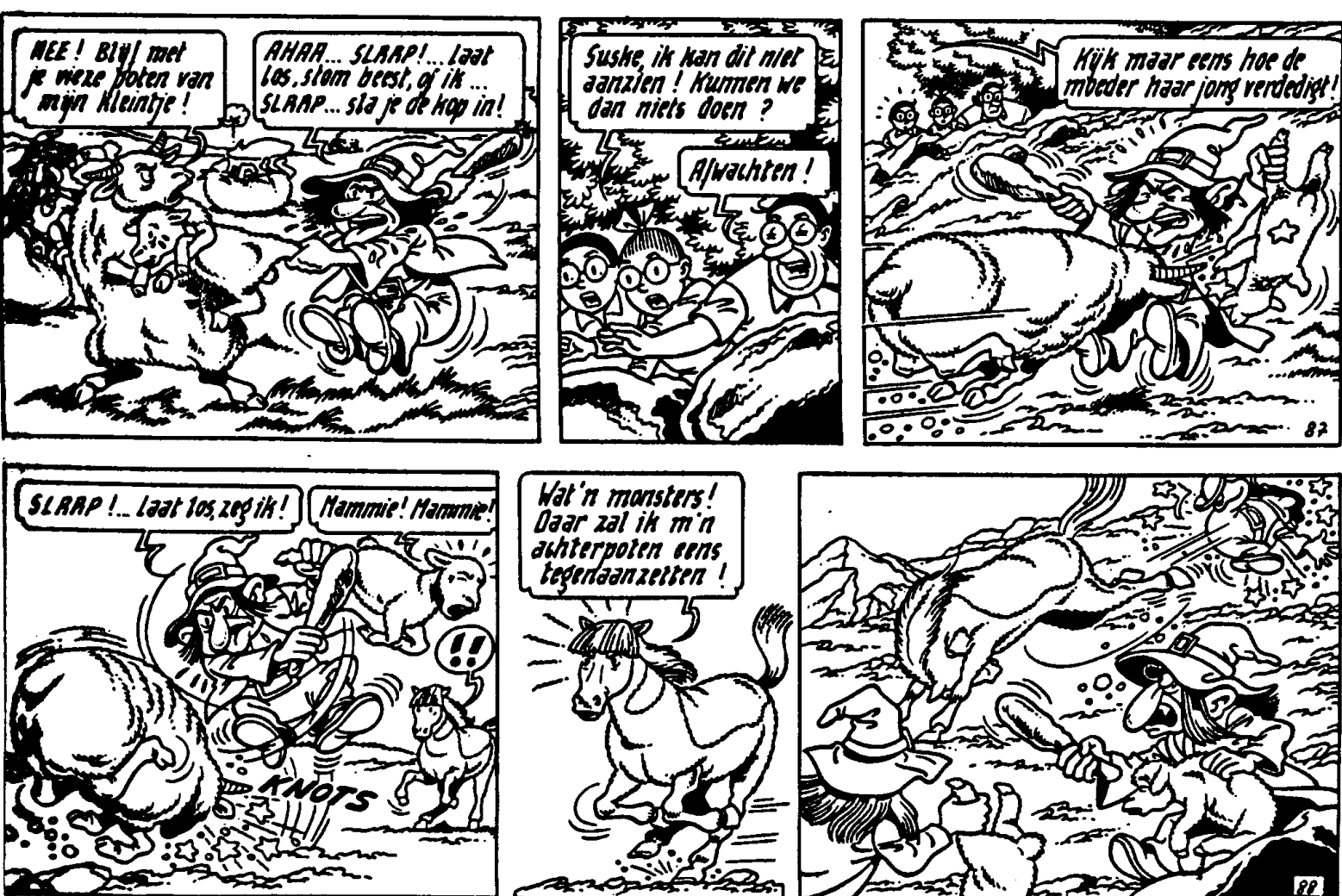
vér-spreker	met veel stemming oorzaak	rust-plaats	boom
nalaten-schap			
smart		paard	slot
verzoek			
		rust	zwak
vurig			
on enig-heid			
voor-zetsel	grond-soort		edel
	gelooidde huid		

● Het heeft lang geduurd, maar daar is zij dan: de nieuwe elpee van de Janse Bagge Bend uit Susteren. De plaat draagt de alleszeggende titel Totzekotze en werd onlangs in Heerlen aangeboden aan NCRV-discjockey Jan Rietman (foto). Op Totzekotze staan twaalf tracks, waaronder de eerder op single uitgebrachte Proemevlaai en Sjaag Om De Koppelleberg. De musici van de Janse Bagge Bend hebben voor de afwisseling nu eens niet uitsluitend gekozen voor bestaande melodien maar hebben ook plaats ingeruimd voor eigen composities.

Lone Justice opgedoekt MARIA MCKEE OP SOLOTOER

De rond het zangfenomeen Maria McKee geformeerde groep Lone Justice bestaat niet meer. Slechts twee elpees lang hield de formatie het in wisselende samenstelling uit. De groep speelde dit jaar nog op een verregend Pinkpopfestival in Baarlo. McKee heeft nu voor een solocarrière gekozen.

de edele elfen



panda en het rijk van het kwaad



recept

Flensjes gevuld met garnalen

Benodigdheden voor 4 personen: 100 g bloem, 2 eieren, zout, 2½ dl melk, 30 g gesmolten boter en boter om te bakken.
 Voor de vulling: 3 eieren, 60 g boter, 200 g Hollandse garnalen, zout en versgemalen peper.
 Doe de bloem in een kom en maak in

het midden een kuiltje. Breek hierin de eieren.
 Strooi een klein beetje zout op de bloem en schenk onder voortdurend roeren, met een houten lepel en een gat erin, de melk bij de bloem.
 Maak er een luchtig beslag van.
 Schenk er de gesmolten boter bij en klop zolang tot er geen klontjes in het beslag meer zijn en het mooi glad is geworden.
 Laat dit beslag met een vochtige keukendoek afgedekt 1 uur rusten.

Bak van dit beslag 8 tot 10 flensjes. Maak voor de vulling van de losgeklopte eieren en de boter roereieren. Schep er de garnalen door en breng op smaak met zout en peper. Verdeel dit over de flensjes en rol ze op.

Leg ze naast elkaar op een voorverwarmde schotel.
 TIP: Serveer dit gerecht als onderdeel van een brunch of lunch met salade en stokbrood.

h. meijer

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Directie:
 J. Drost
 mr. F.A.M. van Hellemond
Hoofdkantoor:
 In de Cramer 37
 6411 RS Heerlen
 Bank: Paribas, Heerlen
 rek. no. 63 36 90 015
 Giro: 10 35 100
 Tel.: abonnementen: 045-739881
 advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
 Brunsum 045-256363
 Geleen 04494-46866
 Hoensbroek 045-218555
 Kerkrade 045-452932 455506
 Maastricht 043-254477
 Schaesberg 045-311719
 Roermond 04750-18484
 Sittard 04490-15577
 Valkenburg 04406-15045

Tellex:
 redactie 56123
 overige afdelingen 56078

Abonnementen

bij vooruitbetaling te voldoen
 per kwartaal f 69,40
 per maand f 23,15

Deetman ontkent problemen bij betalen lesgeld 'Scholen verantwoordelijk voor wegsturen leerlingen'

DEN HAAG - Scholen moeten zelf uitmaken of ze een leerling wegsturen als zijn ouders het lesgeld van 1030 gulden niet betalen. De scholen zijn verantwoordelijk voor het innen van dat geld, ze krijgen daar een vergoeding voor en moeten zelf maar bekijken hoe ze het binnen krijgen. Met die boodschap kwam minister Deetman van Onderwijs gisteren naar de Tweede

Kamer. PvdA'er Leijne wilde hoe dan ook voorkomen dat leerlingen van 16 en 17 jaar naar huis gestuurd worden. Hij drong bij de minister aan op een oplossing voor mensen die geen tegemoetkoming in de studiekosten krijgen en het lesgeld toch niet kunnen betalen. Wie niet met formulieren overweg kan - buitenlanders die taalproblemen hebben of analfa-

beet zijn, kinderen van gescheiden ouders van wie de vader zoek is en vluchtelingen die pas kort in Nederland zijn - dreigen tussen wal en schip te vallen, betoogde hij met steun van D66.

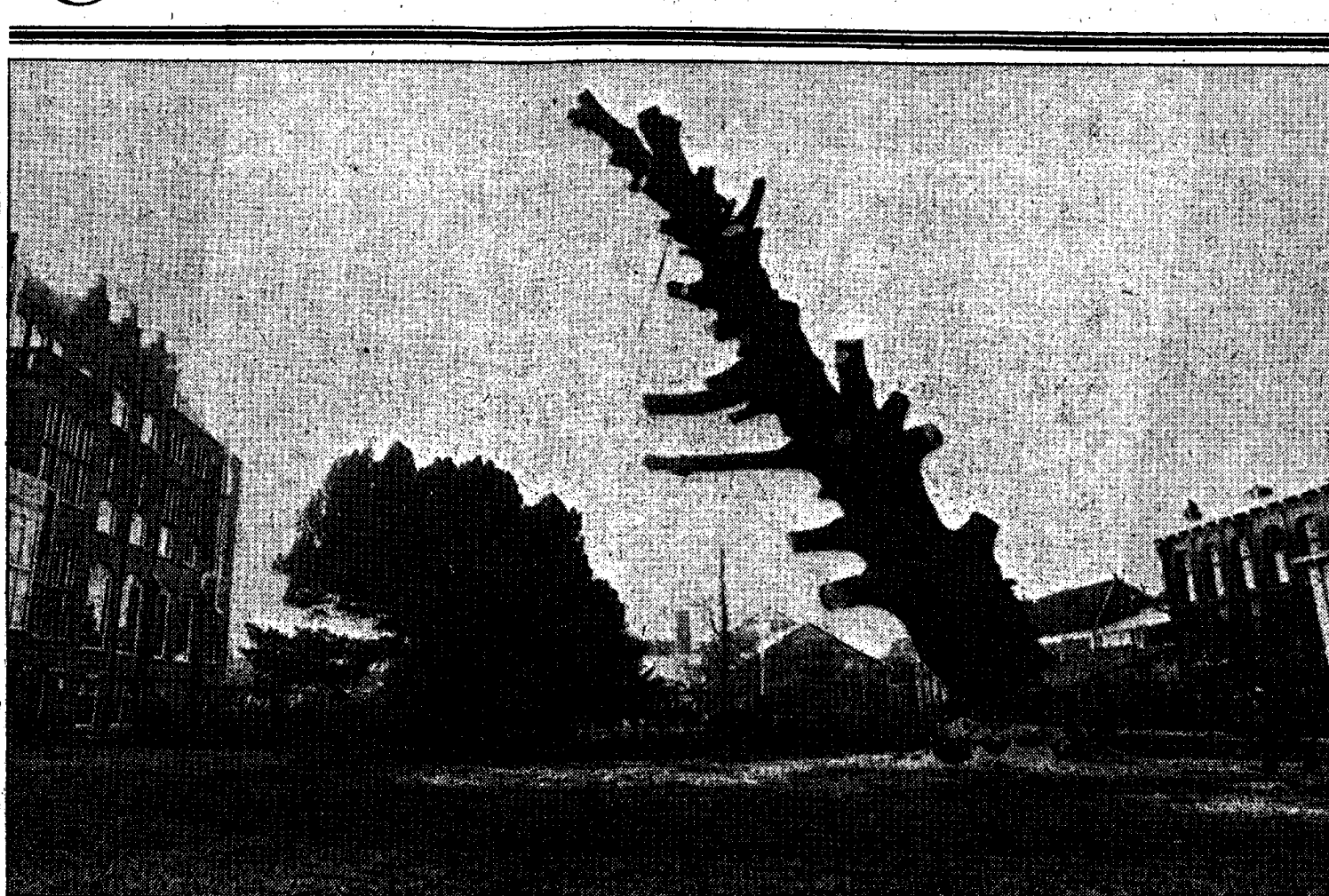
Voor CDA en VVD is het wegsturen van leerlingen geen aantrekkelijk, maar wel een logisch onderdeel van het gehanteerde systeem.

Deetman gaf geen krimp. De regeling voor tegemoetkoming in de studiekosten werkt perfect: pas bij een belastbaar inkomen van 43.000 gulden moeten ouders zelf meebetalen. De regeling is heel genuanceerd, er is nauwelijks een motief te bedenken waarom mensen niet betalen, aldus de minister. Elke vorm van welwillendheid wees hij van de hand. „Dat is onrechtvaardig ten opzichte van degenen die wel hun plicht nakomen.“

Slechts één toezegging wist PvdA'er Leijne los te peuten. Tot 1 januari hoeven scholen zelf niet in problemen te komen als ouders niet over de brug komen. Op de uitkering over de maand december kunnen ze een voorschot krijgen om zelf hun verplichtingen na te komen. Wat er daarna gebeurt, wilde Deetman niet zeggen. „Ik geef geen blanco cheque af.“

Wegens vermeende banden met communistisch verzet Filippijnse extremisten bedreigen Nederlanders

MANILA - Rechtse Filippijnse extremisten hebben Nederlandse burgers die in de Filippijnen verblijven bedreigd na recente publikaties over vermeende banden tussen Nederland en het communistische verzet. Dat heeft een woordvoerder van de Nederlandse ambassade verklaard. De woordvoerder zei dat met alle ongeveer 700 Nederlanders in de Filippijnen contact is opgenomen. Men heeft hen aangeraden op hun hoede te zijn.



De waarschuwing aan het adres van de Nederlanders is afkomstig van een niet bij name genoemde rechtse groepering. „We moeten het serieus nemen, alles is mogelijk“, aldus de ambassadewoordvoerder. Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag bevestigde gisterochtend dat er dreigementen zijn geuit en dat de juiste maatregelen zijn genomen.

Het Nationaal Democratische Front (NDF), dat banden onderhoudt met het communistische verzet, heeft een kantoor in Utrecht. De Filippijnse autoriteiten hebben linkse en kerkelijke groeperingen in Nederland ervan beticht dat zij de de communistische opstandelingen in de Filippijnen via dit kantoor actief steunen. Rechtse organisaties hebben ook de Nederlandse regering van betrokkenheid beschuldigd.

Onderzoek

De Filippijnse regering heeft nog niet zo ver willen gaan. Wel verklaarde minister van Buitenlandse Zaken Raul Manglapus eind vorige week dat Manila een onderzoek heeft ingesteld naar de mogelijke rol van de Nederlandse regering bij het doorsluizen van particuliere financiële steun, die het NDF-kantoor in Utrecht inzamelt voor het communistische verzet op de Filippijnen.

De Nederlandse regering heeft steeds krachtig ontkend contact te hebben met of geld te geven aan de communistische opstandelingen.

Trein goedkoper voor jongeren

UTRECHT - De Nederlandse Spoorwegen komen op 1 april volgend jaar met een individuele vastrechtkaart voor jongeren tot 25 jaar die het reizen per trein 40 procent goedkoper maakt. Wie - voor 78 gulden - zo'n jaarkaart koopt, krijgt vervolgens 40 procent korting op enkele reizen en retouren. De kaart is geldig in weekendaan en op werkdagen na 9 uur 's ochtends. De NS hoopt met deze kaart meer jongeren uit de leeftijdsgroep 15-25 jaar in de trein te krijgen. Er zijn 2,6 miljoen jongeren van die leeftijdsklasse.

(ADVERTENTIE)

Aan de abonnees
Kostenstijgingen maken voor de Nederlandse dagbladen een aanpassing van hun abonnementsstarieven noodzakelijk. In verband daarmee zijn onze abonnementsprijzen per 1 januari 1988 als volgt vastgesteld:
f 23,85 per maand
f 71,55 per kwartaal
f 286,20 per jaar
Wij nemen graag aan dat de abonnees, die een machtiging tot automatische afschrijving hebben verstrekt, ermee akkoord gaan dat bij de eerstvolgende afschrijving de nieuwe abonnementsprijs wordt aangehouden.
Direkteur
Limburgs Dagblad
11919

Stokoude beuk geveld

Met behulp van een enorme kettingzaag is gisteren de Goliath onder de bomen op het plein bij de Leidse Hortus Botanica's geveld. De bruine beuk was door ziekte danig aangetast en moest om. De stam wordt nu in schijven gezaagd. Die worden te koop aangeboden aan liefhebbers en sympathisanten; die verknocht waren aan de oude reus, die de respectabele leeftijd van bijna 200 jaar bereikte. Voor de takken is het einde roemloos: zij gaan de markt op als blokken voor de haard.

Regering bepleit absolute nullijn voor lonen Kabinet: geen geld voor extra investeringen

DEN HAAG - Het kabinet ziet geen kans de economie een extra stimulans te geven door de investeringen van de overheid op te voeren. Het geld daarvoor ontbreekt, aldus premier Lubbers gisteren tijdens een debat over de gevolgen van de beurskrach en de daling van de dollarkoers. Het CDA drong woensdag nog samen met de linkse oppositie en tot schrik van de VVD aan op vergroting van de overheidsinvesteringen in riolen, wegen en milieu. De grootste regeringspartij legt zich hier bij de opstelling van het kabinet.

De regering roept bonden en werkgemers op een absolute nullijn voor de lonen af te spreken, omdat de koopkracht volgend jaar volledig gegarandeerd is. Door de daling van de dollarkoers worden tal van pro-

dukten goedkoper. Wanneer de huidige dollarkoers van f 1,85 stand houdt, neemt de koopkracht van een modale werknemer bij een nullijn van de CAO-lonen toch nog met één procent toe. De koopkracht van uitkeringsgerechtigden stijgt nog meer, rekende minister De Korte, de Tweede Kamer voor.

Premier Lubbers verzette zich tijdens het debat nadrukkelijk tegen de wens van CDA en PvdA meer geld uit te trekken voor overheidsinvesteringen. Volgens Lubbers zal er de komende vijf jaar al in het totaal vijf miljard meer uitgegeven worden aan overheidsinvesteringen. Een vergroting van het financieringstekort om nog meer uitgaven te betalen, is in strijd met het regeerakkoord, aldus het kabinet. Lubbers wees erop dat bovendien

de overheidsinkomsten dalen door dat het Nederlands aardgas in het buitenland minder oplevert. Daarvoor moet een oplossing gevonden worden voor aan vergroting van de overheidsuitgaven gedacht kan worden, aldus Lubbers.

Verdeeld

Opmerkelijk tijdens het debat was de openlijke verdeeldheid tussen Lubbers en VVD-vice-premier De Korte over het nut van verdere belastingverlaging. Volgens Lubbers is dat niet nodig, nu de voorspellingen van de koopkracht er zo zonnig uitzien. Maar De Korte noemde belastingverlaging juist een 'veel effectievere' manier om de economie te stimuleren dan vergroting van de overheidsinvesteringen.

Mysterie rond Zuidafrikaanse vliegramp verdiept zich Bomaanslag op Boeing wordt niet uitgesloten

JOHANNESBURG - De Zuidafrikaanse luchtvaartmaatschappij SAA/SAA heeft gisterochtend toegegeven dat er een geluidsband bestaat waarop staat wat er in de Boeing 747 gebeurde voordat het toestel zaterdagochtend in de Indische Oceaan stortte. Maar de directeur van SAA/SAA, Gert van der Veer, weigert te vertellen wat er op de band staat. In de Zuidafrikaanse pers wordt steeds meer de mogelijkheid geopperd dat de Boeing verongelukt, nadat er een bom in het vliegtuig was ontploft.

Deze ontploffing wordt tevens in verband gebracht met de mysterieuze ontploffing van het Koreaanse Boeing 707, afgelopen zondag.

Van der Veer wil niet in de publiciteit brengen wat de gezagvoerder en de controletoeren van de luchthaven van Mauritius met elkaar besproken hebben in de vijftien minuten voordat het toestel verongelukt. Volgens de directeur is dat onmogelijk geworden, nu de Zuidafrikaanse regering een officiële onderzoekscommissie heeft ingesteld, die de

oorzaak van het ongeluk moet zien te achterhalen.

Er wordt overigens in toenemende mate kritiek geleverd op de Zuidafrikaanse luchtvaartautoriteiten en de SAA/SAA over de wijze waarop zij het ongeluk hebben behandeld.

Het Afrikaanse dagblad Beeld citeerde gisteren een visser van Mauritius, die de Boeing 747 op ongeveer tien kilometer van het eiland laag over zijn boot had zien scheren

Familie Heijn doorbreekt informatiestop

• Vervolg van pag. 1

Met haar oproep doorbreekt de familie Heijn de informatiestop die vijf dagen na de ontvoering van Gerrit Jan Heijn werd ingesteld. De ontvoerders hebben het buiten de publiciteit houden van de ontvoering als eis gesteld. In die beginperiode stuurden de kidnappers ook een geluidscassette met de stem van de Ahold-topman.

Daarna heeft de familie nooit meer een levensteken ontvangen. Aan het afgesneden vingerdeel van Heijn dat de ontvoerders zonden, viel niet op te maken of de ontvoerder man op het moment van de amputatie nog leefde.

Na twee geheel mislukte pogingen werd vorige week vrijdag een deel van het losgeld aan de ontvoerders overgedragen. Inmiddels is duidelijk geworden dat de overdracht in de omgeving van Ede niet zichtbaar of hoorbaar verstoord is door de aanwezigheid van politie of pers.

Rechercheurs en journalisten kwamen pas ter plekke toen de transactie allang had plaatsgevonden en de ontvoerders zich uit de voeten hadden gemaakt. De afdracht van het andere deel van losgeld, in totaal 25 miljoen gulden in contanten en diamanten, op een andere plek liep mis doordat de instructies van de kidnappers zeer verwarrend waren.

De familie Heijn en Ahold hebben vrijdag en zaterdag de gehele dag tevergeefs zitten wachten op een telefoontje van de ontvoerders. Dinsdag en woensdag hebben de Heijns en Ahold uitvoerig over een oproep aan de ontvoerders vergaderd. Na de oproep van mevrouw Heijn heeft de familie niet meer te worden getwijfeld aan de echtheid van de transactie van vorige week. In politiekriegen en vooral daarbuiten werd vaak gesuggereerd dat de in de publiciteit gekomen operatie een afleidingsmanoeuvre betrof. Verder kan geconcludeerd worden dat de politie ervan overtuigd is dat de ontvoerders landgenoten zijn dan wel ten minste de Nederlandse taal goed beheersen.

Aanvankelijk was het de bedoeling om de oproep van mevrouw Heijn pas vandaag uit te laten zenden. Daar is uiteindelijk vanaf gezien omdat vanavond veel gezinnen het Sinterklaasfeest vieren. Het is voor het eerst in de televisiegeschiedenis dat een dergelijke oproep integraal is uitgezonden.

Croiset al weken geïntimideerd

• Vervolg van pag. 1

Volgens zijn vrouw is Croiset voor de ingang van zijn hotel in een auto met een Nederlands kenteken gesleept. Hij nam gistermorgen rond 08.15 uur vanuit Charleroi contact met haar op, nadat hij uit de woning, waar hij in een soort riool werd vastgehouden, wist te ontsnappen. Vanuit Charleroi nam hij de trein naar Brussel waar hij naar

Opmerkelijk

Gisteravond heeft de echtgenote van de ontvoerde Gerrit-Jan Heijn via de tv de kidnappers opgeroepen om haar man vrij te laten of op z'n minst contact op te nemen met de familie. Deze oproep is een uiterste poging van een gezin dat na 86 dagen in totale verwarring is geraakt. Dat juist de tv wordt ingeschakeld ligt voor de hand. Dit medium heeft immers het grootste bereik. Het is op z'n zachtst gezegd wel opmerkelijk dat nu wel een van de media in de arm wordt genomen. Immers, begin oktober riep de familie Heijn, via een advertentie, de Nederlandse pers op om geen berichten over de ontvoeringszaak te publiceren of in de ether te brengen. Kranten, radio en tv hebben dat verzoek 86 dagen lang goed en netjes gehonoreerd, beseffend dat toch spitten op eigen houtje risico's zou kunnen inhouden voor het lot van Gerrit-Jan. Even zo lang moest de aldus vrijwillig onder curatele gestelde pers dagelijks van het politie-apparaat vernemen dat de informatie-stop nog steeds van kracht was en dat er verder niets te melden viel. En wat heeft dat na 86 dagen opgeleverd? Bitter weinig tot niets. Behalve dat nu uiteindelijk toch een medium erbij wordt gehaald om weer contact met de kidnappers te krijgen. De conclusie lijkt gerechtvaardigd dat het mischien zinvoller geweest was om van meet af aan de media te betrekken bij deze zaak, althans een lijn open te houden naar de pers. Dat alles overigens zonder ook maar enige kritiek te leveren op de tv-oproep die mevrouw Heijn gisteravond heeft gedaan. Een vrouw die ten einde raad is door deze lijdensweg valt - uiteraard - niets te verwijten. Sterker, het is haar grootste recht.

J.v.W.

Onderwijsraad; studieduur van zes jaar

DEN HAAG - De Onderwijsraad acht het niet onredelijk dat ook het hoger onderwijs bezuinigt. Dat daarbij wordt gedacht aan het aanpakken van 'de eeuwige student' wordt maatschappelijk een goede zaak gevonden. Het adviesorgaan heeft geen moeite met een beperking van de inschrijvingsduur tot zes jaar. Wel moet er voor bepaalde gevallen blijvend een uitzondering worden gemaakt.

De raad zegt dit in een advies over de plannen van minister Deetman (Onderwijs) om 165 miljoen gulden te bezuinigen op het hoger beroeps-onderwijs (HBO) en wetenschappelijk onderwijs (WO). Deetmans voorstellen stuiten in de universitaire wereld op groot verzet en leidde begin december tot een massale studentendemonstratie in Amsterdam. De raad vindt dat afgestudeerde HBO'ers nog ten hoogste twee jaar de mogelijkheid moeten krijgen aan een universiteit verder te studeren.

honger

Uitgemergelde kinderen sterven de honger dood in Ethiopië en Uganda. Hier pullen Sint-Kruis- en Kerstkindjes uit van overland. Help minstens één van hen aan wat maïsapp. Stuur wat uw hart u ingeeft en wij helpen zo direct mogelijk via vertrouwde kerstkindjes kanalen.

missiebuuro Roermond
Postbus 198, 6048 AD ROERMOND
Rekening nr. 14.41.01.400

gino 1045000

Onderzoek

De misstanden in de kazernes in Oirschot en Ermelo zullen tot de bodem worden uitgezocht. Deze toezegging heeft staatssecretaris Van Houwelingen (Defensie) tijdens een gesprek met een delegatie van de soldatenvakbond VVDM en enkele verontruste ouders van treiterde dienstplichtigen gedaan. Hij ontkende overigens dat het gaat om excessen. Van Houwelingen benadrukte de verantwoordelijkheid van Defensie in de toekomst misstanden te voorkomen, hoewel volledige garantie niet is te geven. Hij zei het een goede zaak te vinden dat de klachten naar buiten zijn gekomen, maar niet alles op één hoop te willen gooien.

In actie

De belastingontvangers gaan vrijwel zeker actie voeren, nadat de directeur-generaal der belastingen (financiën) hun beloningseisen heeft verhoogd. Dat heeft voorzitter Hoenderdos van het actiecomité dat de algemene vergadering van de Koninklijke Broederschap van Ontvangers van Rijksbelastingen heeft gevormd, gisteren laten weten. De broederschap organiseert met 187 leden 90 procent van de ontvangers. Op 16 december vallen er definitieve besluiten. De ontvangers vinden dat ze onderbetaald worden ten opzichte van andere ambtenaren bij de belastingdienst, met name de inspecteurs.

Ontslag

Het bestuur van de Stichting Rooms-Katholieke Scholen Tilburg-Noord heeft de raar H. van Uden uit die st. op staande voet ontslagen. Volgens het bestuur zijn zijn werkzaamheden als fotograaf voor erotische mannenbladen 'onverenigbaar' met zijn functie op school. Het schoolbestuur besloot tot actie over te gaan, toen de nevenfunctie van Van Uden bekend werd door een dagbladartikel en een uitzending van het Vreemde televisieprogramma Pin Up Club, waarin Van Uden als naaktfotograaf aan het werk te zien was.

Akkoord

Groot-Brittannië en Spanje hebben een akkoord bereikt over het gemeenschappelijk gebruik van de luchthaven van Gibraltar. Door de overeenkomst lijkt de weg vrijgemaakt voor een liberalisering van de Europese luchtvaart.

Verkeersregels

Minister Smit-Kroes van Verkeer streeft ernaar weggebruikers vaker zelf te laten beslissen over de regels die zij in het verkeer in acht moeten nemen. In het nieuwe Reglement Verkeersregels en Verkeerswet dient daartoe niet tot in detail te worden beschreven hoe men zich in elke denkbare situatie moet gedragen. Basisregel is dat veiligheid en doorstroming niet mogen worden belemmerd. Dat blijkt uit de adviesaanvraag over het nieuwe RVV die de minister heeft neergelegd bij de Raad voor de Verkeersveiligheid. In de praktijk zal een goed verkeersgedrag zoveel mogelijk door weggebruikers worden afgedwongen. Waar dat niet kan, moet er worden gekeken naar advisering en waarschuwingen in plaats van verboden en geboden.

Van onze Haagse redactie

Kabinet rommelde met financieringstekort

dat het departement het tekort kunstmatig liet oplopen. Het besluit viel vlak na een ingrijpende bezuinigingsronde. Politiek was het toen niet haalbaar een nieuwe garantieregeling voor leningen mee te tellen in het cijfer van het financieringstekort. „Dat had niemand in de Tweede Kamer gepikt“, aldus een woordvoerder van financiën.

Het ministerie ontkent de manoeuvre te hebben verzwezen voor het parlement.

Volgens de woordvoerder van Financiën was de Nederlandse berekeningswijze van het financieringstekort altijd „vreselijk rigide“ en streng, doordat alle garanties op leningen werden meegerekend. De Staat garandeert

veel leningen die worden afgesloten ten behoeve van de sociale woningbouw. Maar die garanties leidden zelden tot daadwerkelijke uitgaven voor de schatkist.

Bij de invoering van een nieuwe garantieregeling in 1984 is daarom besloten tot een wijziging van de berekeningswijze voor het financieringstekort. De garantieregeling wordt sindsdien apart in de begrotingsstukken vermeld, en telt, aldus de woordvoerder van financiën, beleidsmatig ook volledig mee.

Dat betekent dat bij de uitvoering van de regeling geen tekorten mogen optreden.

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - Bij het afsluiten van autoverzekeringen wordt regelmatig gediscrimineerd. In 1980 waren daar ook al klachten over. Toen zei de Nederlandse Vereniging van Automobil Assuradeuren (NVVA) toe een einde te zullen maken aan deze praktijken. Desondanks worden buitenlandse nog steeds geconfronteerd met andere verzekeringsvoorwaarden en kunnen ze zich bij sommige maatschappijen helemaal niet verzekeren. Dat blijkt uit een onderzoek van het Landelijk Bureau Racismebestrijding (LBH).

Het LBH ontving tussen oktober 1985 en juni 1987 32 klachten over discriminatie bij verzekeringmaatschappijen. Een aantal maatschappijen blijkt buitenlanders niet te verzekeren of stelt daarbij allerlei eisen als een minimum aantal jaren dat de aanvrager al in Nederland moet wonen, een Nederlands rijbewijs of een bepaald aantal jaren Nederlandse rijervaring. Het verzekeren van busjes blijkt bij veel maatschappijen een groot probleem te zijn en is dekking in het land van herkomst niet mogelijk. Verder is het een aantal keren gebeurd dat de verzekering werd opgezegd na een schadegeval.

Informatie

Het LBH heeft verder een telefonisch onderzoek gehouden. Daarbij vroegen een Nederlander, een Turk en een Marokkaan om informatie over verzekeringsvoorwaarden. De

Discriminatie van buitenlanders bij autoverzekeringen

Nederlander kreeg die zonder problemen. Bij zeven van de zestien maatschappijen kregen de buitenlanders eerst geen antwoord op hun vragen, maar werden eerst doorverwezen naar een tussenpersoon. In een geval, bij de Amsterdam-Londen, wilde men zelfs geen naam van zo'n tussenpersoon noemen. „Dat kan ik niet maken. Zoek maar op in de Gouden Gids“, was daar de enige reactie.

Acht van de zestien maatschappijen gaven de buitenlandse opbeller direct informatie over de hoogte van de premie, vijf deden dat pas na korter of langer aandringen en twee weigerden gewoonweg omdat ze geen buitenlanders verzekerden.

In de premies en verzekeringsvoorwaarden blijken vervolgens ook nog forse verschillen te zitten. De Amey maakte het daarbij wel erg bont en rekende de buitenlanders de dubbele premie: 1.100 in plaats van 548 gulden. Acht maatschappijen maakten in hun premiebepaling geen verschil en een berekende de

buitenlander zelfs een premie die veertig gulden lager lag.

Dekking

Grote verschillen zijn er ook in de dekking van de verzekering. Vijf maatschappijen gaven geen dekking in het land van herkomst van de buitenlandse, terwijl Nederlanders in dat land wel verzekerd waren. In zeven gevallen waarbij Turkije en Marokko niet automatisch gedekt waren, konden Nederlanders zich wel bijverzekeren, maar buitenlandse niet.

Naast het telefonisch onderzoek heeft het LBH een steekproef gehouden onder buitenlandse cliënten van drie hulpverleningsinstellingen van Utrecht en Amsterdam.

Daaruit blijkt dat een kwart van hen geen groene kaart (buitenlandse dekking) heeft gekregen van de verzekeringsmaatschappij. Tegenover het LBH verklaarde de secretaris van de NVVA dat dat zeer gebruikelijk is. Bij Nederlandse verzekerden wordt de groene kaart altijd afgegeven, tenzij uitdrukkelijk alleen om een verzekering in Nederland is gevraagd.

Nieuw fiasco kan EG zich niet permitteren

Top in Kopenhagen test voor Europa

Van onze correspondent

BRUSSEL - 'Slechte generale, goede premiere', zo heet het in theaterwereld. De regeringsleiders van de EG die vandaag en morgen in Kopenhagen hun halfjaarlijkse opvoering geven, putten daaruit wellicht nog enige hoop. Slechte generales zijn de laatste weken immers genoeg vertoond.

Het thema van de voorstelling: geven we Europa een (laatste?) serieuze kans, of laten we de boel in het honderd lopen. Afgaand op de repetities van de voorbije twee weken moet het laatste worden gevreesd. Natuurlijk gaat het om geld. De kas leeg. Voor 1988 komt men op de begroting 11 miljard gulden te kort. Tweederde van de EG-centen wordt opgeslokt door de landbouw, de produktie blijft voortbrengen en niemand wil kopen.

Wat kost miljarden, die worden ontvreemd aan een Europees technologiebeleid, aan milieubeschermende maatregelen, aan steun voor de economisch zwakste gebieden in Europa of aan het bevorderen van de werkgelegenheid.

De regeringsleiders moeten beslissen over een plan van de Europese Commissie. Het dagelijks EG-beleid moet een eind te maken aan de overproduktie in de landbouw en de EG-uitgaven beter te beheersen.

Waarom verhoogd en moeten de armste landen een groter deel van de pot krijgen. Maandenlang is, eerst door de ministers van landbouw - en toen die het niet eens konden worden - door de ministers van buitenlandse zaken, vergeefs over dat Plan-Delors (genoemd naar de Commissie-voorzitter) gepraat en onderhandeld.

Nu krijgen het ene (Frankrijk) staats-hoofd en de regeringschefs het op hun bord. Slagen ook zij er niet in het eens te worden, dan zit de EG zonder begroting voor 1988 en lopen de Europese financiën volgend jaar volledig vast.

De twaalf zijn in blokken uiteengevallen. De 'as' Nederland-Groot-Brittannië wil niet weten van meer

geld voor de EG als niet onwrikbaar vaststaat dat dat geld niet weer in de bodemloze put van de landbouw verdwijnt. Lijnrecht daartegenover staan Frankrijk en de Bondsrepubliek, die het belang van hun eigen boeren belangrijker vinden dan het EG-belang en niet te veel willen snoeien op de landbouwuitgaven. Dan zijn er de arme Europeanen - Griekenland, Spanje, Portugal en Ierland - die op meer geld uit de EG-kas wachten.

Het gaat dus vooral om de botsing tussen Londen-Den Haag en Parijs-Bonn. Op de top van Brussel, in juni, stond Margaret Thatcher nog alleen toen zij weigerde akkoord te gaan met te vage afspraken over begrotingsdiscipline. Maar in Kopenhagen kan zij rekenen op de volle steun van Ruud Lubbers.

Nederland heeft zich sinds juni steeds harder opgesteld. Minister Braks is één van de weinige landbouwministers die zijn boeren de hand niet eindelijk boven het hoofd houdt. Vorig jaar zijn maatregelen genomen om de voor ons land belangrijke melkproduktie te beperken, nu is de voor Duitsland en Frankrijk gewichtige graansector aan de beurt.

Bonn en Parijs belijden verbaal wel de bezuinigingsfilosofie, maar doen niets om die uit te voeren. Frankrijk is de grootste graanproducent van Europa, en president Mitterrand stoot - met de presidentsverkiezingen op komst - de honderdduizenden graanboeren niet graag voor het hoofd.

De Duitsers verzetten zich met hand en tand tegen elk voorstel dat hun boeren treft. En dat gebeurt al gauw, want de Duitse landbouw is met 700.000 bedrijven, waarin twee miljoen mensen werken, zeer inefficiënt. De harde maatregelen die nu worden voorgesteld, zullen veel Duitse boertjes de kop gaan kosten. De Commissie heeft een stelsel van zogenaamde 'stabilisatoren' voorgesteld. Zo wil zij de graanproduktie beperken tot 155 miljoen ton per jaar. Wordt toch meer geproduceerd, dan gaan automatisch de graanprijzen omlaag, en wordt de opkoop van overschotten beperkt. Op identieke wijze wil de Commissie ook de overproduktie van oliehoudende zaden (soja, koolzaad, zonnebloem), die de EG nu al miljarden per jaar kost, aan banden leggen. Maar Parijs en Bonn vinden die beperkingen veel te streng.

Zonder een akkoord hierover valt echter niet over meer geld voor de EG te praten. Dat extra geld zou er moeten komen door een nieuw con-

tributiesysteem, waarbij niet langer de BTW-inkomsten van een land maar het bruto-nationaal produkt als norm wordt genomen.

Daardoor gaan de rijke, Noord-Europese landen meer betalen dan de arme. Dat extra geld kan dan worden gebruikt om de structuurfondsen te verdubbelen, waaruit de EG de regionale ontwikkeling in de armere landen steunt en werkgelegenheidsprojecten financiert. Dat is pas solidariteit van 'noord' met 'zuid' en de Zuid-Europeanen staan natuurlijk te trappelen om dat geld in ontvangst te nemen.

En dan is er nog het probleem van de Britse compensatie, waarover Nederland en Engeland het hartgrondig oneens zijn. Nederland vindt dat nu maar een einde moet komen aan de miljarden-kostende terugbetalingen aan de Britten, iets wat voor premier Thatcher volledig onbespreekbaar is.

De vooruitzichten voor Kopenhagen zijn dan ook somber. Wekelang onderhandelen leidde tot niets. De voorzichtige toenaderingspogingen die hier en daar werden gedaan lijken te licht van gewicht om aan een succes te kunnen bijdragen.

Veel zal afhangen van het voorzitterschap van de Duitse premier Paul Schlüter, maar in EG-kringen is men daar niet zo gerust op. Schlüter beheerst zijn Europese zaken onvoldoende. Daarom zullen ook veel ogen gericht zijn op Commissie-voorzitter Jacques Delors, die min of meer zijn politieke toekomst aan het wegschlagen van 'zijn' pakket heeft verbonden.

In Nederlandse kring wordt gevreesd dat Delors, om toch maar een succesje te boeken, gaat 'glijden' op het punt van de landbouwbezuinigingen. In het diplomatieke vooroverleg wordt de trucendoos dan ook volledig opengegooid. Een toevallig van Delors over de vergroting van de fondsen zou hem wellicht in het begrotingsspoor kunnen houden.

Anderszijds wordt geprobeerd de Duitsers en Fransen uit elkaar te spelen met toegevingen voor de Duitse boeren in ruil voor steun aan de rest van het pakket. De vraag is of president Mitterrand het dan nog aandurfte, met verkiezingen voor de deur, het mislukken van de Europese top voor zijn verantwoordelijkheid te nemen, zoals Thatcher dat in juni deed.

Zo wordt links en rechts geprobeerd beweging te krijgen in verharde standpunten. Maar ook dat heeft zijn grenzen. Iedereen herinnert zich nog de top van Fontainebleau in 1984, toen na lange discussies fraai-ogende afspraken werden gemaakt over beheersing van de uitgaven. Maar daarvan kwam niets terecht. Een nieuw, Kopenhagse, fiasco kan de EG zich echter niet meer permitteren.



De Landelijke Vereniging voor Kleine Kernen bood gisteren in Den Haag aan voorzitter Van Vlijmen van de vaste Kamercommissie van Verkeer en Waterstaat een petitie aan tegen het opheffen van kleine postkantoren in kleine gemeenten. Per postkoets werd een brief hierover op het Binnenhof bezorgd. De Tweede Kamer maande gisteren minister Smit (Verkeer en Waterstaat) tot uiterste terughoudendheid met haar plannen. De minister belooft de Kamer in januari met „helderder criteria“ te komen, waarop zij opnieuw met het parlement van gedachten zal wisselen.

Minder herexamens in voortgezet onderwijs

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - Alleen leerlingen die op de middelbare school gezakt zijn voor het eindexamen mogen voortaan nog herexamens doen. Herexamens doen om een moelere cijferlijst te krijgen, mag niet meer. Er mag ten hoogste nog in één vak herexamens gedaan worden. Alleen op de Mavo en in het lager beroepsonderwijs is herkansing mogelijk op het hogere D-niveau.

Deze veranderingen heeft staatssecretaris Ginjaar-Maas aangebracht in de examenregeling. De verandering geldt al voor de komende examenperiode. Dat staat in een circulaire die de scholen deze week ontvangen hebben. De scholen die al volop bezig zijn met de voorbereiding van de eindexamens hebben bij het ministerie geklaagd over onduidelijkheden in de regeling. Wie met slechte cijfers uit de bus komt, heeft minder kans op een herexamen, maar de kans op slagen is

tegelijkertijd iets groter geworden. Wie een vier of twee vijven op de cijferlijst heeft, slaagt komend jaar wel als er voldoende hoge cijfers tegenover staan. Het gemiddelde moet zes zijn. Leerlingen die dit jaar gezakt zijn met twee vijven of een vier op hun lijst, hebben pech gehad. Zij moeten toch opnieuw examen doen, aldus Ginjaar-Maas in de circulaire.

Voor Mavo-kandidaten betekent dat een grote versoteping van de regels, omdat dat daar twee vijven of een vier niet gecompenseerd konden worden. Vanaf 1989 worden voor het Mavo-diploma minstens drie vakken op het hoogste D-niveau geëist. Wie dat niet haalt, mag herexamen doen in een vak.

Wie examen doet in een extra vak, moet vooraf zeggen of het meetelt op de cijferlijst. Het is niet de bedoeling het extra vak te gebruiken als een vangnet om de kans op een diploma te vergroten. Om leerlingen

niet in de problemen te brengen, wil de staatssecretaris voor één keer soepel omspringen met deze regel. Dit in verband met de late bekendmaking van de wijzigingen.

Wie gezakt is voor het examen Mavo, Havo of VWO, moet weer hard aan het werk. Het hele examen moet over. Ginjaar staat niet langer toe dat een leerling alleen examen doet in het vak waarin hij het jaar ervoor een onvoldoende haalde. Wie twee keer zakt, mag niet meer de beste cijfers uit beide eindexamens combineren om zo toch een voldoende resultaat te behalen.

In het lager beroepsonderwijs worden de examens machineschrijven, verkoopbevordering en verkooppraktijk, etaleren, kantoorpraktijk en reclame afgeschaft.

De term 'centraal schriftelijk examen' wordt vervangen door 'centraal examen' en de niveaus worden voortaan programma genoemd.

Veel doden op Sri Lanka

COLOMBO - Bij gevechten tussen opstandige Tamilen en militairen van de Indiase 'vredestmacht' op Sri Lanka zijn in de nacht van woensdag op donderdag minstens dertig mensen om het leven gekomen. Ongeveer 200 Indische militairen hebben, naar is meegedeeld, een aanval gedaan op het dorpje Ottamawadi, ongeveer 280 kilometer ten noorden van Colombo in het district Batticaloa, nadat kort tevoren opstandige Tamilen een Indisch konvooi in de rug hadden aangevallen en een aantal militairen hadden ge-

de BVP is een heffing bij de afschaf van een auto. Ze wordt berekend over de catalogusprijs van het voertuig zonder de 20 procent BTW die men ervoor verschuldigd is. De bedraagt 17,3 procent over de eerste 10.000 gulden van de prijs en 20 procent over de rest. 'Schone' auto's krijgen dan weer een vermindering van de BVP. Overigens gaan de BVP-percentages op 1 januari - hoog naar 18,3 en 27,5.

De fiscus loopt tot dusver miljoenen mis doordat veel personenauto's door een betrekkelijk eenvoudige ingreep een 'grijs' kenteken kunnen krijgen. Ze worden dan niet als personenauto aangemerkt en blijven buiten de BVP. Belangrijkste is dat deze auto's geen aanverwant mogen hebben. In januari wil Financiën daar een eind aan maken.

(ADVERTENTIE)

VIJF MELOENEN KUNNEN ZWAAR VALLLEN.

Dat kunt u aan den lijve ondervinden in de Jackpotclubs van de Holland Casinos. Aparte ruimtes met direct geld uitkerende Jackpotmachines in alle denkbare soorten en maten. Roulette, Black Jack, Bingo-en Pokermachines. Maar uiteraard ook de bekende fruitmachines.

Waarmee u met een beetje geluk vijf meloenen op een rij krijgt. En u uw winst kunt horen vallen. Wie minimaal 18 jaar is, een geldig legitimatiebewijs meeneemt en zorgt voor correcte kleding, is iedere dag vanaf 14.00 uur van harte welkom in één van de Holland Casinos.

TREK DE JACKPOT IN CASINO VALKENBURG.

Odpark - Holland Casinos: Amsterdam - Breda - Rotterdam - Scheveningen - Valkenburg - Zandvoort.

Nederland 1

08.30 - 09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 - 13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.00 Werken = moeten. 5-Delige informatieve serie over mensen die niet meer aan het arbeidsproces deelnemen. Afl.3: Ernest van Hezik.
14.30 An American in Paris. Amerikaanse musical uit 1951 van Vincente Minelli. Een soldaat uit het Amerikaanse leger blijft na WO II in Parijs achter om kunstschilder te worden.
15.15 Applaus. Programma over kunst en evenementen. Presentatie: Tineke de Groot en Erik van der Hol.
17.30 Journaal
17.46 Alvin en z'n boefjes (Alvin and the Chipmunks). Tekenfilmserie.
18.11 KRO's tekenfilmfestival
19.30 Cursus Handwerken. Les 10.
20.00 KRO's comedy hour: 1. Throb, Amerikaanse comedy-serie. Sandy en Blue besluiten vriendinnen te worden. 2. Mijn dochter en ik (Me and my girl). Engelse comedyserie. Als Simon gevraagd wordt om voor de school van Samantha klaar te staan, heeft hij het te druk met een belangrijk contract.
20.00 (TT) Journaal
20.26 (TT) Hints. Finale om de ere-titel 'Hints-ploeg 1987'. Speleider: Frank Kramer.
21.05 Agatha Christie's Miss Marple. Engelse misdaadserie. Afl.: Moord uit het verleden II (Sleeping murder). (slot). Met de hulp van Miss Marple ontdekken Giles en Gwendolyn dat Gwendolyn reeds als jong meisje in het vreemde huis aan zee woonde.
22.07 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.07 KRO/RKK
22.07 Adventsoverweging. Uitgesproken door mgr. J. Lescrauwaet in het atelier van Niel Steenberg.
KRO
22.12 In 't holst van de nacht (Heat of the night). Canadese serie. Afl.: Slecht getimed (Bad Timing). Wanneer een jonge zekenvrouw op weg naar het vliegveld wordt opgehouden door een file, ontloft de heimelijk verstopte bom in haar koffer.
01.07 Journaal
01.12 Nieuws voor doven en slechthorenden
01.17 - 01.50 Zoek de moordenaar (Dead man's folly). TV-film uit 1986. De Belgische speurneus Hercule Poirot doet mee aan een speurtocht om een 'moord' op te lossen. Het wordt echter ernst wanneer spel in werkelijkheid verandert...

Nederland 2

08.30 - 10.00 Schooltelevisie, met
09.00 Plaatjes kijken. Les 3.
09.30 Grabbeltast. Les 9.
10.00 - 11.30 Schooltv-weekjournaal
12.00 - 13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.20 Paspoort voor Spanjaarden.
13.30 Samenstraat
13.45 (TT) Jeugdjournaal
13.50 Journaal
14.12 De eerste de beste. Programma waarin amateurs proberen gevestigde records te breken.
14.50 Kleeskier. Consumentenmagazine met Wim Bosboom en Mireille Bekooij.
20.15 Op goed geluk. Spelprogramma met Carry Telsen.
21.00 (TT) Cabaret Gala Scheveningen 1987. Reportage van de uitreiking van de Scheveningen Cabaret-prijs 1987 aan Voorheen Don Quijote Schokking (VDQS) voor het programma Instituut Zwagerman.
21.45 THOS Sport. Driewekelijks sportmagazine.
22.10 Gesprek met de minister-president
22.30 Journaal
22.45 Young Messiah. Bewerking van Handel in de stijl van de hedendaagse populaire muziek door de New London Chorale met solistische medewerking van Madeline Bell, Labi Siffre en Vicki Brown.
23.30 Een bericht van de Wilde Ganzen
23.35 - 23.35 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 3

10.00 Heute
10.05 Frauengeschichten: Camilla Horn. (Herh.).
10.55 ARD-Sport extra: W.K. Skiën, schieting dames vanuit Val d'Isère. Commentaar: Fritz von Thum und Taxis.
12.10 Gezondheidsmagazine Praxis. Gezondheidsprogramma.
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 - 13.30 •• Teletekst-overzicht
14.30 •• Teletekst-overzicht
14.50 Die schöne Otero: Vijfdelige



serie van Enrico Mediolini en Lucia Drudi Demby. Met: Angela Molina, Nina Morillas, Lina Sastri. Afl.1. (Herh.).
15.50 Tagesschau
16.00 Vorhang auf - Film ab. Programma met Quark en het Knuddelmonster. Aansl. Im Wald, da sind... Engelse kinderfilm uit 1981. Met: Eric Sykes, Crispin Dexter, Joseph Brady, e.a. Regie: Eric Sykes.
17.45 Tagesschau
17.55 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.19 •• Solo für 12. Spelprogramma.
18.50 •• WWF-Club. Live uit de studio.
19.57 Programma-overzicht
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht
20.15 (TT) Ein Klassenmädchen (Just the way you are). Amerikaanse speelfilm uit 1984. Met: Kristy McNichol, Michael Ontkean, Kaki Hunter, e.a. Regie: Edouard Molinaro. De jonge, knappe muzikante Sasan Berlinger kan niet zo goed overweg met mannen, omdat ze van een kinderziekte een slepend been heeft overgehouden. Op een dag besluit ze naar de Alpen te gaan, waar ze zich als slachtoffer voordoot, tot er problemen komen met een aanbieder, die voor haar meer zou kunnen betekenen dan een vakantiefleed.
21.45 Plusminus. Economisch magazine.
22.30 Tagethemen met Bericht aus Bonn.
23.00 Sportschau
23.30 (TT) Vermist (Missing). Amerikaanse speelfilm uit 1982. Met: Jack Lemmon, Sissy Spacek, Melanie Lynskey, e.a. Regie: Constantin Costa-Gavras. In september 1973, kort na de putsch tegen de regering Allende, verdwijnt plotseling in de Chileense hoofdstad Santiago de jonge Amerikaanse journalist Charles Horman. Zijn vrouw Beth roept de hulp in van haar schoonvader Ed Horman, een conservatieve Amerikaanse zakenman. Zij beginnen een zoektocht naar Charles.
01.30 Tagesschau
01.35 Nachtgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

10.00 Zie Duitland 1
10.50 •• Schussfahrt vom Mount Everest (The man who skied down Everest). Canadese filmdocumentaire uit 1974. M.m.v. Yuichiro Miura en de leden van de Japanse Everest ski-expedities 1970. (Herh.).
12.10 Zie Duitland 1
13.15 - 13.30 •• Teletekst-overzicht
14.10 Programma-overzicht
14.15 Heute
14.20 •• Serie stomme films met Harold Lloyd uit 1920. 1. Die Nummer, bitte? (Number please). Regie: Hal Roach en Fred Newmeyer. 2. Von der Hand in der Mund (From hand to mouth). Regie: Alf Goulding. 3. Entgeisterte Gespenster (Haunted spooks). Regie: Hal Roach en Alf Goulding. 4. Der falsche Prinz (His royal siness). Regie: Hal Roach. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
16.30 Freizeit...und was man daraus machen kann. Vrijtijds-magazine Vandaag: 1. Zelfgemaakte peperkoekhuisjes. 2. Sint- en kerstgebruiken in Stills. 3. Nieuwe trends in modeltreinen. Presentatie: Sybille Nicolai.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 •• Tele-illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Dream West. Amerikaanse miniserie met Richard Chamberlain, Alice Krige, Fritz Weaver, e.a. Afl.: Die laatste Reize. Na een verkiezingsnederlaag in 1856 tegen de latere president Abraham Lincoln vestigt John Charles Fremont zich op een boerderij in Californië. Het uitbreken van de burgeroorlog in 1861 betekent een nieuwe uitdaging voor hem. (om 18.15 uur onderbroken door Heute-Schlagzeilen).
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Auslandsjournal. Reportages van buitenlandse correspondenten. Presentatie: Horst Kalbus.
20.15 Aktuelzeichen: XY...ungelöst. De politie vraagt de kijkers om hulp bij onopgeloste misdaden. Presentatie: Eduard Zimmermann.

Duitsland 3 SWF

08.30 Telekolleg II. Betriebswirtschaftslehre (13).
09.00 - 10.55 en 17.00 Schooltelevisie, met om: 09.00 English. 09.15 Arbeitslehre. 09.30 Biologie. 10.00 Mathematik. 10.20 Beiträge zur informationstechnischen Grundbildung. 17.00 Biologie.
17.30 Telekolleg II. Betriebswirtschaftslehre (13). (Herh.).
18.00 Die Curiosity-show. Informatief kindermagazine.
18.24 Die Liebe geht durch den Magen... doch wohin geht sie dann? Tekenfilm.
18.33 Lassies Abenteuer. Jeugdserie. Afl.: Eine Überraschung.
18.58 Schlagzeilen
19.00 Abendchau/Blick ins Land
19.26 Het zandmannetje
19.30 Der Sternenhimmel im Dezember. Astrologisch magazine van met Dr. Erich Uebelacker.
19.45 Das Jahr im Garten: Dezember. Tuinmagazine met Jan-Thilo Haux.
20.15 Nach dem Sündenfall. Reportage over de situatie van de rendierhouder in Lapland.
21.00 Neues um neun
21.15 Kostprobe. Muziekmagazine gepresenteerd door Tom Schröder.
21.45 Wortwechsel. Christa Schulze-Rohr interviewt de psychoanalytica Ruth C. Cohn.
22.30 Sport im Dritten extra. Internationaal kampioenschap kunstturnen heren voor de DTB-bokaal, vanuit de Schieler-Halle.



ALICE KRIGE en RICHARD CHAMBERLAIN
 ...als Jessie en John Charles Fremont in de Amerikaanse TV-serie 'Dream West'. (Duitsland 2 - 17.45 uur)...

21.15 Des waren Hits. Internationale evergreens gepresenteerd door Bill Ramsey.
21.45 Heute-Journal. Actualiteiten.
22.10 Aspekte-Literatur. Gespreken met auteurs over hun nieuwe boeken. Presentatie: Dieter Schwarzenau.
22.25 Aktuelzeichen: XY...ungelöst. Reacties van kijkers.
23.30 Das Haus des Bösen (Something Evil). Amerikaanse speelfilm uit 1972. Met: Sandy Dennis, Darren McGavin, Johnnie Whitaker, e.a. Regie: Steven Spielberg. Als Marjorie en Paul na lang aarzelen besluiten om een klein landhuis te kopen, kunnen ze niet vermoeden dat ze voortaan door Het Boze omgeven en beheerst zullen worden.
00.45 - 00.50 Heute

Duitsland 3 WDF

08.00 Tele-gymnastik. Afl.: 18.
08.10 - 12.30 Schooltelevisie, met om: 08.10 Donald Duck und Co. 08.20 Pöckel und die Wölfe. 08.50 Pöckel aktuell. 09.40 Fernstudium am Beispiel Kenias. 10.30 Industrieroboter. 11.10 Jack in the box. 11.30 Es war einmal... 11.50 News of the week. 12.10 Actualités.
16.35 Teletekstoverzicht
17.00 Schooltelevisie, met om: 17.00 Wirtschaft in der Region. 17.20 Zwischen Ostsee und Thüringer Wald II. 17.40 Die Französische Revolution.
18.00 Telekolleg II. Betriebswirtschaftslehre (13).
18.30 Hallo Spencer. Kinderserie.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met sport en nieuws en Blickpunkt Düsseldorf.
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht
20.15 Länder-Menschen-Abenteuer: Alle Wege führen zum Pol. Natuurfilm over de Noordpool.
21.15 Wir wollen leben und uns selbst achten. Reportage over Indiase vrouwen tussen traditie en gelijkberechtiging.
21.45 Gesund durch Brennen und stechen. Reportage over een traditioneel Chinees medicijn.
22.15 Eine geschlossene Gesellschaft. TV-film in twee delen van Heinrich Breloer over de belevenissen van de gymnasiast Heinrich en zijn schoolkamaraden. Met: Ernst Jacobi, Wolf Dietrich Sprenger, Daniel Breloer, e.a.
23.50 - 23.55 Laatste nieuws

België TV 1

14.00 - 16.00 Schooltelevisie, met om: 14.00 Lezen met de TV. (Herh.). 14.30 Economie. (Herh.). 15.00 Mens en ontwikkeling. (Herh.). 15.30 Chemie. (Herh.).
17.55 Nieuws via teletekst
18.00 Tik Tak. Kinderserie. (Herh.).
18.05 De tovenaar van Oz (The Wizard of Oz). Japanse tekenfilmserie naar de boeken van Frank Baum. Afl.: Een beeld van een beeld.
18.28 Bingol. Wekelijks hitparade-programma met o.m. de clip van de studio-gast: Radio België. Presentatie: Bea van der Maat + gastpresenter.
19.13 The Muppet-show. Vandaag met als gast Dizzy Gillespie.
19.35 Mededelingen en programma-overzicht
19.40 Extra politieke tribune
19.45 Nieuws en sportberichten
20.10 Weerbericht
20.20 Kurtole. Hilarie Steermakers, kaarsenfabrikant, geeft lessen in hof-felijkheid.
20.25 Premiere. Filmpjes met Jo Röpkce.
21.00 Het is toch mijn leven! (Whose life is it anyway?). Amerikaanse serie uit 1981 van John Badham. Met: Richard Dreyfuss, John Cassavetes, Christine Lahti, e.a.
22.55 Filmspot. Achtergrondinformatie bij de filmactualiteit.
23.20 - 23.40 Nieuws en weerbericht. Aansl.: Coda: 'Monument voor de onbekende vriend' van Gust Gils.

België TV 2

18.45 Babel. Migrantenmagazine voor Marokkanen.
19.00 Zonen en dochters (Sons and daughters). Australische serie. Met Peter Phelps, Pat McDonald, Tom Richards, e.a. Patricia staat voor een dilemma.
19.23 Oshin. Japanse serie van Yuki Okamoto en Sugako Hashida. Met Ayako Kobayashi en Shiro Ito.
19.38 Extra politieke tribune
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws en sportberichten
20.10 Weerbericht
20.15 Kwidam. Videospelletjes met Marleen Gordts.
20.25 Extra time. Sportmagazine.
21.00 De gaven van de aarde (Le génie de la terre). Vijfdelige Frans/Italiaanse documentaire over de geschiedenis van de landbouw. Afl.3: Bos, abdij, gemeente (Forêt, abbaye, municipalité).
21.50 - 22.40 Concert. Presentatie: Reinhilde Demets.

België RTBF 1

14.00 Schooltelevisie
15.00 Teletekst
17.20 ONEM. Vacaturebank.
17.30 Noubou noubou. Tekenfilms.
18.00 Papa Bonheur (Bill Cosby Show). Amerikaanse comedyserie. Met: Bill Cosby, Phylcia Ayers Allen, Lisa Bonet, e.a.
18.25 Carrefours. Gevarieerd programma met om: 18.30 Croisillons. 18.45 Rubrique service.
19.00 Journaal
19.03 Ce soir. Regionaal journaal.
19.26 Quick et Flupke. Tekenfilm.
19.30 Journaal en weerbericht
20.00 Tribune électorale
20.05 Sang et honneur. Duits/Amerikaanse serie. Afl.5. Met: Rolf Becker, Leslie Malton, Marlies Engel, e.a. Alles lijkt de familie Monkmann voor de wind te gaan. Maar dan ontdekt mevrouw Monkmann dat haar man er nog een vriendin op na houdt. De rassenwetten zorgen ook voor de nodige opwindig: Mevrouw Monkmann blijkt voor 1/16e Joods te zijn...
21.00 Face à l'opinion: Le P.S.
21.45 Qualité Belge
22.00 Cocktail maison. Met o.a. Blues Trottoir, Vayas con dios, Gilbert Montagne, e.a.
22.40 Journaal
23.15 - 00.05 Sergeant Anderson (Pepper). Amerikaanse politiserie met Angie Dickinson, Earl Holliman, Charles Dierkop, e.a.

België RTBF 2

19.00 Informations agricoles. Landbouwinformatie. (Herh.).
19.30 Journaal (met simultaan vertaling in gebarentaal)
20.00 C'est à voir. Actualiteitenmagazine.
21.00 Cargo de nuit. Cultureel magazine. Presentatie: Jean-Louis Sibile. (Herh.).
21.40 - 22.30 Les Jardins Extraordinaires. Documentaire.

SSVC

12.00 Children's SSVC. Kinderprogramma met Cockleshell Bay. Presentatie: Martin Stanford.
12.35 Playchool
12.55 Schools: Wondermaths
13.10 Schools: How we used to live
13.30 Nieuws en weerbericht
13.50 That's my dog. Quizprogramma.
14.15 Take the high road. TV-serie.
14.40 BFG Teletext
14.50 - 15.00 SSVC Kinderprogramma, met Puddle Lane. Presentatie: Martin Stanford.
16.20 The pocket money program. Programma van kinderen voor kinderen.
16.50 Simon and the witch. Nieuwe serie.
17.05 Bleu Peter. Met Mark Curry, Caron Keating en Yvette Fielding.
18.15 Tricks of the trade. Serie over de handel.
18.45 Nieuws en weerbericht
19.25 Top of the pops
19.55 Crazy like a fox. Nieuwe TV-serie. Afl.: Fox and the wolf.
20.40 Jimmy's. Documentaire serie over de St. James Universiteitskliniek, ook bekend als Jimmy's.
21.05 Pulaski. Komische serie. Afl.: The price of fame.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.30 The last resort with Jonathan Ross. Amusementsprogramma.
23.05 - 00.45 Pretorius. Film met Clive Wood, e.a.

Sky Channel

07.30 The DJ Kat Wake-Up Club
07.35 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met TV-series, tekenfilms, spelletjes en muziek.
08.35 •• Get Set, Go. Muziekprogramma.
09.35 •• Soul in the City. Muziekprogramma.
10.35 •• UK Despatch. Muziekprogramma.
11.05 •• The Coca Cola Eurochart Top 50. Muziekprogramma.
12.05 •• The Smash Great Video Race. Muziekprogramma.
13.05 Another World. Drama serie.
14.00 Swatch Fashion TV - FTV. Programma over mode.
14.30 City Lights. Brian Linehan ont-moet bekende mensen uit de show-business.

15.00 Transformers. Animatieserie.
15.30 Skippy. Avonturenserie. Afl.: When the bough breaks.
16.00 •• Bondstec here comes the weekend. Muziekprogramma.
17.00 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met TV-serie, tekenfilms, spelletjes en muziek.
18.00 Green Hornet. Avonturenserie. Afl.: The hornet and the firefly.
18.30 Hogan's Heroes. Komische serie. Afl.: At last Schultz knows something.
18.57 The Unroyal Weather Report
19.00 The Paul Hogan Show. Komische serie.
19.30 Land of the Giants. Science-fiction serie. Afl.: The weird world.
20.30 Big Valley. Western serie. Afl.: The guilt of Matt Bental.
21.27 The Unroyal Weather Report
21.30 Emerald Point. Drama serie.
22.25 Ask Dr. Ruth. Programma over sex, huwelijk en relatie.
22.50 Dutch Football
23.55 •• Bondstec Here Comes the weekend. Muziekprogramma.
00.52 - 00.55 The Unroyal Weather Report

Super Channel

07.00 Hippo. Kinderprogramma.
08.00 Nino Firetto Totally Live. Muziekprogramma.
09.00 Sons and Daughters. Australische serie.
09.25 World of Photographie. Tips voor betere foto's.
09.50 Follow me. Cursus Engels.
10.05 Madhur Jaffrey's Indian Cookery. Cursus Indiaas koken.
10.30 Tom Keating on Painters. Reportage over de werken van de meesterschilders.
11.00 The Carpenters - Yesterday once more. Muziekprogramma.
12.00 Emmerdale Farm. TV-serie.
13.00 Going for Gold with Philips. Spelprogramma.
13.25 The Goodyear Weather Forecast
13.30 Sons and Daughters. Australische serie.
14.00 Love and Marriage. TV-serie.
14.55 The Goodyear Weather Forecast
15.00 Hippo. Kinderprogramma.
16.00 Nino Firetto Totally Live. Muziekprogramma.
17.00 Formula One. Muziekprogramma.
18.00 Super Sonic. Muziekprogramma.
19.00 Super soul. Muziekprogramma.
19.30 The Goodyear Weather Forecast
19.35 Citizen Kane. Film met Orson Welles, Joseph Cotton, e.a.
22.00 Super Channel News. Internationaal en zakelijk nieuws.
22.15 Super Channel News. Europees en zakelijk nieuws.

TV5

16.05 Une petite fille dans les tour-nesois. Film met Claude Jade, e.a.
17.15 La nouvelle affiche. Amusementsprogramma.
18.00 Récréation. Jongerenprogramma.
18.40 Des chiffres et des lettres. Spelprogramma.
18.55 Flash info. Nieuwsflits.
19.00 Thalassa. Maritiem magazine.
19.20 Natives hirondelles. Komedie met Béatrice Avoino, e.a.
21.10 Portrait de Gilbert Trigano. Portret.
22.00 Journal Télévisé
22.30 Divan. Gesprek.
22.45 - 23.30 Sports Loisirs

FilmNet

07.00 Tempest. Komedie uit 1983 met John Cassavetes, e.a.
09.00 •• No highway in the sky. Drama uit 1951 met Marlene Dietrich, James Stewart, e.a.
11.15 Death on the Nile. Thriller uit 1978 met David Niven, Peter Ustinov, Bette Davis, e.a.
13.30 Oliver's story. Drama uit 1978 met Ryan O'Neal, Candice Bergen, e.a.

15.00 Moscow on the Hudson. medie uit 1984 met Robin Williams, e.a.
17.00 Trouble with Harry. Komedie uit 1955 met Shirley MacLaine, e.a.
19.00 Locusts. Thriller uit 1974 met Ben Johnson, Ron Howard, e.a.
21.00 No small affair. Komedie uit 1984 met Demi Moore, John C. Reilly, e.a.
23.00 De lift. Thriller uit 1983 met Huub Stapel, Willeke van Ammelrooy, e.a.
01.00 Het verboden bacchanal. Komedie uit 1981 met Renée Soutendijk, Rijk de Gooyer, e.a.
03.00 Noces de soufflé. Thriller uit 1983 met Agnès Soral, e.a.
05.00 Joy of sex. Komedie uit 19 met Martha Coolidge, Michelle Mink, e.a.

RTL-Plus

06.30 - 08.30 Guten Morgen Deutschland. Ontbijt-tv-serie RTL-Plus.
17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield Story. TV-rie.
17.54 6 vor 6 - RTL Aktuell.
18.00 Jetzt ist Felerabend met om 18.01 RTL-Spiel.
18.05 Wie geht's?
18.15 Stars, Tips und Spiele. Deel 18.30 Cartoons. Tekenfilm.
18.35 Stars, Tips und Spiele. Deel 18.53 7 vor 7 - die Bilder des Tages.
19.22 Karichen. Der RTLmüller's Dienst.
19.30 Twilight Zone. TV-serie. Vandaag: 1. Ein langes Gastspiel. 2. phabot des Teufels. 3. Die Bibliothek.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Kinoparade. Keuze uit: 1. lastrana, unter dem Skalpell. Teufels. Duits/Italiaans/Yoegoesche politiefilm uit 1972 van Lado met Ingrid Thulin, Mario Adorf, Jean Sorel, e.a. Gregory, leider van een Amerikaanse persdienst wordt een dag dood in het park gevonden. Een doordoorzaak is niet vast te stellen, maar die is er ook niet, want Gregory is schijnbaar dood. 2. Der Superbi schlägt wieder zu. Italiaanse detective film uit 1976/77 van Bruno Bucci met Tomas Milner, David Hemsing, e.a. De sympathieke politagent Nico Giraldi krijgt van zijn baas een speciale opdracht. Hij moet verzekeringsfraude bij Loyds onderzoeken. (Om 21.15 onderbroken door reclame en door verschillende lengtes van de keuze-films kan rest van de programma's iets in afwijken van het overzicht.)
22.10 RTL-Spiel
22.15 Die 7-Minuten Nachrichten
22.25 Port Arthur. Japanse oorsprong uit 1972 van Toshio Masuda. Tatsuya Kakadai, Tetsuro Tanaka, Toshio Mifune, e.a. Aan het einde van de Tweede Wereldoorlog worden de staten gevaar voor bezetting door Europa, vanwege koloniale Bij Port Arthur komt het tot een slissende slag. (om 23.10 uur onderbroken door reclame)
00.00 Horoskop
00.10 - 00.15 Bethupferl

TV-KANALEN, GOLFLINGEN

■ = zwart/wit programma
 ■■ = stereo geluidssweergave
 ■■■ = tweetalig bij stereo-app.
 TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 6, 53 en 57
 Nederland 2: 20, 21, 54 en 58
 Nederland 3: 22, 23, 24 en 59
 Nederland 4: 25, 26 en 60
 Nederland 5: 27, 28 en 61
 Nederland 6: 29, 30, 31 en 62
 Nederland 7: 32, 33 en 63
 Nederland 8: 34, 35 en 64
 Nederland 9: 36, 37 en 65
 Nederland 10: 38, 39 en 66
 Nederland 11: 40, 41 en 67
 Nederland 12: 42, 43 en 68
 Nederland 13: 44, 45 en 69
 Nederland 14: 46, 47 en 70
 Nederland 15: 48, 49 en 71
 Nederland 16: 50, 51 en 72
 Nederland 17: 52, 53 en 73
 Nederland 18: 54, 55 en 74
 Nederland 19: 56, 57 en 75
 Nederland 20: 58, 59 en 76
 Nederland 21: 60, 61 en 77
 Nederland 22: 62, 63 en 78
 Nederland 23: 64, 65 en 79
 Nederland 24: 66, 67 en 80
 Nederland 25: 68, 69 en 81
 Nederland 26: 70, 71 en 82
 Nederland 27: 72, 73 en 83
 Nederland 28: 74, 75 en 84
 Nederland 29: 76, 77 en 85
 Nederland 30: 78, 79 en 86
 Nederland 31: 80, 81 en 87
 Nederland 32: 82, 83 en 88
 Nederland 33: 84, 85 en 89
 Nederland 34: 86, 87 en 90
 Nederland 35: 88, 89 en 91
 Nederland 36: 90, 91 en 92
 Nederland 37: 92, 93 en 93
 Nederland 38: 94, 95 en 94
 Nederland 39: 96, 97 en 95
 Nederland 40: 98, 99 en 96
 Nederland 41: 100, 101 en 97
 Nederland 42: 102, 103 en 98
 Nederland 43: 104, 105 en 99
 Nederland 44: 106, 107 en 100
 Nederland 45: 108, 109 en 101
 Nederland 46: 110, 111 en 102
 Nederland 47: 112, 113 en 103
 Nederland 48: 114, 115 en 104
 Nederland 49: 116, 117 en 105
 Nederland 50: 118, 119 en 106
 Nederland 51: 120, 121 en 107
 Nederland 52: 122, 123 en 108
 Nederland 53: 124, 125 en 109
 Nederland 54: 126, 127 en 110
 Nederland 55: 128, 129 en 111
 Nederland 56: 130, 131 en 112
 Nederland 57: 132, 133 en 113
 Nederland 58: 134, 135 en 114
 Nederland 59: 136, 137 en 115
 Nederland 60: 138, 139 en 116
 Nederland 61: 140, 141 en 117
 Nederland 62: 142, 143 en 118
 Nederland 63: 144, 145 en 119
 Nederland 64: 146, 147 en 120
 Nederland 65: 148, 149 en 121
 Nederland 66: 150, 151 en 122
 Nederland 67: 152, 153 en 123
 Nederland 68: 154, 155 en 124
 Nederland 69: 156, 157 en 125
 Nederland 70: 158, 159 en 126
 Nederland 71: 160, 161 en 127
 Nederland 72: 162, 163 en 128
 Nederland 73: 164, 165 en 129
 Nederland 74: 166, 167 en 130
 Nederland 75: 168, 169 en 131
 Nederland 76: 170, 171 en 132
 Nederland 77: 172, 173 en 133
 Nederland 78: 174, 175 en 134
 Nederland 79: 176, 177 en 135
 Nederland 80: 178, 179 en 136
 Nederland 81: 180, 181 en 137
 Nederland 82: 182, 183 en 138
 Nederland 83: 184, 185 en 139
 Nederland 84: 186, 187 en 140
 Nederland 85: 188, 189 en 141
 Nederland 8

Opnieuw overleg vooraf aan renteverlaging

vervolg van pag. 1

AMSTERDAM - De renteverlaging van de Bondsrepubliek lijkt onder meer van een gecoördineerde actie van de Europese centrale banken te hangen. De Nederlandse banken hebben de druk op de financiële markten te verminderen. Kort tevoren had namelijk de Bank of England de Britse rente met 0,5 procent omlaag gebracht. Daarbij werd de onzekerheid op de markt als voorname motief genoemd. Vrijwel gelijktijdig met de Nederlandse verlaagde ook de Franse centrale bank de rente. Het interventietarief voor de geldmarkt werd met 0,25 procent verlaagd tot 7,75 procent. Op 24 november ging dat tarief ook al met 0,25 procent omlaag.

De Bondsrepubliek komt met de renteverlaging tegemoet aan de toenemende druk in binnen- en buitenland om stimulerende maatregelen te nemen teneinde een inzakking van de economie onder invloed van de beurscrisis te voorkomen en de waarde van de dollar koers tot staan te brengen. Woensdag had de West-Duitse regering al een programma voor extra investeringen ter waarde van 22,5 miljard mark goedgekeurd. Daarop is overigens van veel kanten kritiek geuit omdat er slechts weinig effect op de economie wordt verwacht.

Gulden
De nieuwe verlaging van de officiële tarieven in ons land moet zowel in verband met verlagingen in andere landen worden gezien als in samenhang met de voorgaande renteverlagingen in Nederland in de loop van dit jaar. Sinds begin oktober heeft de Nederlandse Bank, die in staat gesteld door de sterke positie van de gulden op de buitenlandse markten, de tarieven van haar lopende geldmarktsteun (de speciale beleningen) teruggebracht van 6,2 procent rond de jaarwisseling tot 4,5 procent voor de verleningen waar vandaag op kan worden ingeschreven.

Eerste kantoor 'Money Chance' in Maastricht

MAASTRICHT - Het eerste kantoor van het nieuwe financieel dienstverlenersconcern 'Money Chance' zal gevestigd worden in Maastricht. Het concern zal zich voornamelijk gaan bezighouden met de financiële dienstverlening aan toeristen, zoals het wisselen van geld en het verzilveren van reischekques. De officiële opening staat gepland voor 17 december.

Money Chance is van plan om op korte termijn meerdere kantoren in Nederland te vestigen. Maastricht werd als eerste lokatie gekozen vanwege de toestroom van toeristen en de gunstige ligging ten opzichte van België en Duitsland.

BEURS- OVERZICHT

Stuurloos

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs kon donderdag haar richting niet goed bepalen. Bij een kalme handel werd op het Damrak voorzichtig de afbrokkeling optrad. Daarna was er ook weer sprake van stijgingen, zodat het einde nogal verdeeld kwam.

De obligatiemarkt gaf aan het begin van de dag fractionele winsten te zien. Na de aankondiging van de discontoverlagingen zakten de discontoverlagingen zakten op de kapitaalmarkt de interbankaire tarieven, maar in de markt werd de verlaging met een kwart procent te mager geacht. De beurs op de toppositie van de gulden in de valutamarkt.

Van de internationale waarden op de koers van Akzo donderdag nogal wat schommeling te zien. Uiteindelijk werd het chequesfonds van 1,10 meer waard op 96,30. Het voor Amsterdam beursgezinde fonds Kon. Olie eindigde ondanks een vroeg vierde 60 cent beter op f 193,60. Bij de grotere fondsen bleven er twee over de aandachts trokken. Océan der Grinten zakte naar een nieuw dieptepunt van f 149, en de was een verlies van weer f 11. Het fonds kwam echter later terug naar f 158. KNP, die geen aandelen kan inkopen, sloot later op de dag f 5 omhoog naar f 109.

De optiebeurs ontstond na de bekendmaking van de discontoverlagingen in Europa een sterke handel in obligatie- en valutaopties. De aandelenkoers viel vriendelijk gestemd. De toename omzet op de EOE kwam donderdag uit op bijna 39.000 contracten.

UTRECHT - Het rendement van de horeca is te laag en de loonkosten zijn er te hoog. De loonkosten, die naar verwachting per jaar met 2 tot 2,5 procent zullen stijgen, vormen de grootste bedreiging van het rendement in de horeca. Tot die conclusie komt de Rabobank in een studie ter gelegenheid van de komende Horecava.

De loonkosten kunnen volgens de Rabobank worden gedrukt door automatisering en het afstoten van deeltaken. De horeca kent op het ogenblik volgens het

Studie over komende Horecava: Loonkosten bij horeca te hoog

Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf de laagste graad van automatisering in de hele dienstensector.

De financiële positie van het doorsnee horecabedrijf is tamelijk ongunstig. Bij de start van een bedrijf rekent men meestal

op meer omzet dan in werkelijkheid wordt gehaald. Veel ondernemers nemen dan maar genoegen met een laag ondernemersloos om niet op het vermogen te hoeven teren. Desondanks zijn volgens de Rabobank de investeringen de laatste jaren toegenomen. De horeca telde medio dit jaar 36.271 bedrijven, waar naar schatting 144.000 mensen werkten. De totale omzet wordt voor 1987 geschat op f 10,2 miljard. Hiervan neemt de particuliere consumptie 70 procent voor zijn rekening.

Weg vrij om 'top' hoofdelijk aansprakelijk te stellen

OGEM-bestuurders voerden wanbeleid

Verzekering tegen aansprakelijkheid wegens wanbeleid

HEERLEN - Veel directieuren en commissarissen hebben zich onlangs verzekerd tegen de financiële risico's die zij persoonlijk lopen als er wanbeleid in hun bedrijf wordt vastgesteld. Door het van kracht worden van een nieuwe wet is het sinds 1 januari mogelijk geworden om bestuurders van bedrijven op dit punt aan te pakken.

De uitspraak gisteren van de Ondernemingskamer in Amsterdam, dat de directieuren en commissarissen van de OGEM wanbeleid hebben gepleegd, zal er ongetwijfeld voor zorgen dat nog meer leidende personen zich spoorslags tegen dit risico zullen verzekeren. De voormalige OGEM-top zal immers nu door aandeelhouders en schuldeisers voor de rechter worden geroepen voor een schadevergoeding. Dit jaar hebben zij in drie duizend tot vier duizend verzekeringen afgesloten met het totaal aantal op ongeveer honderd duizend bereikt. Het is inmiddels bekend dat directieuren en commissarissen van in Limburg gevestigde bedrijven nu een dergelijke verzekering hebben afgesloten bij de Limburgse Vereniging van Ondernemers. Het is niet bekend of deze verzekeringen ook gelden voor de systematische actie is ondernomen om de leden van zijn vereniging te wijzen op dit risico.

Van worden de leden van de vereniging ingelicht over de alertheid ontwikkelingen die zich op het gebied van aansprakelijkheid in het algemeen voordoen, aldus Zwiers.

VRIJWILLIGERSWERK 32 MILJARD WAARD

AMSTERDAM - Als in Nederland alle vrijwilligers een dag zouden thuisblijven, zijn de gevolgen niet te overzien. Naar schatting vijf miljoen mensen zijn op een of andere wijze bij vrijwilligerswerk betrokken. Zij vertegenwoordigen met hun werk bij verenigingen, het welzijnswork, in politieke partijen, het jeugd- of ouderwerk of op scholen een economische waarde van bijna 32 miljard gulden.

Uit onderzoek is gebleken dat het werk van de vijf miljoen mensen die zich in Nederland met het georganiseerde vrijwilligerswerk bezighou-

den, in 1985 neerkwam op 839.000 arbeidsjaren. Die hoeveelheid komt overeen met 20% van de in dat jaar verrichte beroepsarbeid. Zouden al die vrijwilligersuren worden omgezet in geld, dan gaat het om een jaaromzet van bijna 32 miljard gulden. Dat is ruim 8 procent van het nationale product.

Een ander staat te lezen in het boek 'Dat doe je gewoon? Vrijwilligerswerk in sociaal, cultureel en economisch perspectief', onder redactie van prof. dr R.C. Kwant, dat speciaal voor de Rijkswijzigingsdag werd geschreven.

AMSTERDAM - De Ondernemingskamer bij het gerechtshof in Amsterdam heeft gisteren uitgesproken dat ex-bestuurders van het failliet gegane OGEM-concern in een zestal gevallen wanbeleid hebben gepleegd. Daarmee is de weg vrijgekomen om ze aansprakelijk te stellen voor de schuld van enkele honderden miljoenen gulden, die uit het faillissement is voortgevloeid. Dat zal voor het eerst in de geschiedenis zijn.

Begin dit jaar kwam een enquêtecommissie die door de Ondernemingskamer was ingesteld ook al tot de conclusie dat het overwegend wanbeleid was geweest dat OGEM kapot was gegaan. Drie jaar tijd had de commissie in haar onderzoek gestoken. Ze verwierp het argument van ex-bestuurder dat er zeker fouten zouden zijn gemaakt maar dat die niet onder het hoofd 'wanbeleid' konden worden gezet. OGEM is ooit opgericht als de Overzeese Gas- en Electriciteits-Maatschappij. Ze werd later een internationale werkende bouw- en handelsonderneming. Ze groeide uit tot een concern met ruim 22.000 werknemers. De procedure tegen de voormalige bestuurders van OGEM is bij de Ondernemingskamer aangespannen door de Vereniging Effectenbezitters (VEB), drie particuliere aandeelhouders en procureur-generaal mr. J. de Bruin. Op zeven punten hebben zij van de rechters gelijk gekregen in hun klacht dat er sprake is geweest van wanbeleid.

Udink

Tot de zaken die de Ondernemingskamer heeft afgekeurd behoort de afvoeringsregeling die indertijd is getroffen voor de in januari 1980 aan de dijk gezette bestuursvoorzitter drs Berend Jan Udink. Hij kreeg 2 miljoen gulden (inclusief pensioenregeling) mee. Het gaat volgens de Ondernemings-

kamer voort om de inkop van eigen aandelen door OGEM, de projectontwikkeling, de gang van zaken bij het Duitse bedrijf Beton- en Monier Bau, de financiële rapportage van augustus 1980 tot maart 1981 en het stellen van zekerheden in die periode.

De VEB heeft al laten weten dat ze de verantwoordelijke ex-bestuurders (leden van de raad van bestuur en commissarissen) hoofdelijk aansprakelijk zal stellen. De advocaten van mensen als Udink, Fibbe, Koopmans, Mathot, Van Berkel hebben al verklaard dat hun cliënten daar slapeloze nachten van hebben.

De Telegraaf koopt eigen aandelen in

AMSTERDAM - Holdingmaatschappij De Telegraaf gaat geleidelijk op de Amsterdamse effectenbeurs eigen certificaten van aandelen inkopen als tijdelijke belegging van in de onderneming aanwezige liquide middelen. Afgezien van het 'aantrekkelijke voordeel' voor de onderneming op deze belegging (gerekend bij een huidige koers van ongeveer f 200 per aandeel) verwacht zij van de inkoop een koersondersteunend effect.

Aandeelhouders hebben de directie in hun algemene vergadering van 27 mei machtiging verleend tot inkoop van eigen aandelen voor een periode van 18 maanden. Daar is de voorwaarde aan verbonden dat ten hoogste 10 procent van de geplaatste gewone aandelen mag worden ingekocht voor een prijs die niet lager is dan de nominale waarde (f 20) en niet hoger dan 10 procent boven het gemiddelde van de slotkoersen van certificaten gedurende de vijf opeenvolgende beursdagen voorafgaande aan de dag van inkoop. Het geplaatste aantal gewone aandelen bedraagt 1,25 miljoen, waarvan er 539.336 zijn geactiveerd. De directie van De Telegraaf zal de ingekochte certificaten te zijner tijd herplaatsen. Van 1 januari tot 12 juli is het resultaat na belastingen gedaald van f 23,96 miljoen in 1986 tot f 21,20 miljoen in 1987. Voor de tweede helft van het jaar acht De Telegraaf een daling van het resultaat zoals in het eerste halfjaar niet uitsluitend. Over geheel 1986 bedroeg de nettowinst f 47,56 miljoen. Onvoorziene omstandigheden voorbehouden mag volgens de directie over 1987 met eenzelfde dividend in contanten als over 1986 (f 12 per aandeel) rekening worden gehouden.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver 3-12-1987 om 14.30 uur bij de fa. Delfhout, alles in f. Goud: onbewerkt f 28.950 / 29.450, vorige f 29.150 / 29.650; bewerkt, verkoop f 31.050, vorige f 31.250. Zilver: onbewerkt f 375 / 445, vorige f 380 / 450; bewerkt verkoop f 490 - 495, vorige f 490 - 495.

Advieskoersen

AMSTERDAM - Advieskoersen buitenlandse bankpapier van gisteren:

Amer. dollar	1,80	1,92
Brits pond	3,22	3,52
Belg. frank (100)	5,21	5,52
Duitse mark (100)	110,25	114,25
It. lire (100)	1,300	1,350
Port. esc. (100)	1,15	1,55
Can. dollar	1,35	1,47
Frans. fr. (100)	31,50	34,50
Zwit. fr. (100)	135,50	140,00
Zweeds kr. (100)	29,25	32,25
Noorse kr. (100)	27,25	30,25
Deense kr. (100)	27,50	30,50
Oost. schill (100)	15,77	16,27
Spaanse pes (100)	1,55	1,80
Griekse dr. (100)	1,10	1,50
Finse mark (100)	44,00	47,00
Joeg. dinar (100)	0,06	0,20
Iers pond	2,83	3,12

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM - Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	1,85525-95775
Brits pond	3,3890-3740
Duitse mark	112,485-535
Frans. frank	33,075-125
Belg. frank	5,3735-3785
Zwit. frank	137,525-7,575
Japanse yen	140,32-140,42
Ital. lire	15,230-280
Zweeds kroon	30,280-4000
Deense kroon	29,140-190
Noorse kroon	28,925-975
Canad. dollar	1,41075-14325
Oost. schill	15,9850-9950
Iers pond	2,9840-9940
Spaanse pes	1,6590-6590
Gr. drahme	1,3000-4000
Austr. dollar	1,3000-4000
Hongk. dollar	23,85-24,00
Nieuwz. dollar	1,1950-2050
Antill. gulden	1,0275-0575
Surin. gulden	1,0275-0675
Saudiëse rial	49,40-49,65
Ecu gulden	2,3185-3235

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM - De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dag gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	206,1	203,0
alg. lokaal	178,7	178,2
industriële	233,7	232,1
industrie	157,9	158,3
scheep/luhv.	135,0	135,0
banken	264,2	259,7
verzekering	381,4	371,6
handel	296,5	295,5
chs.ohl. index	116,6	116,6
rend. staats	6,10	6,06
waarvan 5-5 jr	5,96	5,94
waarvan 5-5 jr	6,11	6,10
waarv.5 langst	6,21	6,20
rend. bng-len.	6,53	6,54
rend. banklen.	6,31	6,28
rend. pandbr.	6,03	6,06

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondkerke kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 93.50-93.85 (96.30)	
Kon. Olie 190.00 gb-193.60 (193.60)	
Philips 27.00-28.00 (28.00)	
Unilever 97.00-100.20 (100.50)	
KLM 26.00-27.00 (27.00)	

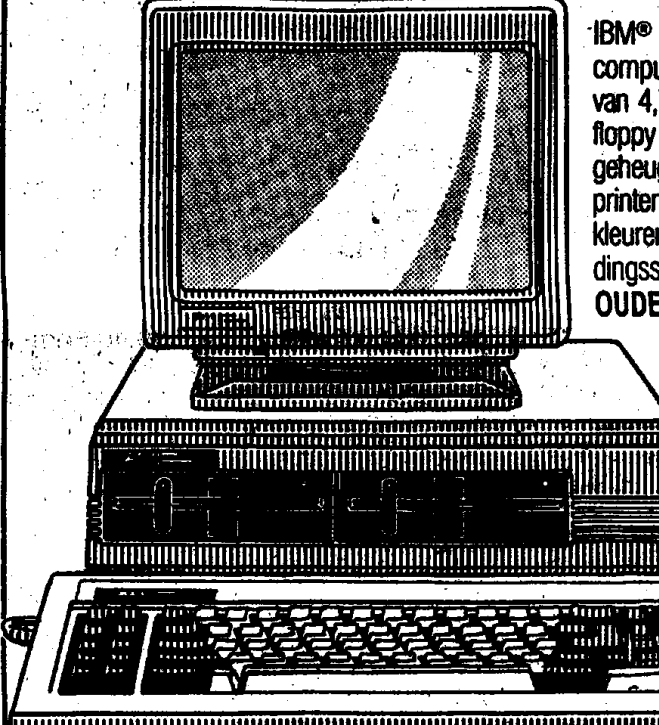
NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achter-eenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spaarwijken en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gemiddelde gemiddelde):

Begin	1851,62	703,57	177,39	685,49
Hoogst	1859,08	705,86	177,93	687,91
Laagst	1772,21	670,71	172,89	687,21
Sloot	1776,53	673,57	173,73	685,37
Winst/verlies	-72,44	-28,86	-3,79	-25,24

VOGELZANG PERSONAL COMPUTER SHOP

ZENITH ZFE-148 PERSONAL COMPUTER



IBM® PC compatible personal computer met een klok snelheid van 4,77 en 8 mHz, 2360 Kbytes floppy disk drives, 512 Kb intern geheugen, communicatie poort, printer poort, monochroom en kleurenmonitor aansluiting, uitbreidingslot inclusief MS/DOS 3.2. OUDE VOGELZANGPRIJS 2499,-

2199,-
inkl. 20% BTW

MONITOR
ZVM 1220/30
VOGELZANG-
PRIJS 299,-

VOGELZANG HEERLEN, AKERSTRAAT 19
Daar kun je niet omheen

beurs van amsterdam slotkoersen/optiebeurs

Noordfondsen			Buitenlandse obligaties			Orig. n.amerik. aandelen			Certificaten buitenland			Euro-obligaties & conv.		
AEON	52,70	53,70	Burinvest(1)	56,00	56,00	Exxon Corp.	37,00	37,75	I.B.M.	208,50e	208,50	10 1/2 Amro 86	102,00	102,00
Ahold	58,20	61,50	Bur. Am. Tr.	34,50	34,50	First Pacint	0,80	12,50	Int. Flavours	208,50e	208,50	10 Amro 87	102,75	102,75
Akzo	58,20	66,30	BurGrFund	110,00	108,00	Fluor Corp.	12,00	12,00	ITT Corp.	82,50	83,00	6 1/2 Amro 86	102,50	102,50
Alkerm	41,00	41,00	Henderson Spirit	73,00	73,00	Ford Motor	73,00	74,70	Kraft Inc.	85,00	86,00	Amro Bank wr	11,00	11,00
Alrota	39,00	39,50	Holland Fund	41,00	40,50	Gen. Electric	42,00	41,00	Kroger	42,00	42,00	9 Amro zw 86	69,00	69,00
Amv	141,00	141,20	Holl.Obl.Fond	121,50	121,50	Gen. Motors	58,00	57,70	Lockheed	61,00	64,00	9 BMH ecu-85-82	100,70	100,70
Amro-Bank	57,10	57,20	Int.Pac.F.	60,50	60,50	Gillette	28,80	28,70	Merk & Co.	310,00	315,00	7 BMH 87	95,00	95,00
Ass. R'dam	96,50	95,50	Intervest	545,00	547,00	Grace & Co.	42,00	41,25	Minn. Min.	102,00	103,00	11 CC Rabob83	103,70	103,70
Bols	98,00	97,00	Japan Fund	38,00	37,80	Honeywell	93,00	93,00	N.Am.Philips	93,00	93,00	9 CC Rabo 85	102,00	102,00
Borsumij W.	80,50	80,00	MK Int.Vent.	51,00	50,90	Int.Bus.Mach.	110,00	111,00	Pepsi Co.	60,00	60,00	7 CC Rabo 84	108,00	108,00
Brahm.Tet.	49,00	47,00	Nat.Res.Fund	1155,00	1233,00	Intern. Flor	19,50	19,50	Phil. Morris C.	163,00	162,50	11 DSM 84	101,75	101,75
C.S.M.Cert.	182,50	182,00	NMB Dutch Fund	23,00	23,50	Intern. Paper	35,50	36,70	Phil. Petr.	19,50	19,50	10 1/2 EEG-ecu 84	101,00	101,00
Dordrecht P.	39,00	40,00	NMB Vast Goed	143,00	143,50	ITT Corp.	45,10	45,10	Polaroid	41,00	40,50	9 1/2 EEG-ecu 85	104,50	104,50
Elsevier	36,00	37,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	Liton Ind.	69,00	69,00	Procter & G.	155,00		12 1/2 HIAIR-F	95,70	95,70
Fokker	22,90	22,10	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	Lockheed	34,00	34,00	Quaker Oats	78,00	78,00	12 1/2 HIAIR-F	102,00	102,00
Gist-Broc.c.	26,10	26,10	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	Minnesota Mining	58,00	58,00	Schlumberger	56,00	58,00	Hollair.warr.	34,00	34,00
Heineken	115,30	116,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	Mobil Oil	33,75	36,00	Sears Roebuck	60,00	62,00	12 NIBARS-86	100,00	100,00
Hoogovens	26,10	26,50	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	Shell Canada	42,00	42,00	Shell Canada	60,00	60,00	12 NIBARS-86	100,00	100,00
Hunter Dougl.	39,50	37,50	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	N.Am.Phil.	55,50	55,50	Tandycorp	60,00	60,00	11 1/2 NGU 83	104,50	104,50
Int.Müller	37,50	37,50	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	Nynex	65,00	66,00	Texas Instr.	78,00	77,00	11 1/2 NGU 84	102,25	102,25
KLM	27,00	27,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	Occ.Petr.Corp	25,00	25,00	Union Pacific	88,00	88,00	11 1/2 NGU 85	102,25	102,25
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	Pac. Telesis	27,00	27,00	Unisys Corp	56,00		2 1/2 NMB 86	86,00	86,25
Koninklijke	193,00	193,60	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	Pepsico	31,80	32,50	USX Corp	52,00		NMB warrants	14,80	14,80
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	Philp Morris C.	87,50	88,25	Varity Corp	4,20		6 1/2 Phil 86	92,50	92,50
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	Phil. Petr.	11,00	11,00	Westinghouse	61,00	61,00	6 1/2 Phil 86	92,50	92,50
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	Polaroid	18,75	20,00	Woodhouse	38,00	38,00	14 1/2 Un.Becumy 86	99,00	99,00
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	Quaker Oats	43,00	42,50	Xerox Corp.	38,00	38,00	12 1/2 Unil.	96,75	96,75
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	RJR Nabisco	46,50	47,00				4 1/2 Amro 89	101,00	101,00
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	Saralee	33,00	33,25				4 1/2 Alko u.	127,00	127,00
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	Schlumberger	30,30	30,25	Deutsche B.	413,00	410,00	5 1/2 Amro 89	101,00	101,00
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	Sears Roebuck	32,25	31,80	Dresdner B.	234,00	236,00	5 1/2 Amro 89	101,00	101,00
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	Southern Bell	34,20	34,70	Hitech (500)	750,00	750,00	5 1/2 Hiss 68	310,00	310,00
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	Suzuki (veel)	570,00	570,00	Hoechst	260,00	260,00			
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	Tandycorp	30,20	30,80	Mits.EL500	450,00	450,00			
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	Texasco	31,96	33,80	Nestlé	7800,00				
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	Texas Instr.	41,00	41,80	Siemens	380,00	380,00			
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	Union Carbide	19,00	18,60						
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	Union Pacific	49,50	49,25						
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	Unisys	28,75	28,75						
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	USX Corp	28,75	28,75						
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	US West	49,10	49,50						
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	Warner Lamb.	65,00	65,00						
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	Westinghouse	42,10	42,20						
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	Woolworth	31,70	31,70						
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50	Xerox Corp.	46,50	52,00						
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									
Kon.Ned.Pap.	104,00	109,00	Occur.Ned.p.	37,50	37,50									

Auto-Info

ATRO-HEERLEN VERHUIST!

De laatste 29 inruilers moeten voor de verhuizing weg. Onze prijzen zijn verhuisprijzen!

Renault 4 GTL 1988	3950,-	Renault 21 GTS 1986	25.950,-
Renault 4 GTL 1982	6950,-	Renault 25 TS 1985	24.500,-
Renault 5 TL Super 1985	13.950,-	Renault 25 GTS 1984	23.950,-
Renault 5 GTL Super 1985	14.950,-	Mitsubishi Galant 1979	3.950,-
Renault 5 TL Super 5-4 1986	15.950,-	Skoda 105L 1983	4.500,-
Renault 5 TL 1982	7.950,-	Citroen GSA 1981	2.950,-
Renault 5 GTL 1984	12.950,-	Balharas Bus 650 (grijs kant.)	4.950,-
Renault 9 GTL 1982	9.950,-	1983	4.950,-
Renault 9 TL 1986	14.950,-	Opel Ascona 1981	7.950,-
Renault 9 Louisiana 1985	15.950,-	Opel Manta GTS 1982	9.950,-
Renault 11 GR 1983/1984 vanal	13.500,-	Fiat Ritmo diesel 1982	9.250,-
Renault 11 TL Stationcar 1981	4.950,-	Lada 2105 GL 1984	7.950,-
Renault 18 GTS 1982	9.950,-	Rover 2600 s 1980	4.950,-
Renault 18 Turbo 1981	6.950,-		

7, 8 en 9 december zijn wij wegens verhuizing GESLOTEN.

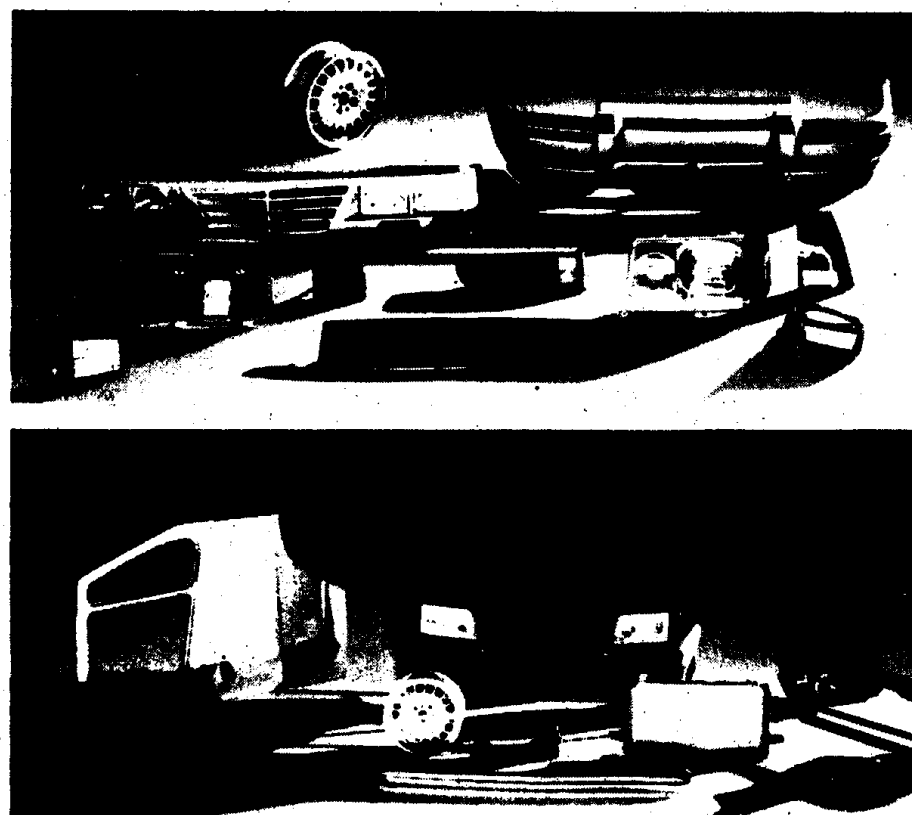
Vanaf 10 december bent u van harte welkom in ons fonkelnieuwe pand op de

BEERSDALWEG 7 TE HEERLEN. TEL. 045-724200

ATRO-HEERLEN

Frankenlaan 1
Tel. 045-713600

Geevers Auto Carrosserie-delen: origineel, imitatie en overzet.



Geevers Auto Carrosserie-delen levert op dit moment meer dan 16.000 vervangingsonderdelen uit voorraad. Het gaat om originele carrosserie-delen voor Opel, Ford, BMW, Mercedes, Audi, VW, Porsche, Peugeot, Talbot, Citroën en Renault. Het leveringsprogramma omvat verder imitatie-onderdelen voor bovengenoemde Duitse en Franse merken, alsmede voor Japanse personenauto's. Het leveringsprogramma wordt gecombineerd door radiatoren, voorruit en Wamy overzetplaatwerk voor alle merken.

VELDHOVEN
040-531900

ROTTERDAM
010-4585833



VIANEN
03473-7474

ALMELO
05490-72125

NUTH
045-244242

OPEL BERGSTEYN

staat altijd activer U, in geheel Zuid-Limburg en non verder ook

Verkoop - Service - Garantie

Gespecialiseerd in alle Opel-sportartikelen zoals:

• OPVOERKITS

• SPORTWIELEN



Rijksweg 61 - Berg en Terblijt - Telefoon 04406-41708

Ruime keuze in accessoires en autoradio's

**SAS
AUTOSHOP**

Nobelstraat 61
Heerlen
Telefoon 045-712113

DE ABSOLUTE VASTBIJTER!



CONTINENTAL TS 740, OP SNEEUW EN IJS HET BESTE KONTAKT MET DE WEG

Winters kunnen in ons land bar en boos zijn. De Continental TS 740 is een winterband die zich, zonder spikes, vastbijt in losse sneeuw of ijs.

Geschikt voor iedere automobilist die, weer of geen weer, op pad moet.

De samenstelling van het rubber in het loopvlak zorgt ervoor dat ook bij extreem lage temperaturen een grote elasticiteit behouden blijft. Een plezierige eigenschap in barre omstandigheden.

Een band die alles kan. Niet alleen op sneeuw behoort de TS 740 tot de beste, maar tegelijkertijd biedt de band op droge en natte wegen veilige rijeigenschappen en veel comfort. Be- looft bovendien een lange levensduur.

Continental
het beste contact met de weg

De winnaar in vergelijking met ADAC motorwelt, auto motor sport, TOURING test, AUTO KAMPIOEN winterbandentests. Scoort op alle onderdelen subliem.

De Continental Contact TS 740.

Bandenspecialist Kicken kan u er alles over vertellen.

Welkom in een van de servicebedrijven.

Bandenspecialist

KICKEN b.v.

VOERENDAAL

Valkenburgseweg 41
tel. 045-751700

MAASTRICHT

Bemelerweg 90
tel. 043-621515

TEGELEN

Kaldenkerkerweg 96
tel. 077-733433

SITTARD

Bergerweg 59
tel. 04490-10707

KERP, 100% remmenspecialist voor alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen, tel. 716951.

OPRUIMING! Opruiming! Opruiming! Personen- en bestelauto's. Auto Maastricht, Nijverheidsweg 2, Heer- Maastricht. Tel. 043-617547.

Te k. TOYOTA Starlet 11e mand '88, apk tot 2-12-88 i.z.g.st. Pr. f. 1850,-. Tel. 045-453368.

Te k. MITSUBISHI Celeste 1600 SL-bord. '88, apk tot 2-12-88 i.z.g.st. Pr. f. 1850,-. Tel. 045-453368.

Te k. TOYOTA Starlet 11e mand '88, apk tot 2-12-88 i.z.g.st. Pr. f. 1850,-. Tel. 045-453368.

Te k. TOYOTA Starlet 11e mand '88, apk tot 2-12-88 i.z.g.st. Pr. f. 1850,-. Tel. 045-453368.

Te k. TOYOTA Starlet 11e mand '88, apk tot 2-12-88 i.z.g.st. Pr. f. 1850,-. Tel. 045-453368.

Te k. TOYOTA Starlet 11e mand '88, apk tot 2-12-88 i.z.g.st. Pr. f. 1850,-. Tel. 045-453368.

Te k. TOYOTA Starlet 11e mand '88, apk tot 2-12-88 i.z.g.st. Pr. f. 1850,-. Tel. 045-453368.

Te k. TOYOTA Starlet 11e mand '88, apk tot 2-12-88 i.z.g.st. Pr. f. 1850,-. Tel. 045-453368.

Te k. TOYOTA Starlet 11e mand '88, apk tot 2-12-88 i.z.g.st. Pr. f. 1850,-. Tel. 045-453368.

Te k. TOYOTA Starlet 11e mand '88, apk tot 2-12-88 i.z.g.st. Pr. f. 1850,-. Tel. 045-453368.

Te k. TOYOTA Starlet 11e mand '88, apk tot 2-12-88 i.z.g.st. Pr. f. 1850,-. Tel. 045-453368.

Te k. TOYOTA Starlet 11e mand '88, apk tot 2-12-88 i.z.g.st. Pr. f. 1850,-. Tel. 045-453368.

Fiat Panda 45S

bwjr. '86, wit, Van Roosma- len Citroën Gulpen, tel. 04450-1450.

Leuke DAMEAUTO in- nocente, bruinmetaal, zon- ver. glas, sunroof, 3 drs., bj. sept. '80, apk-gek. V.v.p. f. 2750,-. Crutseveldweg 16, Heerlen, bij Molenberg (Kissel).

Te k. TOYOTA TERCEL, type 3-drs., bwj. '84, groen, pr. f. 12.500,-. Tel. 221074.

Te k. WOLSELEY bj. 1987, i.p.r.st. Gladionstr. 173 Kerkrade-West.

Te k. FORD Taunus 1.6 L bj. '78, apk tot '88 f. 1200,-. Tel. 045-462003.

Van particulier te k. CI- TROEN Visa Super E bj. '83, 2e auto in st.v.n.w. Scha- devrij. Iedere keuring toe- gest. gespreide bet. mog. Pr. f. 6800,-. Tel. 045-454587 of 045-464362.

Te k. AUDI 80 LS, bj. '84, i.z.g.st. f. 21.500,-. rendaal.

Te k. FIAT Ritmo

Bwj. '83, rood, Van Roos- malen Citroën Gulpen, tel. 04450-1450.

MERCEDES 240 D wjr. f. 1250,-. Kunstr. 18, rendaal.

Te k. FIAT Ritmo

Bwj. '83, rood, Van Roos- malen Citroën Gulpen, tel. 04450-1450.

MERCEDES 240 D wjr. f. 1250,-. Kunstr. 18, rendaal.

VOLVO 240 GLI over- station 19-8-84, 78.000

APK-gek. Ned. kent. pr. f. 24.500,-. Tel. 3211857093 of 3211866229 (Maaseik)

Te k. VW Scirocco Te gek. 11 mnd. '88, Schutterstr. 36, Brun- sum, apk-gek. V.v.p. f. 2750,-. Crutseveldweg 16, Heerlen, bij Molenberg (Kissel).

Te k. DATSUN 120 A bj. '79, opknapper te. Europaalaan 151, Brun- sum 18.00 uur.

Renault 14 TXE inj.

Kleur donkergrijs. Km.st. 14.000. jan. '87 m. com- ket. Nw.pr. f. 45.600,-. Vraagpr. f. 34.600,-. Tel. 710638.

Te k. TOYOTA TERCEL, type 3-drs., bwj. '84, groen, pr. f. 12.500,-. Tel. 221074.

Te k. WOLSELEY bj. 1987, i.p.r.st. Gladionstr. 173 Kerkrade-West.

Te k. FORD Taunus 1.6 L bj. '78, apk tot '88 f. 1200,-. Tel. 045-462003.

Van particulier te k. CI- TROEN Visa Super E bj. '83, 2e auto in st.v.n.w. Scha- devrij. Iedere keuring toe- gest. gespreide bet. mog. Pr. f. 6800,-. Tel. 045-454587 of 045-464362.

Te k. AUDI 80 LS, bj. '84, i.z.g.st. f. 21.500,-. rendaal.

Te k. FIAT Ritmo

Bwj. '83, rood, Van Roos- malen Citroën Gulpen, tel. 04450-1450.

MERCEDES 240 D wjr. f. 1250,-. Kunstr. 18, rendaal.

Sittycar speelt voor

Sinterklaas

Alle auto's van 1984 en jonger

f. 2000,- onder ANWB-

Bovag-koerslijst

Enkele voorbeelden:

Panda 34 1985..... nu

Panda 34 1986..... nu

Panda 45 1986..... nu

Fiat Uno 45 1984..... nu

Fiat Ritmo 1985..... nu

Citroën Visa 11RE 1984..... nu

Lancia Prisma 1985..... nu

etc. etc.

Incl. garantie/APK-keuring

Alleen geldig 3-4-5 dec.

Fiat Sittycar Sittard

Pres. Kennedysingel 12, tel. 04490-17544.

SHOWROOM AUTO'S SPECIALE PRIJZEN

2CV club wit	f. 12.950,-	voor f. 11.500,-
2CV club wit	f. 12.570,-	voor f. 10.990,-
2CV club rood	f. 12.570,-	voor f. 10.990,-
AX 11 TRE blauw	f. 18.700,-	voor f. 16.900,-
AX 11 RE grijs	f. 17.400,-	voor f. 15.900,-

VAN ROOSMALEN

Citroën Gulpen
Rijksweg 113 Gulpen
Tel. 04450-1450

europcar COLLARIS AUTOVERHUUR

verhuurt vanaf 24 september de nieuwe

PEUGEOT 405

Reserver nu reeds!

Ons verhuurpark bestaat uit personenbussen,

bestelwagens, personenauto's, Mercedes, Ford, Opel,

Peugeot, Renault, Citroën, Volvo, Fiat, Alfa Romeo, Lancia,

Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen, Audi, BMW, Porsche,

Mercedes, Opel, Ford, Peugeot, Renault, Citroën, Volvo,

Fiat, Alfa Romeo, Lancia, Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen,

Audi, BMW, Porsche, Mercedes, Opel, Ford, Peugeot,

Renault, Citroën, Volvo, Fiat, Alfa Romeo, Lancia,

Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen, Audi, BMW, Porsche,

Mercedes, Opel, Ford, Peugeot, Renault, Citroën, Volvo,

Fiat, Alfa Romeo, Lancia, Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen,

Audi, BMW, Porsche, Mercedes, Opel, Ford, Peugeot,

Renault, Citroën, Volvo, Fiat, Alfa Romeo, Lancia,

Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen, Audi, BMW, Porsche,

Mercedes, Opel, Ford, Peugeot, Renault, Citroën, Volvo,

Fiat, Alfa Romeo, Lancia, Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen,

Audi, BMW, Porsche, Mercedes, Opel, Ford, Peugeot,

Renault, Citroën, Volvo, Fiat, Alfa Romeo, Lancia,

Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen, Audi, BMW, Porsche,

Mercedes, Opel, Ford, Peugeot, Renault, Citroën, Volvo,

Fiat, Alfa Romeo, Lancia, Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen,

Audi, BMW, Porsche, Mercedes, Opel, Ford, Peugeot,

Renault, Citroën, Volvo, Fiat, Alfa Romeo, Lancia,

Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen, Audi, BMW, Porsche,

Mercedes, Opel, Ford, Peugeot, Renault, Citroën, Volvo,

Fiat, Alfa Romeo, Lancia, Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen,

Audi, BMW, Porsche, Mercedes, Opel, Ford, Peugeot,

Renault, Citroën, Volvo, Fiat, Alfa Romeo, Lancia,

Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen, Audi, BMW, Porsche,

Mercedes, Opel, Ford, Peugeot, Renault, Citroën, Volvo,

Fiat, Alfa Romeo, Lancia, Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen,

Audi, BMW, Porsche, Mercedes, Opel, Ford, Peugeot,

Renault, Citroën, Volvo, Fiat, Alfa Romeo, Lancia,

Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen, Audi, BMW, Porsche,

Mercedes, Opel, Ford, Peugeot, Renault, Citroën, Volvo,

Fiat, Alfa Romeo, Lancia, Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen,

Audi, BMW, Porsche, Mercedes, Opel, Ford, Peugeot,

Renault, Citroën, Volvo, Fiat, Alfa Romeo, Lancia,

Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen, Audi, BMW, Porsche,

Mercedes, Opel, Ford, Peugeot, Renault, Citroën, Volvo,

Fiat, Alfa Romeo, Lancia, Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen,

Audi, BMW, Porsche, Mercedes, Opel, Ford, Peugeot,

Renault, Citroën, Volvo, Fiat, Alfa Romeo, Lancia,

Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen, Audi, BMW, Porsche,

Mercedes, Opel, Ford, Peugeot, Renault, Citroën, Volvo,

Fiat, Alfa Romeo, Lancia, Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen,

Audi, BMW, Porsche, Mercedes, Opel, Ford, Peugeot,

Renault, Citroën, Volvo, Fiat, Alfa Romeo, Lancia,

Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen, Audi, BMW, Porsche,

Mercedes, Opel, Ford, Peugeot, Renault, Citroën, Volvo,

Fiat, Alfa Romeo, Lancia, Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen,

Audi, BMW, Porsche, Mercedes, Opel, Ford, Peugeot,

Renault, Citroën, Volvo, Fiat, Alfa Romeo, Lancia,

Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen, Audi, BMW, Porsche,

Mercedes, Opel, Ford, Peugeot, Renault, Citroën, Volvo,

Fiat, Alfa Romeo, Lancia, Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen,

Audi, BMW, Porsche, Mercedes, Opel, Ford, Peugeot,

Renault, Citroën, Volvo, Fiat, Alfa Romeo, Lancia,

Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen, Audi, BMW, Porsche,

Mercedes, Opel, Ford, Peugeot, Renault, Citroën, Volvo,

Fiat, Alfa Romeo, Lancia, Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen,

Audi, BMW, Porsche, Mercedes, Opel, Ford, Peugeot,

Renault, Citroën, Volvo, Fiat, Alfa Romeo, Lancia,

Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen, Audi, BMW, Porsche,

Mercedes, Opel, Ford, Peugeot, Renault, Citroën, Volvo,

Fiat, Alfa Romeo, Lancia, Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen,

Audi, BMW, Porsche, Mercedes, Opel, Ford, Peugeot,

Renault, Citroën, Volvo, Fiat, Alfa Romeo, Lancia,

Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen, Audi, BMW, Porsche,

Mercedes, Opel, Ford, Peugeot, Renault, Citroën, Volvo,

Fiat, Alfa Romeo, Lancia, Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen,

Audi, BMW, Porsche, Mercedes, Opel, Ford, Peugeot,

Renault, Citroën, Volvo, Fiat, Alfa Romeo, Lancia,

Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen, Audi, BMW, Porsche,

Mercedes, Opel, Ford, Peugeot, Renault, Citroën, Volvo,

Fiat, Alfa Romeo, Lancia, Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen,

Audi, BMW, Porsche, Mercedes, Opel, Ford, Peugeot,

Renault, Citroën, Volvo, Fiat, Alfa Romeo, Lancia,

Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen, Audi, BMW, Porsche,

Mercedes, Opel, Ford, Peugeot, Renault, Citroën, Volvo,

Fiat, Alfa Romeo, Lancia, Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen,

Audi, BMW, Porsche, Mercedes, Opel, Ford, Peugeot,

Renault, Citroën, Volvo, Fiat, Alfa Romeo, Lancia,

Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen, Audi, BMW, Porsche,

Mercedes, Opel, Ford, Peugeot, Renault, Citroën, Volvo,

Fiat, Alfa Romeo, Lancia, Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen,

Audi, BMW, Porsche, Mercedes, Opel, Ford, Peugeot,

Renault, Citroën, Volvo, Fiat, Alfa Romeo, Lancia,

Nissan, Skoda, Seat, Volkswagen, Audi, BMW, Porsche,

Daihatsu Cuore completer, de Rocky sterker

Daihatsu heeft met een jaarverkoop van 2200 Cuores, geen groot aandeel in de mini-markt. Dat ligt voor een deel aan de prijs en de kleine organisatie. In ons land wordt dit wagentje voornamelijk als tweede auto gebruikt en daar kijkt men bij de aanschaf kritisch naar de prijs. Een voordeel van enkele honderden gulden in dit goedkope segment van rond de 12 mille, is voor het sluiten van de koop al doorslaggevend. De Daihatsu Cuore TG kost f 12.599,-.

Daihatsu is hier volgend jaar tien jaar op de markt en verkoopt dit jaar tegen de 9000 auto's, ruim 2200 daarvan komen op rekening van de Cuore. Dit model is in de loop van dit jaar technisch aangepast en het front heeft nu de lijnen van de Charmant gekregen. Een steviger stabilisatorstang, een progressief werkende vering, een verbeterde schakeling en een verhoogd zitcomfort maken een prijsverhoging van f 800,- sinds 1 januari jl. acceptabel. Uitgezonderd de TG hebben alle modellen standaard een wis-wasser op de achterruit gekregen, de TX en de CS hebben als extraatje nog een deelbare achterbank.

De motor van 850 cc met een vermogen van 44 pk maakt bij veel toeren nog steeds hetzelfde geluid. Het lijkt nog het meest op een bureauventilator

waar je een stuk papier tussen steekt. Er is keus uit 2-en 4-deurs versies, 4-en 5-bak en een automaat, die laatste Cuore TS automaat komt op f 15.499,- en is daarmee tevens de duurste.

Van heel andere orde is de Daihatsu Rocky die als terreinauto voor menig (markt)karreje wordt gespannen. De auto is tot 1 januari nog op grijs kenteken te koop zonder geblindeerde zijruiten achter. Het goedkoopste model is de F80 Softtop BX benzine is f 300,- in prijs verhoogd en kost nu f 25.999,- als Van (☆ bestelwagen). Van buiten zijn alleen de grille en de koplampen veranderd, binnen de stoelen, de deurpanelen en de bedieningsknoppen. De DX-en EX-modellen hebben tegen meerprijs standaard stuurbekrachtiging gekregen en de dieselturbo heeft nu een vermogen van 91 pk en een trekkracht van 223 Nm. Behoudens de pick-up zijn alle typen in staat een geremd aanhangwagengewicht van 3,5 ton te trekken.

Volgend jaar denkt men 400 Rockies te kunnen verkopen, daarbij is de Wagon (prijzen vanaf f 45.399 op geel kenteken) natuurlijk het meest geschikt om op de normale weg te gebruiken. De modellen met hard- of softtop en een wielbasis van 220,5 cm zijn in het terrein zogezegd 'steengoeie trekkertjes'.



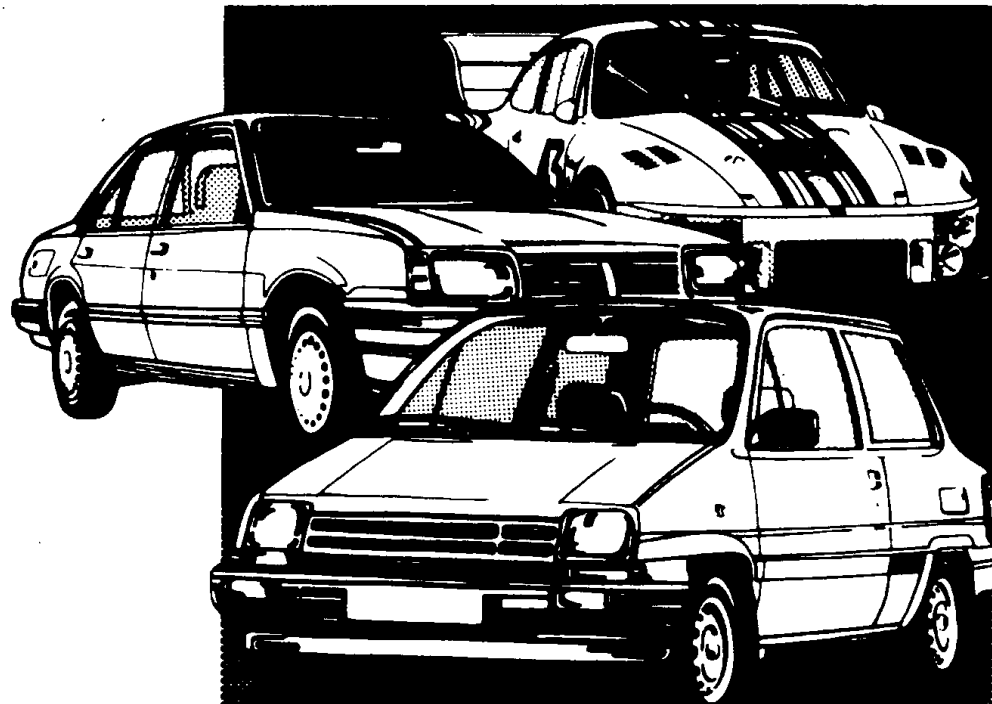
Zilveren plaqueette echtpaar Tijsterman

In het Concertgebouw te Amsterdam werd aan de Mitsubishi Paierijders, Kees en Mieke Tijsterman,

man, een zilveren plaqueette overhandigd. Zij zijn door Mitsubishi Motors Corporation uitgeroepen

tot 'Mitsubishi Sports Drivers of the year 1987'.

K. Tanaka, directeur Mitsubishi Europa, preeft het echtpaar daarmee voor hun inzet en prestaties tijdens de laatste twee rally's Parijs-Dakar. Kees en Mieke, die hun voorbereidingen voor de komende rally in januari as. hadden onderbroken, beschouwen deze onderscheiding als een extra stimulans.



Auto info

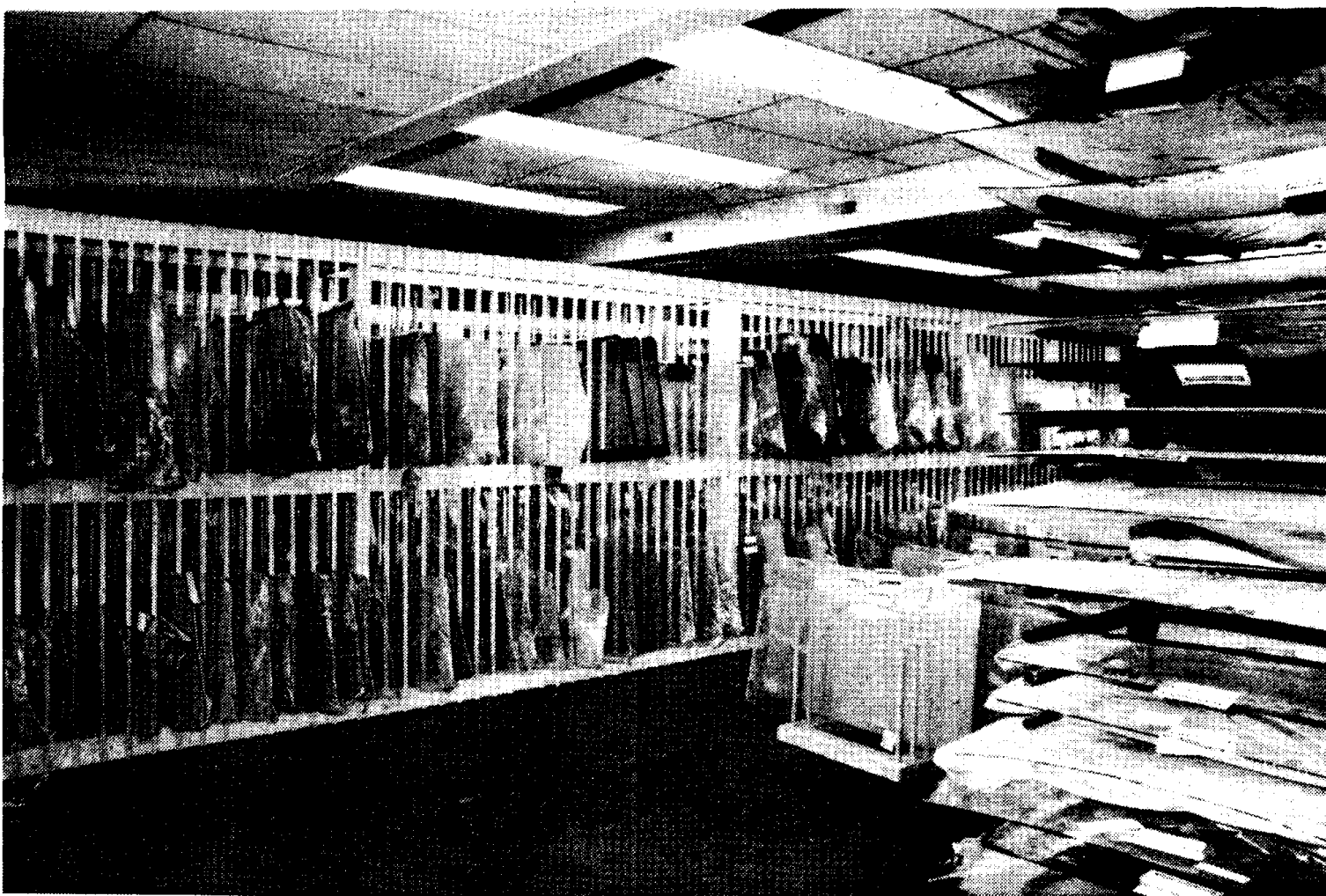
EINDREDAKTIE NINO TOMADESSO

met medewerking van Sam Leeuwenkamp

600 NIEUWE AUTORUITEN PER DAG

VASNED: vereniging van autoglasspecialisten

In de loop der jaren zijn de BOVAG (Bond van Garagehouders) en FOCWA (Nederlandse Vereniging van Ondernemers in het Carrosseriebedrijf) voor de consument ingeburgerde begrippen geworden, omdat deze instanties zekerheid, kwaliteit en garanties bieden! Een nieuw begrip is VASNED; letters die staan voor de Vereniging van Autoglasspecialisten in Nederland. Het is echter geen nieuwe organisatie want er wordt op vergelijkbare wijze ten opzichte van bovengenoemde instanties geopereerd. Niet minder dan 70% van alle autoglasbedrijven in Nederland is bij VASNED aangesloten.



Uit een vroegere franchiseketen is een vereniging van specialisten op het gebied van autoglas ontstaan. De leden moeten voldoen aan vastgestelde normen: hanteren prijzenscatalogus, vakmanschap op hoog peil en een goede bedrijfsvoering.

Autoruiten maken deel uit van het dragende deel van de carrosserie en daarom worden hoge eisen gesteld aan de juiste verlijming van geplakte

ruiten naar gelang het type auto. Door dat autobedrijfsfabrikanten en ontwerpers de aerodynamica van de carrosserie steeds verder doorvoeren,

brengt dit o.m. met zich mee dat 'plakruiten' nagenoeg standaard zijn voor zowel voor-, achter- als zijruiten. Om het kwaliteitsniveau van de leden

over specifieke problemen, welke een bepaald type auto opleveren. Verder worden opleidingen voor de leden georganiseerd. Steeds meer garages en dealers doen een beroep op de VASNED-leden voor advies of ruitmontages. Een gevolg van dit specialisme is dat men als organisatie een voorraadfunctie voor de dealer vervult en tevens een verlengstuk is van de service van garages, FOCWA-leden, fleetowners, leasemaatschappijen en zelfs voor de ANWB.

24-uurservice

De vereniging kent een systeem van 'onderlinge' garantie. Als een automobilist bij een VASNED-lid een autoruit heeft laten inzetten, dan kan men zich - bij voorkomende problemen - bij een ander lid van de organisatie voor een oplossing verzoeken.

VASNED Bedient zich van diverse ruitreparatiesystemen, omdat reparatie van ruiten een steeds groter aandeel begint te vormen van de totale werkzaamheden. Omdat er dagelijks zo rond de 600 autoruiten sneuvelen kennen veel leden een 24-uurs- en weekendservice.

Met het oog op de prijsstelling geeft de vereniging een catalogus uit, welke periodiek wordt bijgewerkt en waarin de prijzen van alle autoruiten zijn opgenomen. Deze catalogus wordt ook vaak door verzekeringsmaatschappijen gebruikt om de hoogte van een schade (autoruiten) te bepalen.

● Een kijkje in een magazijn voor autoruiten

op peil te houden en te verhogen vindt er regelmatig onderling overleg plaats



● Daihatsu Rocky Softtop BX

VW Polo Fox: een kompakte doorbijter

De kleinste auto bij Volkswagen is de Polo, een model dat is afgeleid van de Audi 50, waarmee in totaal een productiecijfer van ruim 2,1 miljoen is bereikt. Er zijn van de Polo drie varianten te koop; een coupé, een sedan en een hatchback. Wij kozen de hatchback in de Fox uitvoering met een 1.3 ltr. motor van 40 kW en een prijs van f 18.970. De coupé komt op f 20.670,-, voor de Polo Fox met een 1 ltr motor van 33 kW zijn de prijzen respectievelijk f 17.590,- en f 19.290,-. De hatchback diesel kost f 22.970,- en voor de vreemde combinatie diesel coupé moet je f 24.670,- betalen. Van de Fox is geen sedan model te koop.

De Fox-modellen zijn al anderhalf jaar in Duitsland te koop en kwamen naar het idee van een aantal Europese importeurs voor export in aanmerking. Standaard zit er onder meer op deze wagen: groen warmterwerend glas, een beetje Frans aandoende ruitjesbekleding, hoofdsteunen op de voorstoelen, intervallschakeling op de ruitenwissers voor en achter, portierbakken, een bekleed stuurwiel en een tunnelconsole.

De Polo is een handzaam vervoermiddel tegen een redelijke prijs en je komt er met je dagelijkse bezigheden goed mee uit de voeten. De motor van 55 pk geeft de auto voldoende trekkracht om ook op de snelweg heel vlot mee te komen. Bij een gangetje tussen de 80 en 90 km/h is het genoegelijk rijden zonder storende ruiwinds, banden- of motorgeluiden. Kom je in het gebied tussen de 90 en 130 km/h op de teller dan is met name de motor luidruchtig. Terwijl dat geluid boven de snelheid tot aan zijn top van ruim 150 echte kilometers, merkwaardig genoeg weer minder wordt. De standaard 4-bak schakelt niet al te soepel, vooral de achteruit mankeert het aan trefzekerheid. Tegen meer prijs is er een 5-bak leverbaar, waarvoor je gezien de rustiger werkende overbrengingsverhouding

best kunt besluiten. Het scheelt ook nog iets in het benzineverbruik. De instap voorin en naar achteren, waarbij alleen de rugleuning van de stoel omklapt, is goed. Je zit voorin ruim genoeg, de rugleuning is traploos te verstellen en de geboden steun is verantwoord. Achterin moet je niet rekenen op salonruimte, maar kinderen voelen zich er toch heel behoorlijk op hun gemak. De bestuurder kijkt tegen een van Volkswagen bekend zijnd ingetogen dashboard aan. Een verzameling fel werkende lichtpunten geven het in werking zetten van enkele instrumenten aan, of attenderen op een storing. De claxon zit midden op het stuur en de handels voor het licht, de ruitenwissers/proeiers en de richtingaanwijzers zitten goed 'op greep', ze zijn alleen iel uitgevoerd.

De voorwielaangedreven auto heeft een uitstekende koude start en komt vlot op temperatuur. Iets dat in de naderende koude tijd voor motor en inzettenden zeker plezierig is. Hij ligt aangenaam op de weg, maar geeft op snelheid de lange hobbels merkbaar door. De bochten worden met de nodige stugheid en zonder hinderlijk overhellen afgewerkt. Last van zijwind heeft de Polo nauwelijks en de stabiliteit op rechte koers is goed.

Hij stuurt over het algemeen makkelijk, iets dat op stads- en parkeersnelheid een stuk minder wordt. Terwijl een lichte besturing bij een dergelijk gebruik toch een 'must' is. De Polo wordt met name als tweede auto gekocht, maar dat neemt niet weg dat hij als bestellertje ook geliefd is. Op grijs kenteken zijn er dit jaar gemiddeld 50 per maand van verkocht, iets dat na de binnenkomst in te voeren regeling afgelepen zal zijn. Zonder de door het opklappen van de bank te creëren vlakke laadvloer, biedt de Polo een beperkte bagageruimte. De veerpoten staan ver naar binnen en de diepte is slechts 67 cm. tegenover 91 cm. voor de sedan. Een doekje met ogen is vast te haken om de bagage af te dekken.



● Volkswagen Polo

Half uurtje werk voor maanden rijplezier

Autorijden in de winter vereist een half uurtje voorbereiding. U moet daar vroegtijdig mee beginnen, want de vorst slaat immers altijd onverwacht toe en dan is het te laat.
Bekende fenomenen zijn de startpogingen 's morgens vroeg, een bevroren slot of ruitensproeier en natuurlijk de gladheid. Wordt tijdig vergeeten een beetje spiritus of antivriesmiddel in het sproeitankje te doen, dan komt er geen water door de bevroren slangen. Lukt het wel om de ruiten te besproeien, dan bevriest het direct door de koude rijwind.

Om al die ellendigheden te voorkomen een paar richtlijnen:
1. Controleer de accu op vloeistofniveau, maak de klemmen en de polen schoon en vet ze in met vaseline.
2. Kijk of er voldoende profiel op de banden zit. Minder dan 2 mm. is in de winter al gauw gevaarlijk. Zeg niet te gauw dat ze nog wel goed zijn, laat er zo nodig een deskundige naar kijken.
3. Dieselrijders moeten een middel tegen vlokvorming in de brandstof hebben. De grote maatschappijen doen dat in de winterse maanden er zelf al bij. Auto's die bij strenge vorst door een te koude plaats van het brandstoffilter toch problemen krijgen moeten afhankelijk van het merk 10-20% benzine op een tankinhoud nemen.
4. Controleer de ruitenwissers op een streeploze werking en vervang ze bij twijfel.

Bezuinig niet op een goed zicht! Voeg aan het sproeiwater spiritus of een antivriesmiddel toe.

5. Maak de bougies en de kabels, de verdelers en de bobine schoon en breng een waterafstotend middel aan.

6. De slotontdoier niet in de auto, maar in de jaszak bewaren, anders kom je na een flinke nachtvorst de auto niet eens in.

7. Met talkpoeder, grafiet of een siliconemiddel de motorkap-, kofferklep behandelen. Dan gaan die moeiteloos open en beschadigen de afsluitende rubbers niet.

Dat zijn zaken die je thuis kunt doen, daarmee is nog niet gegarandeerd dat de auto start. „Cruciaal is de ontsteking”, zegt groepschef van de Wegenwacht Lexmond de heer P. Horvers. Hij raadt derhalve aan dat onderdeel voor de winter bij een garage te laten controleren en een antivriesmeting te laten verrichten.

Bij vrachtwagens met een luchtremstelsysteem is het nodig dagelijks, zo nodig twee keer, de luchtketels aftappen. 's Avonds een keer aan het ijzerdraadje trekken om de luchtketels van condens te ontdoen en je hebt 's morgens minder problemen. Doe je dat niet dan bevriest de kunststof lichtleidingen. Dus ben je gauw een uur zoet om met een slang via de uitlaat warme lucht langs alle leidingen te blazen. Zorg er verder voor de vorstbeveiliging constant gevuld te houden, de zomerthermostaat te vervangen en dat de grondtank bij het bedrijf gevuld is met niet vlokkende diesel.

BMW toont op de Salon van Genève (3 - 13 maart '88) de nieuwe 5-serie. De auto die de belijning verkrijgt van de goed verkopende BMW 7-serie, kun je met recht een modern gelijnde auto noemen. Dat werd tijd ook. De oude 5-serie, die op dit moment 10 modellen omvat, heeft met zijn hoekige opzet en hoge daklijn zijn tijd meer dan uitgediend. Sinds de introductie in '72 zijn er ruim 1,4 miljoen van gemaakt, daarvan zijn er 35.000 in Nederland verkocht.

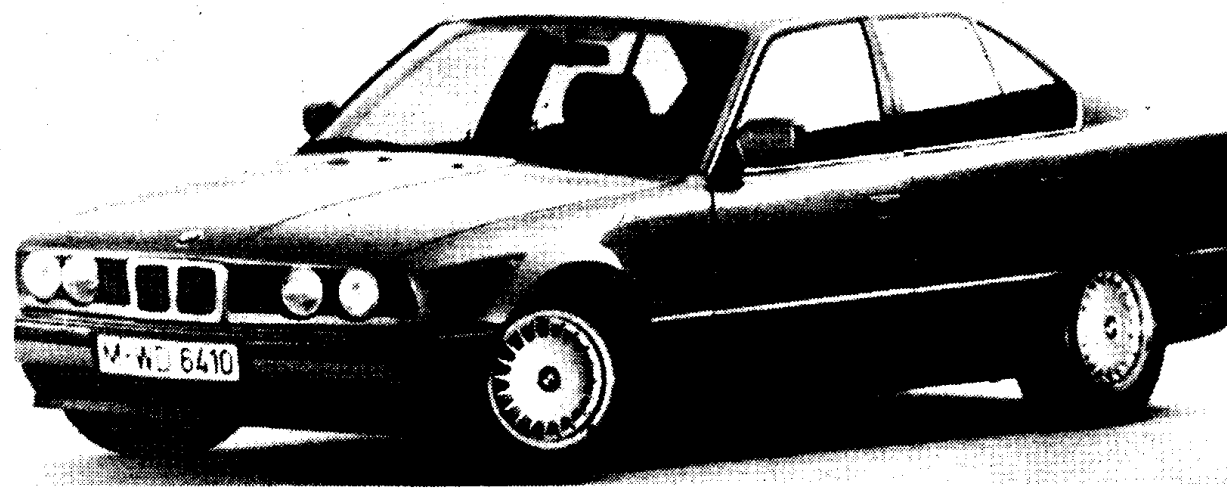
De doelgroep verschuift volgens de importeur voor een deel naar de mensen die uit de oude BMW-7 komen. De binnenruimte van de BMW-5 is praktisch gelijk aan dat mo-

BMW introduceert nieuwe 5-serie

del. Het concept vertoont geen nieuwe opvallende zaken; de lay-out van het dashboard, het onderstel, de computergestuurde motorfunctie/diagnose en de ellipsoïde koplampen komen uit de 7-serie. Het meer 'sophisticated' publiek zal deze 'kleine broer van het topmodel' die alleen met 6-cilinder motoren wordt uitgerust, weten te waarderen. Als eerste komt in februari de 535i in verkoop, dan volgen de 525i en de 530i en rond mei de turbodiesel. In een veel later stadium komt dan de M5, de meest sportie-

ve uitvoering van het stel.

Het is duidelijk dat met dit model 'de Stuttgart-jongens', zoals een woordvoerder van BMW-Nederland het omschreef, beconcurrereerd worden. Penetratie in het klantenbestand van de 200-300 serie van Mercedes en zelfs voor een deel in de S-klasse is de opzet. De prijzen van de modellen die technisch verwezenlijkt zijn door ir. Hans Heiland, met het design van ir. Claus Luthke, gaan volgend jaar met enkele duizenden gulden omhoog.



● De BMW 520i (95kw/129 pk)

Kom winkelen in AACHEN

om zich te informeren
te laten inspireren
of zo maar te flaneren

Het aanbod is grenzenloos

BEZOEK DE KERSTAMARKT IN AACHEN!

De Kerstmarkt duurt tot 20 december. De Dagelijks van 11.00 tot 19.30 uur geopend.

De Kerstmarkt in Aachen een begrip voor jong en oud. Hetje stad tegen de historische muur van de Aachener Dijk.

Met gezellige marktstalletjes en een leuke sfeer. Kom naar Aachen en beleef de magie.

Op alle zaterdag in deze periode zijn de winkels tot 18 uur geopend.

Aachen
sprudelnde Vielfalt

intermöbel exclusiv

PRETIVE WAREN EINFACHLICHEN

ZE wie mansich bettert - so schläft man!



Ariane

Einzigartige Bettenkonzepte. Kassenbetten, Matratzen, Bettgestelle. Einzigartige Bettenkonzepte. Kassenbetten, Matratzen, Bettgestelle.

Wir haben 1000 tolle Geschenk-Ideen!

Unsere Exporteure haben Sie:

Badmintonschläger Yonex B 1221 (incl. Bespannung)	DM 49,-	Schreibsack K2 großformatig	DM 49,90	Präzisions Uhr und akustischer Klonal	DM 65,-	Combi-Kit Klavierschloß	DM 65,-	Handtasche aus Leder	DM 149,-
Squashschläger	DM 79,-	Kind Spielzeug	DM 29,90	Kind Spielzeug	DM 54,90	Elektron. Leder-Schreibmaschine	DM 49,90	Glaswin. Hütterschutze	ab DM 29,50
Tennisschläger Dunlop Max 200 S	DM 239,-	Skateboard "Street"	DM 69,-	Kinder Skisett Techno Pro "Racer" mit Bindung	DM 139,-	Leopold Skianterwasche	DM 49,90		
Salomon Funktions-Skisoeken aus 75 % Wolle, Super-Wash, 20 % Pol., 5 % Lyora	DM 22,-					Wäsche mit Handwasche für Damen	DM 54,90		

Morgen langer Samstag!

Wolle Hartmut

Wurselen

Einmal der größte Handelsplatz für Wolle in Europa

Jetzt aktuell! Geschenkgutscheine von Wolle Hartmut

Wurselen

Maschinenstrickgame

Wurselen

10 g ab DM 0,9

Wolle Hartmut

Wurselen

Herbst-Wintergame

Wurselen

Das Neueste in Sachen Bellaufgame

Wurselen

Wir führen in großer Auswahl: Damaste, Gobelin, Stickgame (in mehreren 100 Farben) und viele mehr fürs Handarbeiten

Wolle Hartmut

Wurselen

Schulwand-Schulwand

Wurselen

Gewerbegut-Kaufstelle

Wurselen

Jeden Samstag vor Weihnachten bis 18 Uhr geöffnet

Kompliment!

Kompliment an Ihren guten Geschmack

MONDO

Die neue Creation von Friesland. Kaffeeservice 21tlg. (6 Personen) Décor Uno, DM 174,-

Voor glaswerk, porselein, bestek en geschenken het beste direkt naar

HAUS für ALLE

Aachen, Adalbertstraße

1987 NL

Wir haben unser Sortiment neu gestaltet und unser Angebot in aktuellen Damenmoden erweitert.

Jetzt finden Sie bei uns hochwertige Markenmoden der Firmen:

h RAVENS LINK del mod INTERNATIONAL HUCKE trumpf

zu teilweise reduzierten Preisen!

Morgen, langer Samstag, durchgehend von 9 bis 18 Uhr geöffnet

FISTER

DAMENMODEN

AACHEN, Adalbertstr. · DÜREN, Wirtelstr. · STOLBERG, Steinweg

Das Baby-Paradies

Das große Fachgeschäft für Baby- und Kinderausstattung in Aachen's City

Claus Füllbeck - Tel. 0949-241-33186

NEU Baby-Möbelabteilung

Baby-artikeln direkt uit Duitsland Dat scheelt stukken!

Combi-Boy von Teutonia

ab DM 498,-

»Original« Quadro von Teutonia

ab DM 498,-

1. Kinderwagen
2. Tragetasche
3. Verdeck-sportwagen
4. Sportwagen

Teutonia Timmy

DM 239,-

STIFTUNG WARENTEST

gut

LANGE ZATERDAG 5.12 tot 18 uur

LANGE ZATERDAG 12.12 tot 18 uur

LANGE ZATERDAG 19.12 tot 18 uur

Strickmaschinen und Nähmaschinen ab 298,- DM

Husqvarna zu extrem günstigen Preisen

Younger, Britania, Wirtelstr. TOYOTA, Mercedes

Reparaturen aller Fahrzeugen

Gillessen, Annastraße 5100 AACHEN (am Dom)

Tel. 0949 241 2 65 66

Handelsgüter, Spielzeug, etc.

om winkelen in AAKEN

om zich te informeren
te laten inspireren
of zo maar te flaneren

Het aanbod is
grenzenloos

baby 2000

Fachmarkt für Kinderbedarf
auf über 1300 m²

Kinder-Hochstühle

in vielen Farben

DM 98.50

Holz-Laufgitter

in vielen Farben

DM 149.50

Testsieger happy-car

DM 159.50

PRESTIGE International LUXUS

198.50

Storchenmühle

5100 Aachen
Trierer Straße/Drosselweg 87
Tel. 0241/674333, 200 kostenlose Parkplätze

AUF GEPASST!

Jansen
Der Preisprofil
in CD's

Alle Jahre wieder...
40 Weihnachtslieder DM 9,95

Andy Borg
Die Berühmten 3 Worte DM 14,95

Deutsche Schlager
der 50er oder 60er Jahre DM 14,95

Nicole
Die größten Erfolge DM 16,95

Glenn Miller
20 Greatest Hits DM 14,95

Elvis
20 Rock & Roll Hits DM 14,95

Superhits
Mit W. Houston C.C. Catch u.v.a. DM 17,95

Legends of Rock
R. Steward, The Nice u.v.a. DM 17,95

und 1000 CD's mehr
Immer aktuell und preiswert
in Deutsch und International!

SCHALLPLATTEN JANSSEN AACHEN CITY-PASSAGE

zwischen Pöhlstraße und
Adelbertstraße neben C + A

VOOR ELKE SPORT DE JUISTE SPORTSCHOENEN

FUSSBALLSCHUHE

Adidas Samba Spezial, Multi-Noppen	DM 119.-
Adidas Azteca, Stollenschuhe	DM 139.-
Adidas Ceramic, Ceramic-Nocken	DM 159.-
Adidas FX 2, mit FX-Stollensystem	DM 179.-
PUMA Star, Stollenschuhe	DM 99.95
PUMA Star-Cup, Multinocken	DM 109.-

TENNISCHUHE

Adidas Match Indoor	DM 79.95
Adidas Tennis Li Indoor	DM 69.95
Adidas Edberg Indoor	DM 99.95

RUNNINGSCHUHE

Adidas De Castella Web Tech	DM 139.-
Adidas Quester	DM 159.-
Adidas ZX 500	DM 189.-
Adidas Rusher Low, Goretex	DM 189.-

HALLENSCHUHE

Adidas Handball Top	DM 139.-
Adidas Squash	DM 79.95

Individuele bediening in Nederlands.

5100 Aachen · Markt 30/34 · rechts neben dem Rathaus · Telefon 0241/35266

élégance

Aachen
Franzstraße 36-38
Nähe Hauptpost

Weihnachtsmarkt im Modemarkt!

z. B. Modeschmuck
in sehr guter Qualität, Halsketten - lang und kurz, Armbänder, Ringe, Ohrringe, zum Teil komplette Sets
DM 10.-, 19.-, 29.-, 39.-
Elegance - Qualität zum Modemarkt-Preis

z. B. Tücher und Schals
Preisheits, in hochwertiger Seidenqualität, verschiedene Farben und Größen
DM 10.-, 19.-, 29.-, 49.-
Elegance - Qualität zum Modemarkt-Preis

z. B. Stoffe
Elegance - Qualität zum Modemarkt-Preis

Samt
98 % Baumwolle, 2 % Polyester
Farbe schwarz p. lfd. m. DM 15.-
Farbe lila p. lfd. m. DM 12.-

Mischgewebe
70 % Viscose, 30 % Polyamid
Farbe schwarz-lila p. lfd. m. DM 10.-

Wolle
Woll-Jersey, 100 % Wolle
bunt gemustert p. lfd. m. DM 19.-
100 % Wolle
schwarz-rot gemustert p. lfd. m. DM 25.-
87 % Wolle, 13 % Maschmir
rot-grau kariert p. lfd. m. DM 49.-

Baumwollcord
100 % Baumwolle
grau-grün meliert p. lfd. m. DM 15.-

Alle Stoffe liegen 140 cm breit.

THINK PINK

Great way of climbing
Think Pink was born in
Yosemite National Park to
relax your mind and under-
stand nature.

MARKENSCHUHE
5100 AACHEN
gegenüber
dem Eisenbrunnen
Partner für richtige Schuhe

Bogen

AKEN
DAMES-EN-HERENKLEIDING

BONEVILLE

Snel naar Aken.
Morgen is pakjesavond.

Die Polaroid Image system Fotografie

Eine neue Generation des Sofortbildes

Sofort im Bild mit Polaroid

Die Polaroid Image system Kamera
kostet bei uns DM 349.-

FOTO PREIM
DAS HAUS DES GUTEN BILDES
Ursulinerstraße 3-5, am Dom

WATHERWOLLE

Handstrickgarne

Mit einem Pullover aus
Walther-Wolle wird Ihnen warm
um's Herz

100% reine Schurwolle,
flitzfrei - superwash,
12 Farben 50 g/95 m DM 3,50

50% Mohair,
50% Acryl 20 g/80 m DM 1,95

Kapuzenschals, 100% Acryl,
in Pastelltönen DM 9,95

das Wollgeschäft an der Wollfabrik
5100 Aachen - Breitenstr. 73 - Fabrikumfahrt
eigener Parkplatz - Telefon 0241/502077
Geöffnet: Mo.-Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-14 Uhr

alexander

Aachen, Komphausbadstr. 6 (bij Horten)
Tel. 09-49241-23436

Modellautos in Riesenauswahl

herpa

spiel+hobby

K. J. Wagner
Femur 0241/31065

5100 Aachen
Kleinmarschstraße 70-72

Nika
CONT. YASH. PENT. VINT. TRK. RIC. RC. N. CY. PI.

Blitzgeräte
METZ 30 BCT4 DM 131.-
Blitzgeräte ab DM 55.-
Mehr als 30 verschiedene Ausführungen im Lager

Metz 45
CT3 + CT4
Für EOS und Minolta 7000
vorläufig

Stativ
ab DM 55.-
bis DM 1.000.-
am Lager.

Cullmann
2108 DM 99.-

Canon
Zubehörteile für
EOS vorrätig

EOS 650
Body
DM 797.-
Alle Objektive
am Lager.

Nikon
F 301 Body
DM 494.-
F 401 Body
DM 608.-
F 601 Body
DM 747.-
Alle AP-
Objektive
am Lager.

Wij spreken Nederlands.
Betalingsmogelijkheden:
DM - Hfl. en Giro
Kados voor Sinterklaas bij ons
van 0,99 tot 9999.

Audiophil Foto

Annuntienbach 30 Tel. 0241/30062

Porzellan
Kristall
Beetec
Silber
Tischwäsche
Küchenschop

PRUMM
Markt 21 · Aachen

125 Jahre Pfaff

Ein Grund, unseren Kunden im Jubiläumsjahr etwas Außergewöhnliches zu bieten: Ein Sondermodell.

125 PFaff

Ein Grund, unseren Kunden im Jubiläumsjahr etwas Außergewöhnliches zu bieten: Ein Sondermodell.

125 PFaff

Ein Grund, unseren Kunden im Jubiläumsjahr etwas Außergewöhnliches zu bieten: Ein Sondermodell.

Van Erp
verhuurt: kleurentelevisies, videorecorders, hifi-installaties, compact-discs, wasautomaten, wasdrogers, koelkasten en zonnepanelen.
Van Erp, Putstraat 34, Sittard, Heerlen, Kerkrade
Tel. 04490-18632

KAMERS te h. f. 350,- all-in.
Lotbroekweg 19, Hoensbroek
Tel. 045-227291

FLAT-APPARTEMENT
Markt Hoensbroek, woonk. ca. 30 m² slaapk. ca. 12 m², keuken, bad(douche), w.c., hal en berging, alles cv-verwarmd; lift aanw., kale huur f. 520,-; huur incl. stook en service f. 712,-; incl. en inschrijving Veld Postbus 48, 6430 AA Hoensbroek. Tel. 045-215458.

Gemeubileerde KAMERS
te huur. Holzküchenstr. 1 Eygelshoven.

Te h. 2-pers. APPARTEMENT
en kantoorruimte.
Kerkraaderweg 42, Heerlen.

Te huur APPARTEMENT
Sunplein 30, Landgraaf, 3 slaaks. Huur f. 700,- p.m. Tel. 045-239915 of 220558. Aanv. 1 jan. 1988.

WONING te h. Nieuwenhagen
Beg. gr. woonk., keuken, hobbyr., douche, w.c. le verd. 2 slaaks, badk. + wc, zolder, kelder. 045-311330.

ONDERDELEN
voor wasmachines en stofzuigers vindt u bij van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek. 045-21655-214793.

Gemeub. BOVENWONING
met k.v. v. werk. pers., nette omg. Prins Hendriklaan 312 Brunssum.

Onroerend goed
BRUNSSUM. Te k. half vrijst. woonhuis, leuk aan plantsoen gelegen met voor- en achtertuin met o.a. ruime woonkamer met openhaard, ruime halfoven keuken, bijkeuken, hal, toilet, 4 ruime slaapkamers, badk. met douche, zolder van vloertrap, c.v.-gas, spouwmuurisolatie, alle kozijnen hardhout met thermopane. Aanv. in overl. Vraagpr. f. 122.000,- k.k. Tel. 045-250571.

Wij hebben diverse HORECAZAKEN, winkelpanden, bedrijven en beleggingsobjecten.
Te koop en/of te huur in Zuid-, Midden- en Noord-Limburg. Inf. Bedrijfsbureau LBZ, tel. 04494-45625.

HOENSBROEK:
gelegen aan de rand van de bebouwde kom goed verp., halfvrijst. woonk., met gar., uitgeb. keuken, 2 grote slaaks, badk., zold. met ruime slaaks en berging, kelder, en pr. aangelegde diepe tuin. Vraagpr. f. 165.800,- k.k. Incl. Paul Simons, 045-318182.

Te k. SCHAATSBEEK
nabij centr. tussenrij. woonk. met voor- en achtertuin c.v. ind. ruime woonk., keuken, grote serre, 4 slaaks, badk. en zolder. Vraagpr. f. 98.000,- k.k. Aanv. direct. Tel. 04754-4857.

MERKELBEEK:
te k. ouder woonhuis, zonder tuin, ged. ger. nov. Vraagpr. f. 85.000,- k.k. Incl. Paul Simons, 045-318182.

BRUNSSUM:
halfvrijst. goed onderh. woonk. met gar., keld., keuk., met compl. install., badk., 2 gr. slaaks, en woonzold., centrale rustige ligging. Vraagpr. f. 128.000,- k.k. Incl. Paul Simons 045-318182.

Kerkrade
Te koop 4-slaapkamerwoning met grote stenen loods

Agas-Bouw Kallen B.V.
voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-494545.

ONDERDELENBANK
Schinnen, tel. 04493-3715.

De nieuwe modellen Ursus
TRACTOREN 60, 70 en 80 PK nu voor speciale introductieprijsen. Kom en maak een proefrit. Call. Nussliweg 80, Sittard, tel. 04490-19980.

Uit' voortraad leverbaar
nieuwe en gebruikte HELEUCHT-KANONEN. Met en zonder thermostaat. De kwaliteit en speciale prijzen. Jean Spoor, Eijsden. Tel. 04408-3506.

Te k. 3-ZUIGKOETEN
met kalveren. Vleesras. Tel. 045-272518.

Te k. SYNTH. Yamaha DX-21.
Fr. n.o.t.k. Tel. 045-451672.

Agas-Bouw Kallen B.V.
voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-494545.

ONDERDELENBANK
Schinnen, tel. 04493-3715.

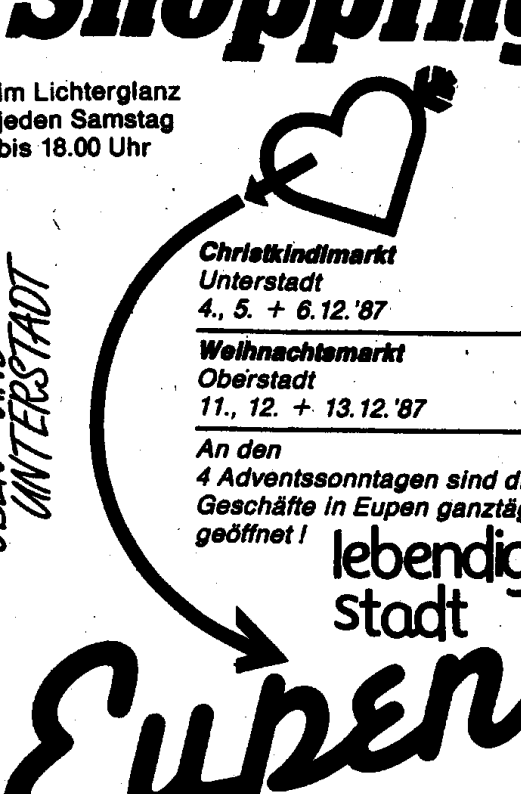
De nieuwe modellen Ursus
TRACTOREN 60, 70 en 80 PK nu voor speciale introductieprijsen. Kom en maak een proefrit. Call. Nussliweg 80, Sittard, tel. 04490-19980.

Uit' voortraad leverbaar
nieuwe en gebruikte HELEUCHT-KANONEN. Met en zonder thermostaat. De kwaliteit en speciale prijzen. Jean Spoor, Eijsden. Tel. 04408-3506.

Te k. 3-ZUIGKOETEN
met kalveren. Vleesras. Tel. 045-272518.

Te k. SYNTH. Yamaha DX-21.
Fr. n.o.t.k. Tel. 045-451672.

 voor meer informatie.
Volkswagen. Wie anders?



Shopping

im Lichterglanz
jeden Samstag
bis 18.00 Uhr

**OBER- UND
UNTERSTADT**

Christkindmarkt
Unterstadt
4., 5. + 6.12. '87

Weihnachtsmarkt
Oberstadt
11., 12. + 13.12. '87

An den
4 Adventssonntagen sind die
Geschäfte in Eupen ganztägig
geöffnet!

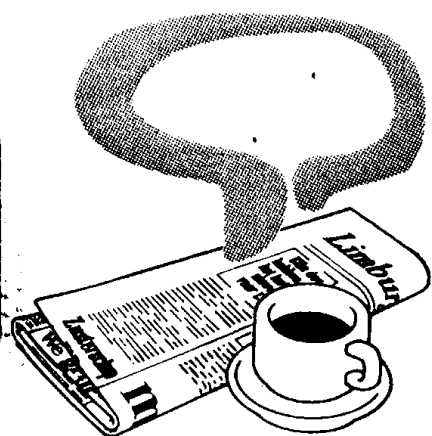
**lebendige
Stadt**

Eupen

**das Schaufenster
im Dreiländereck**

V.E.G. Eupen

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Slib

● Er wordt tegenwoordig vaker een vergelijking gemaakt tussen het Nederlandse wegennet en het bloedvatenstelsel van een menselijk lichaam. Maar dan van een mens die lijdt aan te veel cholesterol en bloedvatvernauwing. Ook de voorname verbindingswegen in ons land raken langzaam dichtgeslibd, zegt men dan, denkend aan de zo vaak voorkomende files. Zelfs onze rap-variant zijnde minister van verkeer Nelie Smit-Kroes vindt het bijna een passende vergelijking. Maar als zij het heeft over 'dichtslippen' van belangrijke verkeersverbindingen heeft, dan zit zij taalkundig toch wel fout. Op verkeerswegen worden weliswaar ook vaker slippertjes gemaakt, vooral in de winter en door auto's met gladde banden, en heel vaak hebben die ook tijdelijk 'dichtslippen' tot gevolg. Maar er is toch duidelijk een verschil tussen 'slip' en 'slib'. Om van 'slip' maar niet te spreken. Maar dat laatste zal mevrouw de minister wel begrijpen.

Kunst?

● Is dit kunst of kitsch? Bezitters van curiosa die al jarenlang met deze brandende vraag rondlopen, maar daarop nooit een bevredigend antwoord hebben gekregen, moeten op zondag 13 december naar het Gemeenschapshuis in Oirsbeek. Van 14 tot 17 uur zitten daar drie door de wol geverfde taxateurs voor u klaar om klokken, vazen, tapijten, schilderijen, kandelaars, munten en andere (mogelijke) kleinodien van boven tot onder aan een nauwgezet onderzoek te onderwerpen en het vonnis 'kunst' dan wel 'kitsch' te vellen. Deze zenuwslopende happening wordt georganiseerd door buurtvereniging Het Centrum Oirsbeek. De entree bedraagt f 1,50 (kinderen onder begeleiding mogen gratis naar binnen). Iedere taksatie kost een knaak.

Limerick

● 'Het geld groeit me niet op de rug', 'geld over de balk gooien' of 'eieren voor zijn geld kiezen'. Dit is nog maar een greep uit de 28 spreekwoorden en gezegden die de leerlingen van de Sitardse basisschool Gustav Hoefer moesten ontdekken in een grote illustratie. Daarbij kwam er een zin uit de bus, die de kinderen moesten omzetten in een limerick. En daar zijn ze in geslaagd, want op grond van het behaalde resultaat mogen de groepen 7 en 8 van de Gustav Hoefer op 9 december deelname aan een grote scholenkuis. Plaats van handeling is het Wijngrachttheater in Kerkrade. Aanvang 14 uur.

Geef gehoor

● 'Geef gehoor' dat is de naam van een zeer onlangs opgerichte stichting, die in ons land zoveel mogelijk hoorapparaten met behorende hulpstukken en batterijen wil inzamelen. Al die materialen gaan dan naar een door de stichting geadopteerd gehoor voor dove kinderen in Moratuwa. En dat ligt op zo'n dertig kilometer afstand van de hoofdstad Colombo in Sri Lanka. 'Geef gehoor' constateert dat in onze westerse wereld veel gedaan kan worden om het leed, dat doof of slechthorendheid vaak veroorzaakt, te verzachten. Dat geldt echter niet voor landen als Sri Lanka, waar deze handicap vaak een leven zonder toekomst betekent. Alles wat de stichting inzamelt gaat via betrouwbare en controleerbare kanalen naar de plaats van bestemming. De stichting 'Geef gehoor' heeft in Mergelland als contactadres cafetaria Krul aan de Maastrichterlaan 93 in Vaals. Als u even opbelt wordt het materiaal ook afgehaald. En natuurlijk bevelen wij de goede voornemens van 'Geef gehoor' graag bij U aan.

Hint

● Wie nog niet aan het dichten is gestegen, moet nu toch wel heel gauw beginnen. Wie op het laatste moment aan de slag gaat, kan namelijk het slachtoffer worden van rijmduigen. Laat niet alles over aan de inspiratie op die laatste avond. Een gratis hint van de goeie Sint, die het elk jaar weer dezelfde ellende vindt...



● De heer Roijen in zijn weiland. Het kalf is een 'bastaard-Jersey'. Volgens de boer zal over enige tijd al aan het beest te zien zijn dat hij er magerder uitziet dan een normale koe. „Maar dat hoort nou eenmaal zo”, verzucht Roijen.

Ubachsbergse boer kiest voor gevangenisstraf

„Met Jersey-koeien niets aan de hand”

UBACHSBERG – Boer F. Roijen uit Ubachsberg wil de gevangenis in.

De kantonrechter in Heerlen veroordeelde hem afgelopen week tot 250 gulden boete, omdat hij zestien zogenaamde Jersey-koeien zou hebben verwaarloosd. Hij is niet van plan te betalen, omdat hij er vast van overtuigd is dat de rechter en de officier niet goed geïnformeerd zijn over de typische kenmerken van Jersey-koeien.

„Ze zien er nou eenmaal magerder uit.”

Hij heeft de kantonrechter met nadruk gevraagd in plaats van de geldelijke boete vijf dagen hechtenis op te leggen. Als het aan de boer ligt, zit ie zo snel mogelijk in de cel. „Ik ben niet de beroerdste om te betalen als ik in de fout ben gegaan. Maar ik heb gelijk.” Hij gaat dus 'zitten', uit principe min of meer. Zijn advocaat wil echter dat de boer eerst nog in beroep gaat tegen de uitspraak. „Dat Roijen zijn koeien heeft verwaarloosd, is namelijk absoluut niet bewezen”, zegt deze.

Een terugblik in de geschiedenis. Op 26 augustus vorig jaar braken koeien van boer Roijen uit omdat Rijkswaterstaat bij wegwerkzaamheden in de buurt het hekwerk ramde. Een agent van politie in Heerlen maakte de volgende dag rapport op

en beweerde dat verschillende koeien van de boer verwaarloosd waren. De ribben van het dier waren duidelijk zichtbaar.

Armelijk

Reden voor de verbalisant om te stellen dat de boer zijn dieren niet genoeg te eten zou hebben gegeven. De koeien waar het om ging, behoorden tot de groep Jersey-koeien: koeien waarover het laatste verschenen vakblad voor de landbouwer 'Boerderij' zegt: „Ze worden wel eens ten onrechte 'beestjes van sociale zaken' genoemd vanwege hun armelijke uiterlijk.”

„Een functionaris van de vleeskeuringsdienst zegt een koe bij de horens te hebben gevat en heeft toen naar zijn zeggen geconstateerd dat het beest ziek zou zijn. Onzin”, zegt Roijen nu. „Die man heeft die koe van mij helemaal niet aangeraakt. Zelfs ik kan hem niet beet pakken. Het beest zou wormen hebben gehad, zo werd mij verweten. Waarom is er dan nooit een bloed- en mest-onderzoek geweest. Ze zouden niet lang meer leven, vertelde de man toen. Ik, noch mijn dierenarts hebben de dieren sindsdien behandeld. Ik heb ze weliswaar verkocht vanwege de super-heffing, maar ze zijn nu kerngezond.”

Zowel het openbaar ministerie als de rechter hebben niet geweten waar ze over spraken, meent de verontwaardigde Ubachsbergse boer. „Zuid-Limburg kent volgens mij twee bedrijven met een redelijk aantal Jersey-koeien: dat is mijn bedrijf en het bedrijf van een veehouder in Beek.” Roijen hield de Jersey-koeien omdat de melk van de beesten meer geld opbrengt. Vanwege het hogere vet- en eiwitgehalte kreeg hij voor één liter van zo'n koe dertig cent meer dan van een 'normale' koe.

Conflict over aankoop oud kerkje in Ubach over Worms

Grand Theater in impasse

LANDGRAAF – Het Grand Theater in Landgraaf is op losse schroeven komen te staan. Tussen het college van Landgraaf en de initiatiefnemers zijn meningsverschillen gerezen over de aankoop van het kerkje aan de Kerkberg in Waubach, waarin het cultureel centrum gevestigd moet worden. De Stichting Grand Theater wil het kerkje (gratis) in bruikleen krijgen, in ruil voor de 100.000 gulden (gemeentelijke) subsidie waar de stichting van afgezien heeft. Het college wil toch nog 70.000 gulden voor het kerkje hebben en dat is voor de stichting onverteerbaar.

Tot voor kort was het de bedoeling het cultureel centrum in het oude bioscoopgebouw – het 'Grand Theater' – in Waubach te starten. Daar zagen de initiatiefnemers op een geven moment vanaf omdat een en ander veel te lang ging duren. Het grote probleem vormde de te verkrijgen subsidies. Zo stelde de raad van Landgraaf wel een ton ter beschikking, maar waar dat geld vandaan moest komen was onduidelijk.

Om deze problemen te omzeilen lieten de initiatiefnemers eind september het bioscoopgebouw vallen. Zij wilden het cultureel centrum nu in het oude kerkje vestigen met een bescheiden opzet. Aan het college liet de stichting weten dit pand voor een redelijke prijs te willen kopen en stelde de subsidie(s) niet meer nodig te hebben. Het college heeft nu ook al de 8.750 gulden die in 1988 voor het Grand Theater gereserveerd was, afgevoerd.

Het college wil nu wel het oude (momenteel verhuurde) kerkje verkopen aan de stichting, maar vraagt daarvoor de getaxeerde waarde van 70.000 gulden. Dat is voor de initiatiefnemers onaanvaardbaar veel. Zij willen het kerkje nu uit onvrede over de houding van het college, dat zij verwijzen niets voor het cultureel centrum te doen en er feitelijk zelfs op te willen verdienen, alleen nog maar in bruikleen.

„Het is ongewenst uitsluitend het particulier initiatief op te zadelen met het trekken van de kar. Wij zijn bereid veel tijd, energie en creativiteit onbetaald in het karwei te steken. Wij zijn echter wel goed maar niet gek. De gemeente Landgraaf zal zelf haar financiële boontjes moeten doppen”, schrijven de initiatiefnemers aan de raadsleden van Landgraaf. Zij verwijten daarin het college verder voor een dubbeltje op de eerste rang te willen zitten.

Woensdagmiddag voerde de stichting voor het laatste overleg met de wethouders Wiel Heinrichs en Thei Gybels. Dat leidde niet tot overeenstemming. Dit wordt door de stichting aan de raadsleden gemeld. De raad wordt gevraagd op 17 december met het voorstel van de stichting in te stemmen (vandaag om 15.30 uur komt de kwestie al in de commissie VROM aan de orde, met de woonwageningenproblematiek); zo niet gaat voor hun het theaterseizoen 1988 helemaal verloren. „Mocht nu ook weer door een manoeuvre van de gemeente dit initiatief op de lange baan worden geschoven, dan zal dit betekenen dat de stichting op korte termijn haar consequenties uit een en ander zal moeten trekken”.

Kortom: dan is het Grand Theater van de baan in afwachting van betere tijden.



● Een brandweerman probeert te redden wat er te redden valt.

Deel van boerderij Rennemig afgebrand

HEERLEN – Door nog onbekende oorzaak is gisteravond tegen kwart voor tien een deel van de boerderij van de heer Lippes aan de Rennemigerveldweg in Heerlen in vlammen opgegaan. Voor zover bekend, hebben zich geen persoonlijke ongelukken voorgedaan.

Hoewel de oorzaak van de brand nog onbekend is, vermoedt de heer

Lippes zelf dat 'er iets mis is gegaan' in de schoorsteen van het boerderijgedeelte dat overigens niet werd bewoond. De zeker één eeuw oude boerderij kent drie woonhuizen. Zij bleven van de vlammenzee gespaard, maar liepen wel rook- en waterschade op.

De brandweer, die redelijk snel na de melding en met veel wagens ter

plekke was, heeft lang nodig gehad om een waterput te vinden. Pas om ongeveer half elf spoot het eerste straaltje water uit de blusslang van de hoogwerker. Brandweerkorpsen uit de omgeving verleenden bijstand. De schade is nog onbekend. Tientallen duiven die op zolder huisden, zo stelde de eigenaar gisteravond-laat ter plekke, zullen wel het loodje hebben gelegd. „Dat vind ik het allergeest.” In het boerderijgedeelte stonden materialen en machines opgesteld die gebruikt werden in het belendend boerderijgedeelte dat sinds enkele jaren is ingericht als timmerwerkplaats. Verdere gegevens waren vannacht nog niet voor handen.

meente heeft daarop de zaak gecontroleerd, maar moest constateren dat in ieder geval aan de vergunningen werd voldaan. „Dat kan wel, maar moeten we ons niet langzamerhand afvragen of deze mensen wel zo zelfstandig kunnen wonen. Het is toch gevaarlijk voor de omgeving, maar ook voor zichzelf?” Vraagt men zich in de buurt af.

Kritiek heeft men ook op de politie die te weinig optreedt en vooral op de eigenaar van het pand, die in een heel andere wijk van Hoensbroek woont en – naar zeggen van de buurtbewoners – zeshonderd gulden huur per appartement opstrijkt en zich er niets van aantrekt wat er in het huis gebeurt.

Al met al zitten de bewoners van de Oranjestraat met een groot probleem opgescheept. Een brand en een noodlottig ongeval zorgden ervoor dat aan de situatie ruchtbaarheid werd gegeven. „Maar niet alleen wij hier ondervinden deze overlast, op hoeveel andere plaatsen in de regio is dat ook het geval. Het wordt tijd dat er een menselijke oplossing wordt gevonden voor dit grote veelomvattende probleem”, aldus een buurtbewoner.

In Kerkrade en Heerlen

Betaald met valse 'snippen'

SPEHOLZERHEIDE/HEERLEN – Een onbekende man heeft eergisteren om zeven uur bij een tankstation in de wijk Spekholzerheide met een vals bankbiljet van 100 gulden betaald. De pompbediende merkte dit pas, nadat de man was vertrokken.

Ook bij een boekhandel in Heerlen is deze week een vals briefje van honderd gulden opgedoken. Door de drukte is het 't personeel aanvankelijk ongaan dat er betaald werd met een vals briefje. Bij het opmaken van de kassa werd het zeer goed nagemaakt exemplaar ontdekt. Het gevonden briefje is iets valser dan het origineel. Ook het watermerk is niet correct.

De laatste tijd zijn er meerdere valse honderdjes in Limburg ontdekt.

Brandende sigaret: oorzaak van brand

HOENSBROEK – De man die eergisteravond om het leven kwam bij een brand in een appartementenhuus aan de Oranjestraat in Hoensbroek, blijkt de 44-jarige P. Willems te zijn. Hij is na een avondje stappen omstreeks 22.15 uur thuisgekomen en heeft toen zijn appartement op de derde verdieping van het huis opgezocht. Daar is hij vermoedelijk met een brandende sigaret op de bank in slaap gevallen. Hij werd pas wakker toen deze kamer reeds in lichterlaaie stond en zijn eigen haren vlam vatten.

De politie weet niet of hij in paniek uit het raam is gesprongen of dat hij heeft geprobeerd via een brandladder naar beneden te komen, maar – vanwege het feit dat hij onder invloed verkeerde – daartoe niet meer in staat was en bij de klimpartij naar beneden is gevallen. In ieder geval is duidelijk komen vast te staan, dat de val van zeven meter oorzaak is van de dood van de Hoensbroekenaar.

Buurtbewoners Oranjestraat over toestand rond appartementenhuus

„Verschrikkelijk dat het zover gekomen is”

Auto's rijden hier af en aan. 's Nachts leven die mensen pas. Ze komen hier om te lenen en te telefoneren.

Als ze onder invloed zijn schelden ze je uit. Ze zijn onaanspreekbaar over zaken in de buurt. Maar je kunt ze toch ook niet zomaar aan hun lot overlaten, je wilt ze nog helpen ook, want het zijn allemaal nog jonge mensen, vooraan in de twintig en ze hebben het erg moeilijk. Aan de ene kant heb je medelijden, aan de andere kant kun je ook niet over je laten lopen en alles maar accepteren, dat gaat toch niet”, aldus een buurtbewoonster.

Ze is hevig geschrokken van de gebeurtenissen in de nacht van woensdag op donderdag. „Denkt U dat zich iemand in dat huis bekommerd heeft om die man die daar achterom lag? Nee, ze renden het huis uit en niemand, maar dan ook niemand, ging kijken naar die man die daar achterom lag. Hij was dood dat hebben we naderhand gezien, maar dat wisten ze toen nog niet. Nee, ze staken geen hand uit.....dat was heel erg.”

'Verlost'

Een andere buurtbewoner weet te vertellen, dat heel wat mensen uit

de buurt het niet erg hadden gevonden als het huis was afgebrand. „Ik heb ze zelf horen zeggen, dat het beter was als het huis was afgebrand, dan waren we van alle ellende verlost. Als mensen tot zulke uitspraken komen en ze menen het, dan is dat – hoewel ik het heel goed begrijpen kan – bijzonder triest”, zegt hij.

Brief

Drie maanden geleden stuurden de burenen een brief naar het Heerlense gemeentebestuur waarin werd meegedeeld dat de situatie in het huis niet langer houdbaar was. De ge-

Het is 30 jaar geleden dat
Wiel Steins
en
Jaantje
Steins-Westerink
in het huwelijksoedele
stapten.

Van harte geluktoed, we
hoppen dat jullie boete nog
lang zal varen.

**Marjanne, Wiel en
Jaantje.**

Diversen

**Diepvries- en KOELKAST-
REPARATIE**, zonder voor-
rijkosten. Bel Geleen,
04494-45230. 24-uur service.
WITJE ik hou van jou!

Gezocht: gezusters OTTE-
MA uit Almelo 1940. Bellen
naar 04548-575.

Door jonge schoonheids-
specialiste totale ONT-
SPANNINGSMASSAGE,
tel. 045-353489.

Je vlam is gedoofd
Je vuur kan ons nu
niet meer verwarmen.
Allen de herinneringen aan
je warmte en liefde
kunnen we nu nog koesteren.

een werkzaam en liefdevol vol leven voor het
gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met
bedroefde kennis dat na een moedig gedragen lij-
den, toch nog onverwacht van ons is heengegaan,
mijn innigst geliefde vrouw, onze lieve moeder,
schoonmoeder, dochter, oma, schoonzuster, tante
en nicht

Tonnie Cordes
echtgenote van
Leo Arets

Zij overleed in de leeftijd van 56 jaar, voorzien van
het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Gracht: L. Arets
Spekholzerheide: J. Arets
F. Arets-Beckers
Francis en Daphne
Gracht: G. Grijp-Arets
J. Grijp
Jacqueline
Heerlen: M.L. Pijls-Arets
K. Pijls
Chantal en Kevin
Heerlen: W. Arets
T. Arets-Merx
Maureen
Familie Cordes
Familie Arets

6465 BB Kerkrade, 2 december 1987
St. Eugeniustraat 4

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden
op maandag 7 december a.s. om 10.00 uur in de pa-
rochiekerk van St. Martinus te Spekholzerheide,
waarna aansluitend de begrafenis op de r.k. be-
graafplaats Gracht.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot
schriftelijk condoleren.

Tonnie wordt bijzonder herdacht in de avondmis
van zaterdag 5 december om 19.00 uur in voor-
poemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00
tot 19.30 uur in het streekmortuarium St. Pieter-
straat 145 Kerkrade-Chèvremont.

Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat
zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij
plotseling afscheid moeten nemen, in de leeftijd
van bijna 78 jaar, van onze lieve en zorgzame moe-
der, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tan-
te en nicht

**Maria Philomina
Christoffels**
echtgenote van wijlen
Peter Joseph Franzen

Schinveld: Frans en Emmy
Jo, Philo en Miel
Brunssum: José en Frans
Mylene en René
Sandra en Harold
Ramona
Familie Christoffels
Familie Franzen

6451 ER Schinveld, 3 december 1987
Corr.adres: Kloosterlaan 32

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begra-
fenis, zal plaatsvinden op maandag 7 december a.s.
om 11.00 in de parochiekerk van de H. Eligius te
Schinveld.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condole-
ren.

De avondwake is a.s. zaterdag, 5 december, tijdens
de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor al de warme sympathie en de vele blijken van
vriendschap ten opzichte van mijn broer, voor de brieven
en h. missen, voor uw aanwezigheid tijdens de eucharis-
tieviering en de uitvaart van mijn broer

Jos Hensgens
wil ik u allen langs deze weg hartelijk danken.

Grada Hensgens

Brunssum, december 1987
K. Doormanstraat 7, 6443 SB Brunssum

De plechtige zeswedekdienst wordt gehouden op zondag
6 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk H. Vin-
centius à Paulo te Brunssum.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

De leegte die je achterliet bracht ons allen veel verdriet
Maar de liefde die je bood was niet beëindigd met de dood
Want wat je was, en wat je ziet, is voor ons nog niet voorbij

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het plotseling over-
lijden en de begeleiding naar zijn laatste rustplaats van onze lieve vader,
schoonvader en opa

Hendrik Hubert Schlembach
betuigen we hierbij onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswedekdienst zal gehouden worden op zondag 6 decem-
ber om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Ransdaal.

vernieuw het hart van
uw (h)uis met

**stoffels
martens**
wonen bv

geleenstraat 64A
6411 ht Geleen
tel. 045 - 710602

Want Design is meer dan
vorm alleen.
Design is functie, visie en emotie.
De nieuwe stijl heeft dat.



voor uw interieur op maat

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed, geheel onverwacht, op de leeftijd
van 41 jaar, mijn lieve vriendin, onze goede en zorg-
zame moeder en dochter

Helga Bessler

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde fam.:
Helmut
Harry-Günter
Igo-Monika

6466 LM Kerkrade, 30 nov. 1987
Groene Kruisstraat 4

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de be-
grafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 5 decem-
ber a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.
Martinus te Spekholzerheide. Bijeenkomst in voor-
noemde kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw me-
deleven, is er geen condoleren.

Heden tijdens de avondmis van 19.00 uur, wordt de
overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed, geheel onverwacht, op de leeftijd
van 41 jaar, mijn lieve vriendin, onze goede en zorg-
zame moeder en dochter

Helga Bessler

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde fam.:
Helmut
Harry-Günter
Igo-Monika

6466 LM Kerkrade, 30 nov. 1987
Groene Kruisstraat 4

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de be-
grafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 5 decem-
ber a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.
Martinus te Spekholzerheide. Bijeenkomst in voor-
noemde kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw me-
deleven, is er geen condoleren.

Heden tijdens de avondmis van 19.00 uur, wordt de
overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

Het Ned. Rode Kruis afd. Geleen e.o. vervult hiermee de droeve plicht u in
kennis te stellen van het overlijden op 1 december 1987 van de heer

Leo Willems
pensioenrechter van onze afdeling.

Gedurende meer dan 25 jaar heeft hij zich met grote zorgvuldigheid en en-
thousiasme van zijn taak gekweten.

Voor zijn bijzondere inzet ontving hij zowel de medaille van verdiensten
in zilver als ook de legioening voor bijzondere verdiensten van het alge-
meen bestuur van het Nederlandse Rode Kruis.

Het bestuur, de kolonne en de welfare
Nederlandse Rode Kruis afd. Geleen e.o.

Enige en algemene kennisgeving

Het is onze droeve plicht u in kennis te stellen
heden plotseling van ons is heengegaan

Piet Willems
op de leeftijd van 45 jaar.

Thea Steengraver
Manny Willems
Monique en Sef
Andy, Chantal
Roger en Margret
Maurice

Hoensbroek, 2 december 1987
Corr.adres: Rechtstraat 3
6432 DG Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben
maandag 7 december om 11.00 uur in de kerk
St.-Jan aan de Markt te Hoensbroek, gevolgd
door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.
Er is geen condoleren.

Enige en algemene kennisgeving

Hand in hand zijn wij gegaan
tot aan de drempel.
Moegetreden, maar omringd door
onze liefde, ben je moedig en
dapper van ons heengegaan.

Dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven
wij met droefheid kennis dat, na een liefdevolle
verzorging in de Oudijkkliniek te Geleen, van ons is
heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, opa,
broer, zwager, oom en neef

Albert Schoffelen
echtgenoot van wijlen
Bertha Hendrix

Hij overleed op de leeftijd van 72 jaar, voorzien van
het h. sacrament.

Elsloo: Mieke Duckers-Schoffelen
Pierre Duckers
Marce, Wendy
Berg a.d. Maas: Peter Schoffelen
Marijanne Schoffelen-Pisters
Richard
Familie Schoffelen
Familie Hendrix

Geleen, 2 december 1987
Corr.adres: Burg. Maenenstraat 34
6441 EB Elsloo

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op za-
aterdag 5 december om 13.30 uur in de St.-Martinus-
kerk te Ursem, waarna de crematie in het crema-
torium Nederland te Geleen.

De avondwake om 19.00 uur wordt de avondmis tot
geenstelling van de dierbare overledene gehouden in
voornoemde kerk.

Wij condoleren. Bijeenkomst in de kerk.

Enige en algemene kennisgeving

In de leeftijd van 87 jaar is toch nog onverwacht
van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoon-
moeder, oma en overgrootmoeder, mevrouw

**Maria Jeanette
Naninck-Gijsels**

Henricus Johannes Naninck

Uw dankbare:
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

6174 RV Sweithuizen, 3 december 1987
Corr.adres: de heer en mevrouw
Spoelstra-Naninck, Bergstraat 108

De crematie heeft in besloten kring plaatsgevon-
den.

**Belgische politie
verliest spoor in
Securitas-zaak**

HASSELT/BREDA - Een Belgische
blunder van formaat, de aanhou-
ding van mijn
client. Dat zegt de
verdediger van Ma-
rinus K. (29) na de
beslissing van de
rechtbank in Breda
om de voorlopige
hechtenis van de man
op te schorten
wegens 'voldoende
gebrek aan bewijs'.

Marinus K. is de man
die op dringend ver-
zoek van de Bel-
gisch-Limburgse po-
litiediensten op 22
oktober jl. op specta-
culaire wijze van zijn
huwelijksbed werd
gelicht in Breda.
Want, zo zegden de
speurders uit Has-
selt, Marinus is een
vriend van de Bel-
gische gangster Pa-
trick H. en hij is wel-
licht betrokken ge-
weest bij diens ont-
napping en bij di-
verse Securitas-
overvallen in België.
De Belgen waren zo
zeker van zichzelf
dat ze de Nederlandse
justitie erop over-
konden halen een
bijstandsonderzoek-
team naar Breda te
sturen om Marinus
K. onder het oorver-
dovende geweld van
bommen en vuur-
werk van zijn bed te
lichten. Een team
dat normaalwijze
alleen voor gang-
sters van het aller-
zwaarste kalibers
wordt gereserveerd.

Zijn arrestatie zo-
nijd nu, is het
helemaal niet. De
man overweegt dan
ook een klacht tegen
de Belgische speur-
ders in te dienen.
Twee Belgisch-Lim-
burgse onderzoekers
zouden vlak na de ar-
restatie van K. zijn
woning betreden
hebben en dat is wet-
telijk niet toeges-
taan. Het ziet er dus
naar uit dat de Bel-
gen wat overhaast te
werk zijn gegaan. Ze
leverden geen bewijs
en kregen het dos-
sier K. in geen we-
ken rond. Het wordt
nu zoeken naar een
nieuw Securitas-
spoor. In België.

**Meer buitenlander
naar Nederland**

De CBS - het Centraal Bureau
voor de Statistiek verwacht dat
zich de komende 25 jaar bijna twee
miljoen buitenlanders in ons land
zullen vestigen. Daartegenover
staat het vertrek van 1,5 miljoen
mensen. De afgelopen kwart eeuw
steeg het aantal inwoners van Ne-
derland netto ook al met een half
miljoen door immigratie, maar het
CBS verwachtte een jaar geleden
nog dat die stroom zou afnemen.

Dit jaar belooft met een immigratie-
overschot van ruim 40.000 mensen
een 'piekjaar' te worden, aldus het
CBS. Vooral asielzoekers en pasge-
troouwde Turken en Marokkanen
zijn op dit moment sterk vertegen-
woordigd in de groep 'nieuwkomers'.
Het stabiele politieke klimaat
in Nederland, de gunstige interna-
tionale ligging en de voortdurende
sociaal-economische groei maken
Nederland aantrekkelijk voor bui-
tenlanders.

Gezinnen
Uit een ander onderzoek van het

Enige en algemene kennisgeving

Weinet niet an meinen Grabe
Gönt mir doch die ewige Ruh
Denkt was ich getihen habe
Es ich schlies die Augen zu.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin,
dat alles voor hem betekende, geven wij met droef-
heid kennis dat, na een moedig gedragen lijden,
toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn
innigst geliefde man, onze lieve vader, schoonvader,
schoonzuster, broer, zwager, oom en neef

Paul Engelhoven
echtgenoot van
Liesje Beisman

Hij overleed in de leeftijd van 49 jaar, voorzien van
het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Rijksweg 145
Belduikerveld: E. Engelhoven-Beisman
Wiel en Astrid
Rene en Ed
Meth
Familie Engelhoven
Familie Beisman

6460 VE Kerkrade, 3 december 1987
Corr. Swertstraat 14

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden
op zaterdag 7 december a.s. om 11.00 uur in de pa-
rochiekerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade-
Belduikerveld, waarna aansluitend de begrafenis
op de begraafplaats Schilderheide.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er
geen condoleren.

Tonnie wordt bijzonder herdacht in de avondmis
van zaterdag 5 december a.s. om 19.00 uur in voornoem-
de parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00
tot 19.30 uur in het streekmortuarium, St.
Pieterstraat 145 Kerkrade-Chèvremont.

Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-
lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-
wen.

Enige en algemene kennisgeving

Geheel onverwacht, is, op 68-jarige leeftijd, van ons
heengegaan, mijn lieve man, broer, zwager, oom en
neef

Michel Aussems
echtgenoot van
Corrie de Lorijn

Brunssum: C.F. Aussems-de Lorijn
Familie Aussems
Familie De Lorijn

6441 GK Brunssum, 2 december 1987
Keizerstraat 30

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te
nemen dagelijks in het mortuarium van het zieken-
huis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

In de parochiekerk van de H. Geest te Brunssum-
Noord zal de plechtige uitvaartdienst worden ge-
houden op maandag 7 december om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de alge-
mene begraafplaats aan de Merklebeekstraat.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Reagan aan vooravond top:
'Sovjetunie schendt
opnieuw ABM-verdrag'**

WASHINGTON - Vijf dagen voor-
dat de Russische partileider Gor-
batsjev in Washington aankomt,
heeft de Amerikaanse president
Reagan de Sovjets beschuldigd
van nieuwe schendingen van het
ABM-verdrag. Volgens een rapport
van het Witte Huis aan het Congres
heeft de Sovjetunie het ABM-ver-
drag, dat gaat over anti-raketwa-
pens, het afgelopen jaar op ver-
schillende onderdelen overtreden.

Om te beginnen, aldus het rapport,
zijn dit jaar twee radars die stonden
opgesteld in het zuiden van de Sov-
jetunie, verplaatst naar plaatsen in
de buurt van de steden Kiev en Mos-
kou. Dat geldt als een schending
van het ABM-verdrag, omdat de ra-
dars zouden kunnen worden ge-
bruikt bij de opsporing en vernietig-
ing van binnenkomende raketten.

Datzelfde geldt voor de grote radar
in de buurt van Krasnojarsk, die
volgens het rapport ook bedoeld is
om te worden gebruikt op een ma-
nier die het ABM-verdrag uitdruk-
kelijk verbiedt. Over deze radar
hebben de VS al eerder hun beklag
gedaan.

In het rapport aan het Witte Huis
staat tenslotte dat de Amerikanen
sterk de indruk hebben dat de Sov-
jetunie een anti-raketverdrag van
het land aan het voorbereiden is.
Daartoe zouden illegale testen
worden uitgevoerd.

**Telefonische
hulpdiensten
Limburg kunnen
net vooruit**

HEERLEN - In tegenstelling tot de
provinciebesturen van Zuid-Hol-
land en Noord-Brabant verstrekt
de Gedeputeerde Staten van Lim-
burg wel voldoende financiële
middelen voor de Telefonische
Hulpdiensten in Venlo en Maas-
tricht. De diensten van Spijkenisse,
Schiedam, Dordrecht en Leiden
worden verstrekt in hun bestaande
bedragen. Dat de overheid dit
werk zo in de kou zet is tragisch en
schadelijk, meent de Federatie
van SOS Telefonische Hulpdien-
sten (THD) in Nederland.

De federatie schrijft dit in het jaar-
verslag van 1986. Het provinciaal
bestuur van Limburg verstrekt de
twee THD's naast de steun van het
rijk ook nog een extraatje. Voor
1988 is dat een totaal bedrag van
88.000 gulden voor de THD in Maas-
tricht en 190.000 voor de dienst in
Venlo.

Volgens één de 46 vrijwilligers die
samen met een fulltime en een
parttimekracht de SOS Hulpdienst
in Maastricht draaiende houdt, is
het bedrag dat jaarlijks wordt uitge-
keerd net voldoende.

Het aantal hulpaanvragen nam met
11.000 toe tot 184.000. De groeiende
behoefte stimuleert de hulpverle-
ners en getuigt ervan dat de dien-
sten nodig zijn. Er werken bij de 27
centrales 1600 getrainde vrijwilli-
gers. Bij de diensten werken maar
weinig beroepskrachten, maar op
diverse plaatsen dreigt er thans ont-
slag onder deze functionarissen.

Enige en algemene kennisgeving

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in
wijsheid de dood aanvaard en is heden, geheel on-
verwacht, van mij heengegaan, in de leeftijd van 75
jaar, mijn lieve en zorgzame vader

Pierre Marx
weduwenaar van
Anna Conjaerts

In dankbare herinnering:
Maastricht: Max Marx

29 november 1987
Rijksweg Noord 32, 6131 CL Sittard

De uitvaart heeft in alle stilte plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgeving

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in
wijsheid de dood aanvaard en is heden, geheel on-
verwacht, van mij heengegaan, in de leeftijd van 75
jaar, mijn lieve en zorgzame vader

Pierre Marx
weduwenaar van
Anna Conjaerts

In dankbare herinnering:
Maastricht: Max Marx

29 november 1987
Rijksweg Noord 32, 6131 CL Sittard

De uitvaart heeft in alle stilte plaatsgevonden.

**Ansichtenboekje
over Limburgse
mijngeschiedenis**

HEERLEN - 'De Kolonmijnen in
oude ansichten' is de titel van een
pas uitgekomen boekje van uitge-
verij 'Europese Bibliotheek'. In dit
werk zijn 76 ansichten bij elkaar
gebracht, die een belangrijk deel
van de geschiedenis van de Lim-
burgse mijnindustrie in beeld
brengen.

De oudste prent dateert al uit 1874.
De prenten beelden bekende tafere-
len in en buiten de mijnen uit, waar-
bij bij voorbeeld ook de stakingen
in het mijngeschiedenis in 1917 aan de
orde komen.

De ansichten stammen uit de verza-
meling van K. Zwaak, zelf een oud-
mijnwerker. Zijn zoon R. Zwaak
heeft de prenten van een begelei-
dende tekst voorzien.

K. Zwaak, 'De kolonmijnen in oude
Ansichten', uitgeverij 'Europese
Bibliotheek', Zaltbommel 1987,
f 29,90.

**Heerlenaar
'dr Elbers
onderscheidt**

HEERLEN - Dr C.H. Elbers
(70), accountant te Heerlen, is
ren afgetreden als plaatsver-
gend lid van de Algemene Reke-
mer, F.G. Kordes, president van
de Algemene Rekenkamer, over-
digde dr Elbers de versiersels
horen bij zijn benoeming tot lid
in de Orde van de Nederlandse
Leeuw. Dr Elbers heeft zich in
burg gedurende bijna 50 jaar
dienstelijk gemaakt als econo-
misch accountant in de mijnindustrie
als bestuurder van instellingen
sociale zorg en gezondheidszorg.

**officiële mededeling
GEMEENTE LANDGRAAF**

BEKENDMAKING
Stichting Verzorgingstehuis
Bejaarden 'De Dormig' heeft
verzoeken ingediend om het ver-
ginstehuis gelegen op de Heuvel
100, kadastraal bekend Gemeen-
te Schaesberg, sectie B, no. 666
mogen uitbreiden.

Wij zijn voornemens om met to-
steuring van artikel 19 van de Wet
Ruimtelijke Ordening, juncto
artikel 50 lid 8 van de Woningwet
ke bouwvergunning te verlenen.
Het verzoek met bijlagen ligt
ingang van 4 december 1987
vrijende 14 dagen voor een ieder te
zage op kamer 008 van de Afdeling
Ruimtelijke Ordening, Raadhuis
plein 1 alhier.

Gedurende voornoemde termi-
nalen bezwaren tegen het ver-
zoeken der bouwvergunning schied
lijker kennis van ons College
den gebracht.

Landgraaf, 4 december 1987
Burgemeester en wethouders
van Landgraaf
de secretaris,
Munten I.S.
de burgemeester,
Goenders.

Pseudo-coffeeshops maken fabelachtige winsten

Maastricht voor veel Belgen en Duitsers nieuw hasjmekka

MAASTRICHT - Maastricht begint zich steeds meer als soft-drugsstad te profileren. De talloze coffeeshops, die in de binnenstad als dekmantel fungeren voor de verkoop van kleine hoeveelheden hasj aan particuliere gebruikers, verheugen zich hoe langer hoe meer in een groeiende klantenkring.

Voor de klandizie uit België en Duitsland is volgens welingelichte bronnen enorm. Mede omdat de controle op gebruik en verkoop van hasj en de straffen daarvoor in beide landen zwaarder zijn dan in Nederland, komen veel Belgische en Duitse gebruikers de grens over om in hun nieuwe hasjmekka op gemak-

kelijke wijze (relatief) goedkope softdrugs aan te schaffen en die in alle rust te nuttigen.

De politie, die op de hoogte is van

de praktijken in de betreffende coffeeshops, ziet de handel oogluikend toe in het kader van het 'gedoogbeleid' dat politiek Den Haag samen met de gemeente Maas-

tricht en de plaatselijke narcotica-speurders hanteert ten opzichte van het drugsprobleem.

De coffeeshops genieten daardoor

(niet alleen in Maastricht overigens) een zekere onschendbaarheid en maken ondanks nieuwe fiscale richtlijnen rond de opgave van omzetcijfers, fabelachtige winsten. Opvallend is daarom, ook gezien de geldhonger van drugshandelaren, dat er een klantselectie plaatsvindt in veel coffeeshops.

Zo maakt het 'milieu' streng onderscheid tussen hard-drugverslaafden en soft-druggebruikers. Junkies worden in vrijwel alle Maastrichtse coffeeshops waar hasj verhandeld wordt, hardnekkig geweerd. Vragen om heroïne of cocaïne in zo'n etablissement is vragen om klappen. De handelaren willen het vertrouwen van hun doorgaans rustige hasjklanten niet verliezen en doen er alles aan om te voorkomen dat hun coffeshop een opstapje lijkt in de richting van het spuit- of snuifwerk.

Prioriteiten

Navraag bij de politie leert dat juist deze zorgvuldigheid in stand gehouden beslotenheid binnen het softdrug-milieu ook een van de redenen is dat de politie weinig tegen de praktijken in de pseudo-coffeeshops onderneemt. Zolang de handel zich geconcentreerd manifesteert, is de overlast voor de burgers het geringst en kan de politie blijvend controle uitoefenen. En dat is altijd nog beter dan het naja van de verspreide handel op straat en het bestrijden van de criminaliteit en de overlast die daar onherroepelijk mee samen gaat.

Het verwijderen van de hasjhandel uit de coffeeshops zou bovendien kunnen betekenen dat veel soft-druggebruikers vlugger in aanraking komen met heroïne en wat dies meer zij. De handel binnen het 'beschermende' milieu van de coffeshop, kan er namelijk toe bijdragen dat veel potentiële druggebruikers daadwerkelijk nooit verder komen dan een stickie. De kans echter dat argeloze mensen, die zo'n zaak alleen voor koffie binnenstappen, onder invloed naar buiten komen, blijft natuurlijk in evengrote mate aanwezig. Coffeeshops dragen per slot van rekening niets bij aan de oplossing van het drugsprobleem. Ook niet in Maastricht.



De nieuwe koper van dit pand van Moszkowicz wil onbekend blijven.

Verlies van halve ton in een jaar

Kantoorpand B. Moszkowicz verkocht

ROERMOND - Voor 127.000 gulden, het 30e bod, werd gistermiddag het kantoorpand in Roermond aan de Willem II singel verkocht, dat eigendom was van mr Baruch Moszkowicz. De op 29 oktober gefailleerde advocaat, aan wie de machtiging tot beroepsuitoefening is ontnomen, is in voorlopige hechtenis in een politiecel, nadat eind vorige week bij huiszoeking in kantoor en woning een hoeveelheid harddrugs werd gevonden.

Voorafgaand aan de openbare verkoop in café De Weegbrug nam een twintigtal makelaars en particuliere gegadigden, voorzien van toegangsbevis, een kijkje in het geheel onruime pand, dat voorzien is van een winkelpui en serre. Moszkowicz kocht het pand in december vorig jaar voor 174.000 gulden. Maar hij bleef in gebreke bij de betaling van rente en aflossing van een hypotheek van 90.000 gulden en 36.000 gulden aan andere kosten. De achterstand werd op een ton gesteld. Tijdens de verkoop wilde de notaris daar in ieder geval boven uit komen.

De notaris zette in op een halve ton. Bij het twaalfde bod, op 106.000 gulden, laste hij een pauze in. Na de pauze was het makelaar ing. A. van Cromvoirt uit Roermond, die het pand kocht ten behoeve van een cliënt, die onbekend wenst te blijven.

Bedrijfsleider op straat overvallen

MAASTRICHT - Twee mannen hebben woensdagavond een Maastrichtse bedrijfsleider overvallen, die te voet van zijn zaak op weg was

naar huis. De daders volgden de man vanuit de Maastrichtse binnenstad naar de Kesselskade, waar zij het slachtoffer op het hoofd sloegen en zich vervolgens uit de voeten maakten met een plastic tas, die de bedrijfsleider bij zich droeg. Daarin zat echter niet de dagopbrengst uit de winkel, zoals de daders dachten, maar wel een broodtrommel, een parapluie en vier pakken melk. De politie heeft een onderzoek ingesteld.

Eén ton buit bij bankoverval

VENLO-BLERICK - Bij een bankoverval op de Spaarbank Limburg aan de Witherenstraat in Venlo-Blerick is naar verluidt 100.000 gulden buitgemaakt. Woordvoerder adjudant J. van Eyk van de gemeentepolitie Venlo wil de hoogte van het bedrag bevestigen noch ontkennen.

De bankoverval is gistermorgen gepleegd rond half tien. De dader is een man van rond de 30 jaar die op het moment van de overval een groen regenpak droeg en een zwarte bivakmuts met ooggeten.

Onder bedreiging van een vuurwapen dwong de dader een cliënt die het bankgebouw verliet weer naar binnen te gaan. Tot twee baliemedewerkers riep de dader in gebrekkig Engels met een Nederlands accent 'Money, money' waarop zij reageerden met 'niet schieten, niet schieten'. Een van hen opende de deur die toegang geeft tot de balieruimte, en vulde een gele plastic zak met het geld van de balie. De ander werd gedwongen de kluis te openen en het aanwezige Nederlands geld en buitenlandse valuta in dezelfde zak te stoppen.

Meteen daarna sloeg de dader op de vlucht. Eerst te voet, vervolgens per fiets richting Frans Erensstraat. In de directe omgeving, in een brandgang van de Guido Gezellestraat, heeft de dader het groene regenpak, een sjaal en handschoenen achtergelaten.

De gemeentepolitie Venlo (077-349944) zoekt in contact te komen met eventuele getuigen van de bankoverval. Ook met hen die de dader mogelijk vóór de overval in zijn groene regenpak gezien hebben.

Brand doodt 27.000 kippen in Afferden

AFFERDEN - Bij een brand in het Noordlimburgse Afferden zijn gistermorgen vroeg 27.000 legkippen verbrand. De brand brak gistermorgen om kwart voor vier door onbekende oorzaak uit bij pluimveebedrijf Veldpaus aan de Kapelstraat. Dit heeft de politie medegedeeld. Twee kippenhokken met 27.000 legkippen, vele duizenden eieren en de werkplaats gingen hierdoor verloren. De schade wordt geraamd op ten minste één miljoen gulden.

MAASTRICHT/TILBURG - In Limburg wordt begin volgend jaar op kleine schaal een meldsysteem voor defecte verkeerslichten toegepast. Rijkswaterstaat wil het systeem snel in gebruik nemen om ondermeer de Napoleonsweg in Midden-Limburg en de traverse in Maastricht. Noord-Brabant heeft gisteren als eerste een geautomatiseerd meldsysteem voor defecte verkeerslichten in gebruik genomen.

Het automatische meldsysteem, ontwikkeld in samenwerking met het bedrijfsleven, maakt het mogelijk storingen van verkeerslichten, maar ook andere apparatuur zoals filmeldsystemen, windwaarschuwingssystemen en gladheidsmelders, direct door te geven aan storingsmonteurs en politie. De berichten worden door een spraakcomputer in logische zinnen uitgesproken.

Tot nu toe werden storingen aan verkeerslichten en andere informatie door toevallige passanten gemeld. Meestal pas na uren en soms

De WDR-televisie was met uitgebreid materieel, inclusief een kiosk, aanwezig om voor een reportage een paar dagen in het voetspoor van de douane te treden.

WDR-televisie maakte reportage bij doorlaatpost Bocholtz/Vetschau

'De grens is gewoon een lachertje'

(van onze rtv-redactie)

BOCHOLTZ - Een team van de WDR-televisie uit Keulen heeft gisteren de balans opgemaakt van haar bevindingen aan de grens bij de doorlaatpost op de autoweg bij Bocholtz/Vetschau. Na vier dagen filmen zijn de tv-makers tot de conclusie gekomen dat de grens daar, net zoals elders, al veel eerder dan in 1992 kan worden opgeheven. In dat jaar is namelijk de opheffing van de grenzen binnen de Europese gemeenschap gepland.

Aan weerszijden van de Duitse/Limburgse grensovergang in Bocholtz liet men autoriteiten van douane, politie, belastingen, invoerrechten en accijnzen aan het woord. Samen met beelden van vrachtwagenchauffeurs en grensgangers toonde de WDR gisteravond de laatste bevindingen.

gen in 'Die aktuelle Stunde' op het derde Duitse tv-net. 'De grens is gewoon een lachertje', zo oordeelde men.

Met toestemming van de Nederlandse en Duitse autoriteiten had de WDR-televisie toestemming om de verrichtingen en handelingen aan de Duits/Limburgse grens kritisch te volgen. Presentator Hanjo Düring en ook WDR-redacteur dr. Michael Wortmann constateerden dat de Nederlandse en Duitse douaniers goed met elkaar samenwerken en dat tijdens de grenscontroles slechts nu en dan wat steekproeven plaatsvinden. Voor de rest viel er voor de mensen van de WDR weinig te beleven. 'Door het verschil in wetgeving in de beide landen is voor de douane eigenlijk alleen nog het onderscheppen van drugs interessant',

aldus WDR-presentator Hanjo Düring.

Cijfers

Voor de tv-kijkers waren enkele statistische gegevens dan ook interessanter dan de rest. Zo passeerde op dit moment aan de doorlaatpost Bocholtz/Vetschau dagelijks 2100 vrachtwagens de grens richting Duitsland. Aan invoerrechten en accijnzen int de Duitse fiscus hierdoor op jaarbasis 1,1 miljard mark (Bondsrepubliek totaal 106 miljard oftewel één-derde van het staatsinkomen). Richting Duitsland passeerden verder dagelijks via Bocholtz 8000 personenauto's (in de vakantieperiode 19.500), 65 bussen en 20.000 tot 25.000 personen.

Aan Duitse zijde zijn in Vetschau/Bocholtz 140 mensen bij de douane in dienst tegenover 80 Nederlandse collega's. Die zullen door het verdwijnen van de binnengrenzen in de EG tegen 1992 een nieuwe baan moeten zoeken.

dat die persoon voldeed aan de het summier signalement dat bij de melding van de mogelijke inbraakpoging was opgegeven.

Aan een sommatie te voorschijn te komen voldeed de man wel, maar met een groot mes in zijn handen. Naar later bleek droeg hij dat mes op een been gebonden bij zich. Met het mes stak hij een paar maal op de wachtmeester uit Herkenbosch in. De politieman voelde dat hij aan hand en arm werd geraakt en trok zijn dienstpistool. Omdat de man stekende bewegingen naar hem bleef maken vuurde hij eerst één, en toen dat geen effect had, meerdere schoten gericht op zijn belager af. De verdachte man ging er toen vandoor.

Met zijn toegeschoten collega's zette de wachtmeester een speurtocht naar de vluchter in. Die werd tientallen meters verderop zeer ernstig gewond in een tuin gevonden. IJlings te hulp geroepen arts en ambulance kwamen tevergeefs. De dokter kon alleen nog maar de dood vaststellen.

voor in aanmerking komt, krijgt een telefoonverbinding met deze centrale computer. Wanneer er iets mis gaat bij een pomp of verkeerslichtinstallatie, wordt dat automatisch doorgegeven. Bovendien krijgt Rijkswaterstaat nu de kans om ook gebrekkig afgestelde verkeersinstallaties te signaleren. Daar werd volgens ing. L. Crombach, verkeerskundige bij Rijkswaterstaat, tot nog toe nauwelijks naar gekeken. Hij verwacht dat bij ingebruikname van het centrale meldsysteem het aantal storingsmeldingen aanzienlijk groter zal worden, gewoon omdat ook de minder opvallende gebreken gesignaleerd worden. Rijkswaterstaat heeft in Limburg de zorg over vijftig installaties op rijkswegen.

De provincie Limburg, die voor de provinciale wegen zorgt, neemt een dergelijk meldsysteem voorlopig niet in gebruik. Op de wegen die de provincie in beheer heeft, staan in totaal slechts twaalf verkeerslichtinstallaties. Een automatisch meldsysteem wordt daarvoor te kostbaar.

In navolging van Brabant

Limburg krijgt melder defecte verkeerslichten

eerst na dagen werd het euvel dan verholpen. Met het nieuwe systeem kan onmiddellijk worden ingegrepen. Rijkswaterstaat Directie Limburg gaat het meldsysteem ook gebruiken in de pompkelders bij onderdoorgangen van snelwegen.

Wanneer het water niet snel genoeg wegvloeit, registreert de centrale

computer dat. Die kan meteen de monteur bellen.

'Waakhond'

Alles draait bij het nieuwe systeem om 'de waakhond', de micro-computer die centraal alle signalen ontvangt en doorgeeft. Iedere verkeerslichtinstallatie die daar binnenkort

• vervolg van pag. 1

MAASTRICHT - Niet iedere uitkeringsgerechtigde komt voor een extra toelage in aanmerking. Wethouder Hoen: 'De bedoeling is dat de hulp alleen terecht komt bij de meest hulpbehoevende. Ook willen we bewerkstelligen dat de mensen die financieel krap zitten, niet steeds 'met de billen bloot' moeten'.

Nu hoort de Sociale Dienst dat de contributie van de sportvereniging niet betaald kan worden, banken melden achterstallige betalingen.

nutsbedrijven kunnen hun geld niet innen. 'Kortom, de mensen moeten steeds vertellen dat ze niet kunnen betalen. Daarom komt er straks één loket waar deze mensen terecht kunnen', aldus Hoen.

De coördinatie en het beheer van het 'stuwmeer' zal berusten bij de Dienst Sociale Zaken, waarbij de Raad van Uitkeringsgerechtigden nauw wordt betrokken.

Apetrots

Wethouder Hoen schudt een reeks

van denkbare bestedingsmogelijkheden uit zijn mouw. 'We kunnen nacht-tariefmeters financieren, energiebesparende maatregelen nemen, een laag tarief voor kabeltelevisie vaststellen, compensatie geven van uitgaven bij sport- of culturele verenigingen en ondersteuning in studiekosten. Wij willen een fijnmazig net van maatregelen waardoor het geld terecht komt bij de mensen die het nodig hebben. Ik ben apetrots op deze 'stuwmeer'-nota. Het is een model voor het landelijk minimabeleid', aldus de Maastrichtse wethouder Hoen.

(ADVERTENTIE)

Voor een verantwoorde lening naar de Rabobank!

Wilt U geld lenen voor een nieuwe auto, het inrichten of verbouwen van Uw woning? Kom dan eens praten met de Rabobank-adviseur over een Persoonlijke Lening of Doorlopend Krediet. U krijgt een gedegen advies en de rente is aantrekkelijk laag. Kijkt U maar eens naar de voorbeelden.

Doorlopend Krediet

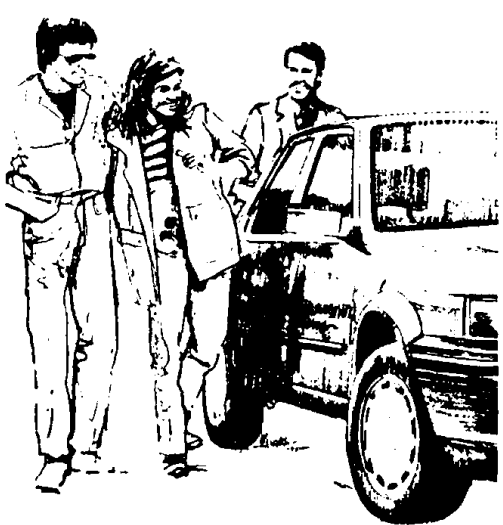
Kredietmaximum	Minimale maandtermijn	Looptijd in maanden
f 2.000,-	50,-	50
f 10.000,-	250,-	50
f 15.000,-	375,-	50

De rente is variabel en bedraagt momenteel 0,86% per maand. Dat is 10,8% effectief per jaar.

Persoonlijke Lening

U ontvangt	Effectieve rente in % per jaar	Maandtermijn 12x	36x	60x
f 3.000,-	12,7	266,61	99,71	66,81
f 5.000,-	11,7	442,25	164,04	109,08
f 10.000,-	10,2	877,86	321,36	211,10
f 15.000,-	10,2	1316,79	482,04	316,64

*Wijzigingen voorbehouden



Rabobank
geld en goede raad



De enige Club met twee voorzitters.

Secretaris, penningmeester, voorzitter. Het gemiddelde bestuur van een beetje club. Twee voorzitters, twee kapiteins op één schip, uit den boze.

Hoewel, er is een club die met twee voorzitters meer dan voortreffelijk uit de voeten kan: de Kadett Club, voorzien van o.a. beschermstrips op de flanken, brede banden met sportvelgen, exclusieve striping, sportieve bekleding, van binnen uit verstelbare buitenspiegels, waarschuwingszoemer voor brandend licht, dagteller, mistachterlicht plus een fraai Club-embleem op de zijkant.

En dan nog is volop luxe extra leverbaar: schuifdak, automaat, getint glas, u zegt het maar.

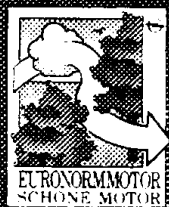
Onder de motorkap biedt de Club ook ruime keuze. Uit de 1.3, de 1.6, de 1.8 schone Euronorm-motor en de 1.6 Diesel-motor.

De Kadett Club is er met 3, 4 of 5 deuren. En biedt met gemak ruimte aan drie kinderen met hun vader en moeder. Die voor zitten dus.

OPEL KADETT CLUB:
VANAF f 23.376,-.

OPEL

DAAR STAAT DE WERELD VAN GENERAL MOTORS ACHTER.



PRIJS INCL. SIEF BTW. EXCL. SIEF GEADVISEERDE AFLEVERINGSKOSTEN f 367,- AF GENERAL MOTORS NEDERLAND BV, ROTTERDAM. PRIJS- EN SPECIFIKATIEWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN. ZES JAAR GARANTIE TEGEN DOORROESTEN VAN BINNEN UIT.

Gezonde verrassingen

Kuur- en versterkende middelen, vitamine-preparaten, vruchten- en groentensappen, honing etc. U staat versteld van het uitgebreide assortiment bij Akens grootste en modernste

reformhaus mumm

in de Peterstr. 5-7 in Aken waar de klant koning is

Caravans/ tenten/boten

JAARSTALLING (afgesloten), voor caravans, boten e.d., te Sittard, Vanaf f 150,- + btw. Tel. 04492-2601.

HOBBY 480 De Luxe 4,5 pers., schuifwand, grote voortent en wintertent, reservewiel, chem. toilet, gasverwarming, koelkast, 3-pits fornuis. Alles in mooie staat. 04405-1462 of 2506.

Te k. **CARAVAN** (winter) merk Dethleff 4,50 mtr. m. nw. voort. 6x3 v. stalling deze winter gez. Tel. 045-314145 of 325929.

Internationaal bekend (ters **HELDERZIEN**) mr. Draheir, behorend de beste categorie groe meesters i.d. magische s tor. Bij hem zijn uw pro men m.b.t. de toekomst goede handen. (Liefde, gernerung, gezin, jobs e.a. zektes) Bel v. als 04402-73101.

Nieuw in Geleen, licham S **ONTSPANNINGSMASSAGE** (geen sex), 04405-54052.

Nieuw! Totale **CHAAMSONTSPANNINGSMASSAGE**. 045-227734.

STOELMATTERIJ nieuw rieten en bie stoelen met garantie. 418820.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Voor alle koelkast- en **DIEPVRIESREPARATIES**. Vroko, 045-441566 of 461658.

Nieuw, **KIJKOTHEEK** Heerlen, kijken of huren. Parallelweg 71 a, Heerlen. Tel.: 045-718067.

Nieuw in Heerlen toez **ONTSPANNINGSMASSAGE**, tel. 045-223574.

Door jonge schoonhe **SPANINGSMASSAGE**, tel. 045-353489.

TV-REPARATIE zond voorrijkosten. Z-Limbit **TV-Service**. Tel. 045-314142.

GEBIT gebroken? terwijl u wacht. Borsbo en Moers, Streeperstr. 21 Schaesberg. 045-315921.

officiële mededeling

GEMEENTE SCHINNEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Schinnen maakt bekend dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 20 oktober 1987 nr. HQ 41210 het door de raad bij besluit van 19 maart 1987 vastgestelde bestemmingsplan „Thull” hebben goedgekeurd met uitzondering van de op de plankaart met een rode omlijning aangegeven gedeelten, alsmede aan artikel 15 van de voorschriften.

Bij voornoemd besluit hebben Gedeputeerde Staten eveneens het goedgekeurde gedeelte onherroepelijk verklaard.

Het besluit van Gedeputeerde Staten ligt met het bestemmingsplan met ingang van 7 december as. gedurende een maand ter gemeentesecretarie, Scalahof 1 te Schinnen, voor eenieder ter inzage.

Gedurende voornoemde termijn van tervisielegging bestaat de mogelijkheid om beroep in te stellen bij de Kroon tegen die gedeelten van het plan welke nog niet onherroepelijk zijn.

Deze beroepsmogelijkheid staat open voor:

- zij die zich tijdig met bezwaren tegen de vaststelling van het plan zowel tot de gemeenteraad als ook tot Gedeputeerde Staten hebben gewend;
- zij die zich tijdig tot Gedeputeerde Staten hebben gewend met bezwaren tegen de wijziging welke door de gemeenteraad bij de vaststelling van het plan daarin zijn aangebracht;
- de inspecteur van de Ruimtelijke Ordening;
- eenieder die bezwaren heeft tegen de onthouding van goedkeuring door Gedeputeerde Staten.

Het beroepsschrift moet worden gericht aan H.M. de Koningin en worden ingediend bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, PB 20019, 2500 EA 's Gravenhage.

Dat gedeelte van het bestemmingsplan hetwelk onherroepelijk is verklaard ligt ook na afloop van de termijn van beroep ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage.

De burgemeester voornoemd, F.I.J. Loeven

Schinnen, 4 december 1987

Valkenburgse politie overstelpt met meldingen Van oplichting verdachte Genkenaar al uitgeleverd

VALKENBURG - De dinsdagnacht van oplichting verdachte aangehouden Belg M. A. (35) uit Genk is donderdag al uitgeleverd aan de Belgische justitie. De man heeft er mee ingestemd dat de uitlevering via een verkorte procedure plaatsvond.

M. A. werd in Valkenburg aan de Geul aangehouden op verdenking met in Amsterdam gekochte lege BV's handel te hebben gedreven en daarbij een aantal mensen in Nederland, België en West-Duitsland voor belangrijke bedragen te hebben op-

gelicht. Hij streek in Limburg neer nadat hij op 18 juli van dit jaar na een verlofdag niet terugkeerde naar de gevangenis in Mechelen waar hij wegens oplichting een straf van vijf jaar uit zat.

Op de eerste dag van het onderzoek werden al twee personen gevonden die door M. A. ieder voor 25.000 gulden zouden zijn benadeeld. De rijkspolitie in Valkenburg werd donderdag overstelpt met meldingen van mensen met wie de Belg al contacten voor zijn handel had aangeknoopt. Zeker is dat door de aan-

houding een aantal transacties is voorkomen. Door de aanhouding zijn de acht medewerkers van de Belg ook traat komen te staan. De politie in Valkenburg zet het onderzoek voort. Een commissie zal in het kader van dat onderzoek de Belg in zijn vaderland gaan onderwerpen. De resultaten van het onderzoek zullen te zijner tijd aan de Belgische justitie worden overgedragen. Zeker is dat M. A. voor feiten die in Nederland aan het licht zullen worden gebracht niet hier maar in België terecht zal moeten staan.

Noordlimburgers horen vier keer zeven jaar eisen

Bij de overval werd de 26-jarige geldloper Leo Louw uit Budel beroofd van 85.000 gulden op het moment dat hij het warenhuis wilde verlaten.

van de overvallers de geldloper neer. De kogel ging dwars door zijn lichaam en de artsen noemen het een 'godswonder' dat hij nog leeft. De politie heeft grote moeite gehad het bewijs tegen

de vier ontkennende verdachten rond te krijgen. Na hun aanhouding heeft een hoofdinspecteur in het Avro-programma Opsporing Verzocht gezegd dat er niet genoeg bewijs was. De stelling van de advocaten was dat er na die uitspraak geen spoortje bewijs was bijgekomen. Ze vroegen daarom allen onmiddellijke invrijheidstelling. Het hof wilde daarover niet meteen beslissen, maar zegde toe in geval van vrijspraak bij vervroeging arrest te wijzen.

Pianoduo Kivits/De Best op TV

HEERLEN - Het bekende pianoduo Gera de Best en Aik Kivits is vanmiddag op de Nederlandse televisie te bewonderen. Het duo uit Moerveld, dat sinds vorig jaar een echt-paar vormt, zal in

het KRO-programma 'Applaus' enkele delen uit de Variaties op een Sinterklaasliedje van Jan van Gilse uitvoeren. 'Applaus', dat live vanuit de studio in Hilversum en cultu-

reel centrum De Haagen in Almelo wordt uitgezonden, wordt gepresenteerd door Alida Neslo, Tineke de Groot en Erik van der Hoff. Naast het Limburgs pianoduo zijn o.a. Frank en René Groothof en Levi Weemoedt te gast in het culturele programma, dat van 16.15 tot 17.30 uur op Nederland 1 wordt uitgezonden.

Horstse vrouw vermoord op Jamaica

DEN HAAG/HORST - In Kingston, de hoofdstad van Jamaica, is woensdag de vrouw van een Nederlandse diplomaat, de 34-jarige J. Boerland uit Horst, vermoord. Dat bevestigde het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag donderdag.

De Limburgse was getrouwd met de assistent-kanselier bij de Nederlandse ambassade in Kingston en had twee kinderen. Mevrouw Boerland heeft waarschijnlijk dieven betrap in haar huis. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Laatste bijdrage voor pregewesten

HEERLEN - In een brief aan de besturen van de pregewesten heeft staatssecretaris mevrouw D. de Graaff-Nauta (Binnenlandse Zaken) meegedeeld dat de laatste rijksbijdrage voor de pregewesten definitief is vastgesteld. Van de twintig pregewesten komen ook vier Limburgse regio's in aanmerking.

Tot het jaar 1990 wordt aan de provinciebesturen, ter stimulerende en instandhouding van de intergemeentelijke samenwerking gedurende de invoeringsfase van de Wet Gemeenschappelijke Regelingen, een bedrag oplopend tot f 13 miljoen per jaar ter beschikking gesteld.

De definitieve bijdragen 1987 voor de pregewesten in Limburg bedragen: Noord-Limburg f 94.922,68; Oostelijk Zuid-Limburg f 136.079,54; Roermond f 103.351,55 en Westelijke Mijnstreek f 136.460,91.

Minister Bukman opent eerste workshop ECDP

Sleutelen aan de hongerproblematiek vanuit Maastricht

MAASTRICHT - De Limburgse hoofdstad is als hoofdkwartier uitgekozen van het European Centre for Development Policy Management (ECDPM-Europees Centrum voor Ontwikkelings Management). Deze door Nederland ontworpen organisatie gaat zich bezighouden met het besturen en uitvoeren van ontwikkelingspolitieken in bijna zeventig Derde Wereldlanden.

Komende maandag komt minister Bukman van Ontwikkelingssamenwerking in de Statenzaal van het Provinciehuis de eerste workshop van het ECDPM openen. Dat zal het startsein betekenen voor een instituut, dat vanuit Maastricht pogingen gaat ondernemen om de honger uit de wereld te bannen.

Opleiding

De realisatie van het centrum kan gezien worden als respons op een van de grootste oorzaken van het hongerprobleem: gemis aan planning en opleiding. Vandaar dat het centrum zich vooral gaat toespitsen op de ontwikkeling van opleidingsprogramma's/cursussen en het geven van adviezen aan regeringen en op te richten scholen/opleidingsinstellingen in de Derde Wereld. Bovendien zullen behoefte- en efficiency-onderzoeken doorgevoerd worden.

Voorlopig zullen echter landbouwontwikkeling en het veiligstellen van de voedselvoorziening in ACP-landen (ontwikkelingslanden in Afrika, het Caribisch gebied, het gebied rond de Pacific) boven de ECDPM-agenda prijken. Het vinden van oplossingen voor de voedseltekorten zal zeker tot 1990 de belangrijkste doelstelling zijn van het centrum.

Kostenplaatje

De voorganger van minister Bukman, dr. Eegje Schoo, stelde vorig jaar meer dan 40 miljoen gulden beschikbaar voor het ECDPM-project. De provincie trok daarnaast vijf miljoen gulden uit als bouwfonds en zal de komende drie jaar anderhalf miljoen betalen voor de kosten rond 25 nieuwe arbeidsplaatsen, die door de komst van het ECDPM in Maastricht erbij kwamen.

De opening door Bukman op 7 december zal gebeuren in aanwezigheid van een tiental ambassadeurs uit ACP-landen, ongeveer 25 hoge regeringsambtenaren uit Ghana, Kenya, Mali, Rwanda, Senegal, Zambia, burgemeester Houben van Maastricht en gouverneur Krommelaar. Het ECDPM wordt gevestigd op Onze Lieve Vrouweplein.

UIT
goedvoor

GEZELLIG UIT

UIT
goedvoor

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - restaurant.....

(Advertenties: Els Swaans, telefoon: 045-7393)

SUPER DISCOTHEEK
studio
54
ENNASTRAT 8
HEERLEN

ledere do., vrijd., zat.
en zondag geopend

Belgische top-4
Theo Smit
video-clips
Nieuwste hits
Nieuwste hits
Nieuwste hits

Te gekke
import
muziek
ledere week
compleet actueel

Vanavond: PRIMA VERING en de SCHOKBREKERS

Pep per mill

Discotheek
Discotheater
Bruin café
Cocktailbar
Zwembad
Snackbar
Bewaakte parkeerplaats

In Nederlands grootste keni gezelligheid geen tijd!
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag

Beitel 90 - Heerlen - 045-417890

Dancing **HOUSMANS** Montfort
ZATERDAG 5 dec. THE WALKERS

Tiroler Gasthof
Eygelshoven

Muziek Expresse

Zaterdag 5 december
bezoek van Sint en Piet

"ave" heeft

Zaterdagavond
verwachten wij
zèér hoog
bezoek!

Disco
Dancing

De Smid
Reymerstok

THE FLUSHI MEMORIAL
BLUE BROTHERS BAND

Discodancing De Smid
Telefoon 04152-1321

DISCOTHEEK

Las Vegas
NIEUWENHAGEN

Zaterdag en zondag
vanaf 20.00 uur

Sfeer in een gezellig nieuw interieur

DJ TOTO
Zondagavond bezoek
van St. Nicolaas en Zwarte Piet

HOLLAND
AMUSEMENT

UNIEK VERMAAKEN!

Fruitmachines,
videospelen,
kleiduivenscenen etc.
(1000 m2 speelruimte)

T. VERMAAK VAN
HET JAAR 2000

GEER. GAILJAARD
Gasthuisstraat 20-24
Heerlen

LAATSTE WEEK
Inschrijving nieuwe leerlingen

FDO

Int. dagelijks van 17.00-20.00 uur
Dinsdag van 12.00-14.00 uur

Ook voor aerobische dancing en rock & roll

DANSSCHOOL
DEGENKAMP
Nobelstraat 16, Heerlen
Tel. 045-714711

MEETPOINT
Disco
de disco voor jong en oud

Vrijdag - zaterdag - zondag

DISCO
Vrijdag vrij entree

BEEKSTRAAT 7, SCHINVELD

Zaterdag disco
Zondagmiddag matinee

Disco Dancing
WHITE HORSE

Postweg 5, Nulberg

dancing
Bel-Air

Hoofdstraat 30,
KERKRADE

Vanavond

met tombola en surprises

Gemeenschaps-
huis
Schimmert

Zaterdag en zondag

DISCO

TOT ZIENS IN
DISCOTHEEK

drop inn

KERKRADE-HOOFDSTRAAT 28
045-452471

BAR DANCING
VERONICA
PRESENTEERT

Noteer....
van OUD naar NIEUW.....

Geopend vrijdag - zaterdag - zondag van 20.00 uur 's avonds tot 5.00 uur 's morgens
Veronica ligt afgevoerd aan de Wilhelminakade te Maastricht
Reserveer voor uw bedrijfs-/familiefeest of partij. De Veronicaboot, 043-215426

DISCOTHEEK
Number One

HEERLEN
Willemstraat 19

ZONDAG A.S.
ST. KLAAS IS DE BAAS

owiny

Bij ingang
Steenderd
ledere zaterdag en zondag

Zaterdag 5
Zondag 6 december

FRANS ERNST
Zaterdagavond live muziek
Limborgse tenoristen
Zondag 6 december New Spikes

Ook iedere maandag en
donderdag GEZELLIG DANSEN

Bongerd 5
Spaubeek
Telefoon
04493-4193

Ook uw adres voor
bruiloften
en feestavonden

A.s. woensdag 9 december

TICKET

La Diligence
'N BEGRIP IN LIMBURG

16 december **THE WALKERS**
ledere woensdag, vrijdag, zaterdag en
zondag geopend

Predikant Wim Frijns

GAAN WE
DIT
WEEKEND
NAAR TOE?

Dancing
Gorissen
Brunssum

Zaterdag dansen met
orkest

Con Amor
Dinsdag gezellige avond
voor alleenstaanden met
orkest

Starlight

WIENER
CAFE
HEERLEN

ledere donderdag,
vrijdag - zaterdag
DANSEN
met orkest

DESPERADO

HET STREEPERKRUIS Hedenavond

Schaatsen
ledere
zaterdag
geopend

Goud
Oud

Aanvang: 21.00 u

CONTACTEN CLUBS

DE NATIONALE Life Lijn,
tel. 013-321395 7 dagen
24 uur geopend.

Escortservice Diana, Tel.
045-320805. Dagelijks
geopend van 9 u. 's morgens
Ook zat. en zondag.

MADSONCLUB met Eva
en haar meisjes. Tel. 045-
454372. Van 14.00 tot 3.00
uur, za. van 14.00 tot 20.00
uur. Nieuwstraat 110,
Kerkrade.

PRIVE bij Elko, div. meisjes
aggr. Geop. van 13.00 tot
23.30. Tel. 043-218884.

SITTARD, Hallo, Marina
verwelkomt u dagel. v. 12-
24 u. 04490-28256.

ESCORTSERVICE all-in,
ma. tm. vrij. va. 14 u. 045-
99577. Tot ziens.

CLUB RUSTICA v.d.
Wijerstr., 9 Kerkrade.
Tel. 045-412762.

JOHANNE, Privé van ma.
tot vrijd. van 11.00-20.00
uur. Tel. 045-424061 en
ass. gevr.

PRIVE en escort, bel dan
045-723029. Tev. assis-
terende gevr.

DE ELVIRA, Bernidd, in
privé-adres van dames
gegr. 045-419364.

ELSA, Rita, Gerdie,
Tina en nieuw: Patricia en
Joline. Privé en escortser-
vice van 12.00 tot 03.00
uur. Tel. 045-228975.

FRANCO, bemidd.bureau
in privé-adres, tel.
045-4258.

BAR, Vaesrade 37, Nuth.
Geop. van 14 tm 3 u. Van
ma. tm vr. 045-241592.

VENUS-BAR, Nieuwstr.
147, Kerkrade. 045-
484183, ma. tm. vrijd. va.
14.00 u.

MAKE-LOVE, Tel. 06-
32032180.

KATJA privé en escort.
Tev. ass. gevr. Tel. 045-
422564.

Nieuw, nieuw! ROSITA
vanaf 10.00 uur. Ook zat.
en zond. Tel. 045-721750.

Nieuw PRIVE Suzie, Rijk-
weg Centrum 85, Geleen
van 12.00 tot 24.00 uur.

Nieuw privé en escort,
Lettia met haar meisjes
vanaf 13 u. tot 05.00 u.
045-424067.

EUROCLUB 26 met Brigit-
te, Monika, Peggy, Johan-
da, Gabi, Milanda, Ma. tm.
vr. 11-24 uur. Zat. 11-18 u.
045-423540.

Club EVERGREEN zoekt
nog enkele gastvrouwen.
Tel. 04746-8177.

Nieuw! NATASJA, Nieuw!
Bel 06-320.320.70.

ESCORTSERVICE, Chan-
tel, Suzanne en Jeanine
komen thuis of in hotel.
Door geheel Zd-Limburg.
Dag en nacht: 045-230161.

Nieuw, PEGGY privé,
04494-44763.

Nieuw PRIVE Suzie, Rijk-
weg Centrum 85, Geleen
van 12.00 tot 24.00 uur.

PRIVE bij Ursula, Rita en
Silvia v. 10-22 u. Zondags
open. 043-434679.

COUNTRY, Geop. 14.00 u.
Rijksweg 144 Zuid, Geleen.
Tel. 04492-1280.

CONTACTBUREAU, L'Amour,
privé-adresbe-
middeling Houten. 045-
225237.

VENUS, Brunn, tm. vr. nog
inschrijv. van 19.00-24.00
uur. Heerlen-Brunn, tm. Inl.
045-257191.

JUAN privé-escort na
18.00 u. Tel. 045-258903.

Club PARIS, tm. tm. vr.
va. 14.00 tot 24.00 uur.
Geleen, 04494-48448.

PRIVE H. Hermanslaan
488, Geleen, ma. tm. zat.
10.30-18.00 uur. Yvonne +
Marjolita.

CLUB 2000 met Eva, Mo-
nique, Flora, Linda, Loui-
zette, Sabrina en Natalie.
Dagelijks van 11.00 tot
24.00 uur, zaterdag tot
18.00 uur. Rijksweg-Noord
22A, Geleen, tel. 04494-
42315.

Nieuw ROYAL, 06-
320.320.424.

MARGARET, Corina, Ly-
dia, Petra en Mariska, tel.
045-224621.

ANGELA, Donna, Chamil-
la, Patty + Mickey-Mouse,
tel. 045-226744.

EVE privé, Bel voor ef-
spraak, tel. 045-457357.

PRIVECLUB Tamara met
Kim, Rosie, Elvita, Kelly,
Pascalie, Sabrina, Inge,
Belinda, Jacellien, Ma. tm.
vr. 10-24 u., zat. tot 18 u.
Rijksweg Zuid 131, Ge-
leen. 04494-42313.

VERA privé, tel. 04754-
5818.

DROOMLIJN
06-32032299.

Kunst antiek

**Antiek BOLDERWA-
GEN**, 2-zits halbankje,
wandkapot, bronzen
beelden, kleerkast, hout-
blokkenketeel, groot houten
Christusbeeld, koperen pa-
raplank, koperen kolenkit
met schop etc. Tel. 045-
217592.

ANTIEKHANDEL, Si-
mons, De betere meubelen
voor de laagst mogelijke
prijs + vakkenis + service
+ garantie. Dorpsstraat 45,
Nuth, 't ingang kerk. Don-
derdag en vrijdag koop-
avond. Tel. 045-243437.

**Deze week grote nieuwe le-
vering antieke meubels,
klokken, beelden en klein-
goed binnengekomen. Alle
antieke kachels nu in de
OPRUIMING. Wijshoff
Antiques, Amsterdamerweg
9, Hoensbroek. Tel. 045-
211978. Geopend: dond.
vrijd. zaterd. en zond. 13 en
20 dec.**

**Te k. biedermeier SPIE-
GELKAST** f 1250,- Brül,
Akerstr. 38, Kerkrade-W.,
na tel. 045-417041.

INTERAART antiek Simp-
veld, zeer grote leuze in
strakke kasten, vitrines,
ethnoet, salontafels, ci-
linderburo's enz. Magazijn
met grenen en varia. Eigen
restauratie en logerie.
Ermerstr. 64, Simpelveld. Tel.
045-443161.

Fietsen bromfietsen

Te k. YAMAHA DT-80 Tel.
04490-24672. Na 18.00 uur.

Te k. HONDA MT 5 kl.
orange bij '85 i.z.g., m. veel
access. Puch Maxi kl. zwart.
Lichtenbergstr. 29 K'rade.

schaatsen schaatsen schaatsen

Nu nog ruime sortering noren: Ving en Viking.
Hockey-, kunst- en kinderschaatsen.
Vakkundig schaatsen slijpen.
Diverse overjarige sport- en racefietsen met echte hoge
korting.

Ook voor goed en goedkoop vuurwerk:
Tweewielers Jan Rekers
Kouwendestraat 181, Hoensbroek, tel. 045-212537.

Te k. HONDA MTX 9 mnd.
oud, + acc. en res. onderd.,
vr. pr. f 1950,- Heerlerweg
78, Voerendaal.

Te k. HONDA MT 5 mnd.
oud, nieuwste model m.
koopbewijs f 2900,-
Nieuwstraat 70, Kerkrade.

Te k. gevr. YAMAHA DT
MTX, Vespa, Zündapp KS
50, levens grote sortering
gebruikte bromfietsonder-
delen. Te k. gevr. onderde-
len en bromfietsen, defect
of schade geen bezw. Maas-
str. 3, Beersdal-Heerlen.
045-725308.

Te k. fiets BATAVUS 3v.
+ t.r. als nieuw f 250,- tev.
d. fiets z.g.a.n. f 95,-, 045-
251557.

Te k. PUCH Maxi,
150 cc, v.w., weinig gelopen
bij '85, vr. pr. f 450,-, 045-
211852.

Diabetische kados:
o.a. kerstgebak, chocolade,
bonbons, vruchtensappen, wijn etc.
U staat vermeld van het uitgebreide
assortiment bij Akens grootste
en modernste
reformhuis mumme
in de Peterstr. 5-7 in Aken
waar de klant noch koning is

VRIENDEN VAN HET

Limburgs Dagblad

DAGTOCHT
KERSTMARKT
ESSEN

Zaterdag 12 december

De prijs voor deze
unieke dagtocht
bedraagt

f 42,50
incl. afscheidsmidd. tijdens terugreis.

Diverse opstapplaatsen.
Boeken bij alle kantoren van het Limb. Dagblad en de V.V.V. te
Vaals.
Bij boeking dient het verschuldigde bedrag te worden voldaan.

Speciaal voor de
Vrienden van het
Limburgs Dagblad
organiseren wij i.s.m.
fa. Schmitz te Susteren
een dagtocht naar één
van de grootste
kerstmarkten van
Europa in Essen.

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een
van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de
aantrekkelijke aanbiedingen.

Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag
graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

Te koop aangeboden

KEUKENS. keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R.J. Handelson-dering, Stationsstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN. rol-deren, sectieuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direct leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren. Compl. met voorin voorin auto. Pa-Straten, Eijkensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

WINTERAARDAPPELEN, kleinbintjes met frites - poeder v.a. 18 ct. Vaesrade 62. Tel. 045-242339.

Te k. HEROAL rolluiken. Fa. Frelco. Tel. 045-215597 p.s.s. 218731.

Ijzer en profietaal op maat gezaagd, bouwstaal, buizen en plaatstaal, aanhangwagens, onderz. enz. FA KRAFT Gasteur, 56 NHa-gen. Tel. 045-311343.

Zonnehemel f 499,-

Absolute éénmalige super-aanbieding! Incl. Wolff snelbruinplaten en statief. Alleen bij van Erp Sittard - Heerlen - Kerkrade, tel. 04490-13531.

Naebers Elektrotechniek

Ganzeweide 183, Heerlen. Tel. 045-211941

Voordelige aanbiedingen

op hout- en metaalbewerkingsmachines, o.a. draaibanken, freesmachines, compressors, elektromotoren, vlak- en vandiktebanken, lasapparatuur enz. Ook inruilmachines. Eigen service- en reparatiewerkplaats.

STOOKHOUD 5m3 f 195,-, 10m3 f 385,-, Tel. 045-318518.

Te k. KLEUREN-TV, pracht toestel, weg. om- schied. 045-454628 of 09-3212238034.

Te k. TENNISRACKET, merk Dunlop Blue Flash, LM3 (handgreep). Pr. f 50,-. Tel. 04494-40802.

De G.G. Autohosp-Sinterklaas heet talloze cadeautideeën voor in en op uw auto. Kom eens vrijblijvend ruffelen in onze winkel. Het adres voor al uw AUTO-ACCESSOIRES.

G.G. Autohosp, Heerenweg 286, Heerlen (grote weg Hrl.-Brunssum), parkeren op ons terrein naast de shop. Let op: koopavond bij ons 2-3 december. Tot ziens.

Te k. A3 OFFSETPERS Romayor f 3750,- of A3 off- setpers Roatprint R30-SK. Pr.no.t.k. Incl. 04492-3268.

Goede KLEUREN-TVS met gar. Meer dan 100 st. voorradig v.a. f 195,-, T.V. Occasion Centrum, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

KEYBOARDS de nieuwste van Yamaha nu v.a. f 175,-, Spaanse gitaren v.a. f 89,-, elektrische gitaren v.a. f 295,-, drumstellen met 10-50% korting. Versterkers en professionele P.A.'s in alle prijsklassen alles van flite-case. Muziekhuus Lyana, Mauritsweg 48, Stein, 045-32927.

Te k. elektr. OROEL, nieuw herenfiets ESA-3-drs, kleerkast, gasfornuis, afzuigkap, keukengaskachel, Sphinx duoblok, salontafel, motorgrasmaaiër, TV-poot, buffetkast, 2-pers. compl. bed, compl. divanbed, el. backamerverv. Tel. 045-217532.

De Witte Hal

Magazijnverkoop voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautomaten etc. etc.

Zoekt u een buitenkansje?
Wilt u stukken minder betalen?
Dan eerst kijken in De Witte Hal!

In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen. U betaalt 30 - 40 - 50 of 60% minder voor nieuwe of licht-beschadigde apparatuur.

Let op:

Sony-tuner
Normaal f 355,-
Nu f 98,-

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
Achter het station, over de ijzeren brug.

Te k. IJSKAST tafelm. 1 jr. oud f 185,-; Tel. 045-485537.

Te k. anticiet KOLEN f 16,50, p.z. 37½ kg. Ook voor allesbrander. Tel. 045-723021.

2e jrs. MTS-Werktuigbouw-kundeboeken, tel. 711362 na 16 uur.

Bij de BAZAR, Rumpenerstr. 51, Brunssum. Radio-tv-kasten. Tientallen st. in voorraad. V.a. f 195,-. Gratis thuisbrengen.

Te k. elektrische TREINEN met bijbeh. op plaat ge-moerd. Te bevr. 04490-10898.

Voor al uw WERKKLE-DINGEN: overalls, werkpakken, werkbroeken, hemden, spijkerbroeken, schoenen en laarzen, ook met stalen neus, milit. werkschoenen en jacks, sokken, petjes, wollen mutsen, koppel, parka's, pilot-jacks, bodywarmers, milit. commandotruiken, zakmesen, zaklampen, coltruien enz. enz. K. Stienstra en Zn., Wagenschutweg 21, Palmig-Heerlen. Tel. 045-722334.

„Piccolo's ...”

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar ...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Heerlen

Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80^a

Heerlen

Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Sittard

Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23

Vaals

VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

MEUBELEN: eethoek 175,-, bankstel 300,-, bankstel eiken 450,-, mod. witte kast 450,-, nuderlenen bankstel 750,-, eiken vitrinekast 850,-, enz. enz. Kouvenderstr. 208 Heensbroek.

Te k. prima WASMACHINECOMB. Zanker of AEG met garantie f 350,-. 045-314914.

Te k. le soort ANTHRACIETKOLEN. Per ton nog voordeliger. 045-319784.

Te k. ant. Mech. EET-HOEK, tafeluitschuif, + 6 stoelen. Pr. f 1740,-. Tel. 045-322694.

SCHAATSEN! kunst-, no- ren, hockey. Hockey-schaatsen v.a. f 129,-. Vakkundig schaatsen slijpen - Huub Arets, Ridd. Hoenstraat 118, Heensbroek, tel. 045-211893.

De Sint licht

bij

Mode Haan

véél mode voor

halve prijzen

Combinaties - japonnen - rokken - blouses

Hoogstraat 98

Nieuwenhagen-Landgraaf

Te k. ROBLAND K26 frees- zaag, schaf- boortcombi- nati. Tel. na 18 u. 04459-1687.

Profess. pottenb. DRAAF- SCHIJF 400,-, partygla- zuur 200,-, 045-740343.

Zonnehemels - van Uden

Zuidlimburgs grootste sortering zonnehemels - ban- ken, nu tegen speciale prijzen. Gezichts-zonnehemel vanaf f 139,-. Zonnehemel, 1,80 mtr. lamplengte, met statief, nu 695,-. Van Uden, Hoofdstraat 12, Heens- broek, 045-212655-214793.

Te koop aangeboden:

diverse garagegereedschappen en autolage, zoals bv. gaskachels, oliechachels, stoelen, kleerkasten, aros- meer-installaties en klokken.

Atro-Heerlen,

Frankenlaan 1, Heerlen, 045-713600 tst. 71, dhr. T. Kicken.

Te k. COMPUTER Apple Mac. Plus, 20 MGB had disk + software. Vr.pr. f 4500,-. Tel. 045-325243 na 18.00 uur.

Te k. eiken ZITHOEK met losse fauteuil en eiken eethoek plus salontafel eiken, mod. kast, creme-zwart. Heensbroek, 173 Heensbroek.

Te k. KERSTDENNEN Van 1,50 tot 2,50 mtr. Ge- kluit of gekapt. Tev. Amori- ka's. Incl. 045-323176.

Te k. eiken 5-LADEN-KASTJE z.g.a.n.w. f 325,- voor f 200,-. Allesbrander f 250,-. Tel. 045-228816.

Het Witte Huis voor mo- dern en klassiek. Eenmalige aanbiedingen in echt leer. BANKSTEL van keuze 2-zits en 2½-zits v.a. f 595,-. Fauteuils v.a. f 225,-. Hoekbankstellen v.a. f 1495,-. Stoffen bankstel- len v.a. f 1095,-. Lederlook bankstel v.a. f 995,-. Prach- tige zilverlank en toogkas- ten v.a. f 895,-, exclusieve salontafels in modern en klassiek. En wij ruilen ook uw gebruikte meubels in. Het Witte Huis, Rijksdweg Centrum 80, Geleen (vlakbij Alb. Heyn).

Te k. Tija HALTERBANK + halter 36 kg samen f 375,-. Tel. 045-224735.

Te k. overgebl. partij BE- TONVERF met componen- ten verharder gesch. v. gar- vloer enz. f 10,- p. k. Hele partij spotgoedk. Rennemi- gerveldweg 72 Heerlen.

Te k. oudhollands BANK- STEL. Tel. 045-718498.

Uw MEUBELS nieuw be- kleed. Grote collectie be- kleeding. Stoffeerdierij Klo- progge, Akerstr. 70 Kerkrade-West. Tel. 412735.

Te k. PIANO H. Adams Aachen. Pr. f 2300,-. Tel. 316479.

Te k. overgebl. partij BE- TONVERF met componen- ten verharder gesch. v. gar- vloer enz. f 10,- p. k. Hele partij spotgoedk. Rennemi- gerveldweg 72 Heerlen.

Woonkamerplavuizen

31×31 cm witgrijs fumee

van 32,50 nu 19,95 pm2

21×21 cm beige of bruin

van 29,95 nu 21,00 pm2

25×25 cm zandkleur

van 32,50 nu 22,75 pm2

22×22 cm grijs of beige

van 36,50 nu 26,25 pm2

25×25 cm beigebruin gevamd

van 36,50 nu 26,50 pm2

26×26 cm grijs

van 39,95 nu 28,50 pm2

33×33 cm marmerlook

van 35,00 nu 28,50 pm2

25×25 cm witbruin melee

van 42,50 nu 29,75 pm2

31×31 cm grijs of zalmkleur

van 39,95 nu 30,00 pm2

Eurotegel

Laanderstraat 47, Heerlen, tel. 045-715544.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Heensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.

Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.

Eigen service- en reparatiedienst.

Te k. IJSKAST f 95,-, gas- fornuis f 125,-, diepvries f 225,-, diepvries-koel- comb. f 375,-, wasautomat f 250,-. Kissel 5 Heerlen. Tel. 045-725595.

Te k. marmeren SALON- TAFEL f 180,-, + marme- ren tv-blok f 180,-, Tel. 045-452295.

Te k. mooie ant. WEEG- SCHALEN met koperen bakken. Tel. 045-270821.

Te k. oudhollands BANK- STEL. Tel. 045-718498.

Uw MEUBELS nieuw be- kleed. Grote collectie be- kleeding. Stoffeerdierij Klo- progge, Akerstr. 70 Kerkrade-West. Tel. 412735.

Te k. PIANO H. Adams Aachen. Pr. f 2300,-. Tel. 316479.

Te k. overgebl. partij BE- TONVERF met componen- ten verharder gesch. v. gar- vloer enz. f 10,- p. k. Hele partij spotgoedk. Rennemi- gerveldweg 72 Heerlen.

Te k. oudhollands BANK- STEL. Tel. 045-718498.

Uw MEUBELS nieuw be- kleed. Grote collectie be- kleeding. Stoffeerdierij Klo- progge, Akerstr. 70 Kerkrade-West. Tel. 412735.

Te k. PIANO H. Adams Aachen. Pr. f 2300,-. Tel. 316479.

Te k. overgebl. partij BE- TONVERF met componen- ten verharder gesch. v. gar- vloer enz. f 10,- p. k. Hele partij spotgoedk. Rennemi- gerveldweg 72 Heerlen.

Te k. oudhollands BANK- STEL. Tel. 045-718498.

Uw MEUBELS nieuw be- kleed. Grote collectie be- kleeding. Stoffeerdierij Klo- progge, Akerstr. 70 Kerkrade-West. Tel. 412735.

Te k. PIANO H. Adams Aachen. Pr. f 2300,-. Tel. 316479.

Te k. overgebl. partij BE- TONVERF met componen- ten verharder gesch. v. gar- vloer enz. f 10,- p. k. Hele partij spotgoedk. Rennemi- gerveldweg 72 Heerlen.

Te k. oudhollands BANK- STEL. Tel. 045-718498.

Uw MEUBELS nieuw be- kleed. Grote collectie be- kleeding. Stoffeerdierij Klo- progge, Akerstr. 70 Kerkrade-West. Tel. 412735.

Te k. PIANO H. Adams Aachen. Pr. f 2300,-. Tel. 316479.

Te k. overgebl. partij BE- TONVERF met componen- ten verharder gesch. v. gar- vloer enz. f 10,- p. k. Hele partij spotgoedk. Rennemi- gerveldweg 72 Heerlen.

Te k. oudhollands BANK- STEL. Tel. 045-718498.

Uw MEUBELS nieuw be- kleed. Grote collectie be- kleeding. Stoffeerdierij Klo- progge, Akerstr. 70 Kerkrade-West. Tel. 412735.

Te k. PIANO H. Adams Aachen. Pr. f 2300,-. Tel. 316479.

Te k. overgebl. partij BE- TONVERF met componen- ten verharder gesch. v. gar- vloer enz. f 10,- p. k. Hele partij spotgoedk. Rennemi- gerveldweg 72 Heerlen.

Te k. oudhollands BANK- STEL. Tel. 045-718498.

Uw MEUBELS nieuw be- kleed. Grote collectie be- kleeding. Stoffeerdierij Klo- progge, Akerstr. 70 Kerkrade-West. Tel. 412735.

Te k. PIANO H. Adams Aachen. Pr. f 2300,-. Tel. 316479.

Te k. overgebl. partij BE- TONVERF met componen- ten verharder gesch. v. gar- vloer enz. f 10,- p. k. Hele partij spotgoedk. Rennemi- gerveldweg 72 Heerlen.

Te k. oudhollands BANK- STEL. Tel. 045-718498.

Uw MEUBELS nieuw be- kleed. Grote collectie be- kleeding. Stoffeerdierij Klo- progge, Akerstr. 70 Kerkrade-West. Tel. 412735.

Te k. PIANO H. Adams Aachen. Pr. f 2300,-. Tel. 316479.

Te k. overgebl. partij BE- TONVERF met componen- ten verharder gesch. v. gar- vloer enz. f 10,- p. k. Hele partij spotgoedk. Rennemi- gerveldweg 72 Heerlen.

Te k. oudhollands BANK- STEL. Tel. 045-718498.

Uw MEUBELS nieuw be- kleed. Grote collectie be- kleeding. Stoffeerdierij Klo- progge, Akerstr. 70 Kerkrade-West. Tel. 412735.

Te k. PIANO H. Adams Aachen. Pr. f 2300,-. Tel. 316479.

Te k. overgebl. partij BE- TONVERF met componen- ten verharder gesch. v. gar- vloer enz. f 10,- p. k. Hele partij spotgoedk. Rennemi- gerveldweg 72 Heerlen.

Te k. oudhollands BANK- STEL. Tel. 045-718498.

Uw MEUBELS nieuw be- kleed. Grote collectie be- kleeding. Stoffeerdierij Klo- progge, Akerstr. 70 Kerkrade-West. Tel. 412735.

Te k. PIANO H. Adams Aachen. Pr. f 2300,-. Tel. 316479.

Te k. overgebl. partij BE- TONVERF met componen- ten verharder gesch. v. gar- vloer enz. f 10,- p. k. Hele partij spotgoedk. Rennemi- gerveldweg 72 Heerlen.

Te k. oudhollands BANK- STEL. Tel. 045-718498.

Uw MEUBELS nieuw be- kleed. Grote collectie be- kleeding. Stoffeerdierij Klo- progge, Akerstr. 70 Kerkrade-West. Tel. 412735.

Antieke POPPENKASTFI- GUREN 17e eeuw. 045-740343.

Te k. massief eiken KLOOSTERTAFEL met 6 stoelen. Tel. 045-458226.

Te k. antieke Biedermeier BANK, zeer mooi. Maes- sen, Drievogelstr. 128 Kerkrade.

2 PICK-UP'S, Radio's, slee- 4 keuk.stoelen,kinderor- geltje, fototafeltje, film- doek, telmachine, medi- cijnkast, groot smeedijz grill. Bezicht van 14 tot 18 uur Mirbachstr. 17 Eygels- hoven.

Te k. WASAUTOM. Miele en wascombi AEG m. ga- rantie. Tel. 045-325819.

Te k. WASMACHINE, dubb.drs. koelkast Erres 225 ltr., originele tekentafel afm. vr. 110 x h. 80 cm alles i.z.g.st. 045-416825.

Te k. weg. aansch. pc home- comp. 9 mnd. oud Philips NMS 8255, 2 ingeb. disk 3,5 inch, matrix printer vw 0030, kl. monitor vs 0080, muus sbc 3810, modem nms 1255, 2 spelregellrs. VU 0005, relatieoffice pakket. al- les in een koop. Kostpr. f 5500,-. Vr.pr. f 3500,-. Tel. na 17.00 uur 045-312430.

Te k. 2 FLIPPERKASTEN. Tel. 045-722937 na 18.00 uur.

BRANDHOUT op maat ge- zaagd af te halen voor f 45,- per m3. Van Thoor, Hols- tr. 83, Margraten. 04458-1818.

Te k. C-64 + FLOPPY + printer + joystick + 100 disks, tel. 045-724432.

Te k. KINDERWAGEN blauw/grijs 3-in-1, tel. 045-727914.

Witte BABYKAMER, alles compl. H. de Grootstr. 14, Hrl. tel. 045-725044, 8.00-11.00 uur of 20.00-21.30 uur.

Te k. mooie GASHAARD + dubb. ijskast + orgel met ritme. Tel. 04494-53152.

KINDERWAGEN hoog- teel m. rieten bak en elek- beh. Tel. 045-319588.

Te k. HENGELUTRUS- TING z. uitgebr. pr. n.o.t.k. H. Dunantstr. 97. Bruns- sum.

Hoogste prijs: POSTZE- GELS, munten, goud, oude ansichtkaarten. Akerstraat 208, Heensbroek, di.-vrijd. 4-6 u., zat. 10-5 uur.

Defecte KLEURENTEE- VEES vanaf 1980 (type- nummer vermelden) 045-723712.

Te k. gevr. OUD-IJZER en metalen. Ook slooppa's. Tel. 045-727216.

Cont. bel. vrijbl. tax. GOUD, zlv. munten, postz. etc. Groenstr. 109 Geleen.

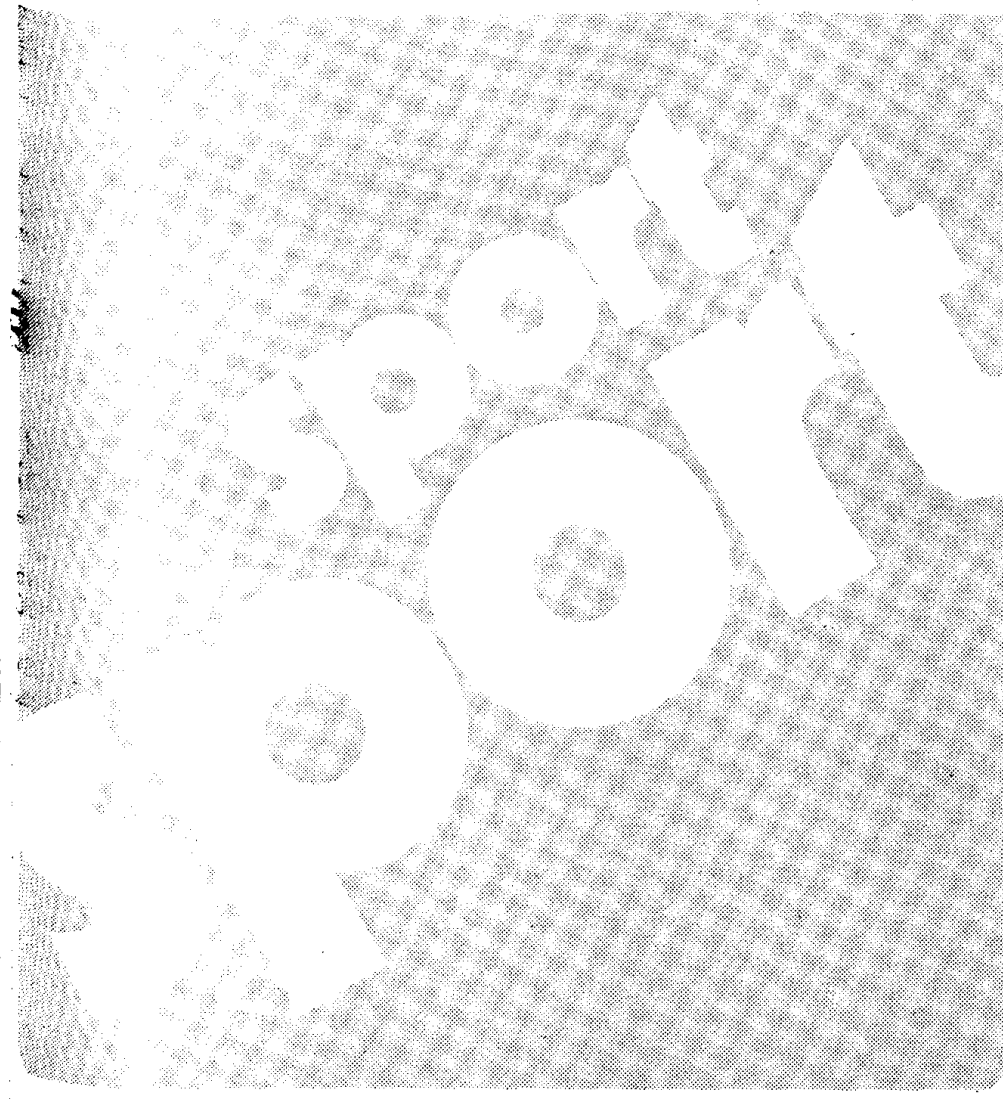
KLEUREN-TV, video en stereotoren te k. gevr. Def- geen bezw. 04406-12875.

Gevraagd VERSTERKER, cass.deck, tapedecks, vi- deorec VHS, boxen. Tel. 045-425499. Na 19.00 uur.

Te k. gevr. MARKLIN, Fleischmann of Trix-Ex- press sch. HO. Tel. 04746-2653.

Wij kopen GOUD enz. con- tant + geld. Verseveld Sa- roleastr. 80A, Heerlen, 045-714666.

Wij betalen f 50,-/f 15.000,- uw AUTO. 045-423063. Ook slooppa's.



'Zeefdrukken Corneille zullen snel verkocht zijn'

Zoetemelk juicht aktie toe

Vervolg van pagina 1
door bennie ceulen

HEERLEN/GERMIGNY L'EVEQUE - Joop Zoetemelk toonde zich gisteravond vanuit zijn woning in Garmigny l'Eveque erg verheugd over het initiatief van zijn sponsor. „Voor al omdat het een goed doel dient. Ik heb het schilderij nog niet gezien. Ik ben echt benieuwd hoe het er uitziet. Het krijgt beslist een mooie plaats in mijn huis,” verklaarde de populaire renner.

Het exclusieve schilderij van Corneille wordt daags na afloop van de Zesdaagse van Maastricht (van 11 tot en met 16 december) in het stadhuis van de Limburgse hoofdstad, waar het officiële afscheid van Nederlands succesvolste wielrenner aller tijden met een feestelijke receptie een bijzondere epiloog krijgt, door Joop Zoetemelk zelf onthuld. Het originele kunstwerk krijgt hij nadien als afscheidsgeschenk van zijn werkgever SuperConfex aangeboden.

Enkele dagen voordien, maandag 13 december, zullen Zoetemelk en Corneille de 200 genummerde zeefdrukken signeren. „Die tweehonderd exemplaren tellende serigrafie wordt te koop aangeboden,” vertelt mr. Ed van der Feer van de Stichting Sportsponsoring SuperConfex. Het grootste gedeelte van de opbrengsten wordt door Joop aan een goed doel geschonken.

Een zeefdruk 'Hommage au champion du monde Joop Zoetemelk' kost 675,- gulden. Volgens Ed van der Feer een unieke prijs. „Volgens



● Joop Zoetemelk: 'Benieuwd hoe schilderij er uitziet'

kunstkenner is er beslist sprake van meerwaarde,” zegt Van der Feer. „Nu al hebben potentiële kopers zich bij ons gemeld. Dat is niet verwonderlijk, want Corneille is een van Nederlands bekendste schilders.”

De in Luik geboren en in Parijs wonende en werkende Nederlander is een van de grote experimentele schilders van deze tijd, die gerekend wordt tot de na-oorlogse Parijse school. Hij is lid van de befaamde COBRA-groep - wat staat voor CO-penhagen, BRussel, Amsterdam - waartoe ook Karel Appel en de Limburgse Amsterdammer Ger Lataster behoren. Volgend jaar herdenkt de internationale kunstwereld het feit, dat veertig jaar geleden de COBRA-beweging werd opgericht. Werken van Corneille bevinden zich

in belangrijke openbare en particuliere collecties in heel de wereld. Zijn mondiale uitstraling is ook terug te vinden in de meest gereputeerde veilinghuizen, zoals Christie's.

Naast zijn schildersactiviteiten, die hem wereldfaam hebben gegeven, is Corneille ook actief als schrijver. De poëtische sfeer van zijn schilderwerk maakt hem geliefd bij een groot publiek. Een echte topper voor de liefhebber.

„Toen we Corneille benaderden om het schilderij voor de afscheidskampioenschap te vervaardigen, reageerde hij erg enthousiast,” aldus Ed van der Feer. „Het aanvragen van de opdracht was voor hem geen enkel probleem. Vooral, omdat hij diepe bewondering heeft voor Joop Zoetemelk. Hij noemde het thema een prachtige uitdaging om een uniek kunstwerk van deze grote sportman te maken. Het resultaat van zijn werk bewijst, dat Corneille bijzonder geïnspireerd was.”

Zoetemelk: „Als het schilderij inderdaad zo mooi en bijzonder is, zal het beperkt aantal zeefdrukken ook snel verkocht zijn. Ik heb nog niet beslist aan welk goed doel de opbrengsten van deze aktie geschonken worden.”

Wereldkampioen Jobé op 125 cc

BRUSSEL - Georges Jobé, de wereldkampioen motocross in de zwaarste klasse (500 cc), zet volgend seizoen een opmerkelijke stap terug. De 26-jarige Belg heeft voor 1988 gekozen voor de 125 cc-categorie. Die klasse werd de laatste twee jaar beheerst door twee Nederlandse wereldkampioenen, Dave Strijbos (1986) en John van den Berk (1987).

Jobé kiest voor de klasse met de kleinste cilinderinhoud om als eerste coureur uit de geschiedenis van de motocross in alle drie klassen (125, 250 en 500 cc) wereldkampioen te worden. Dat doel heeft ook zijn landgenoot Erik Geboers, die al wereldtitels in de 125 en 250 cc heeft behaald. Geboers keert na een eenjarige en succesvolle uitstap naar de kwartlitters terug naar de 500 cc, de koningsklasse.

Gadaffi redt Westduitse ijshockeyclub van bankroet

ISERLOHN - De Westduitse ijshockeyclub Iserlohn is van een dreigend bankroet gered door de sponsoring van de Libische leider kolonel Gadaffi. Het Libische staatshoofd schonk Iserlohn een bedrag van 1,5 miljoen D-mark (1,7 miljoen gulden). Voorzitter Heinz Weifenbach van de door een schuld van 6,5 miljoen gulden geplaagde ijshockeyclub, voerde vier dagen onderhandelingen in Libië. Weifenbach had een ontmoeting met Gadaffi. In ruil voor het uitdragen van de ideologie van de Noordafrikaanse staat kreeg Iserlohn de donatie van ruim anderhalf miljoen. Een woordvoerder van het Westduitse ministerie van binnenlandse zaken noemde de zaak een smakeloze grap.

Sörensen mag naar Portimonense

AMSTERDAM - Ajax geeft Jan Sörensen vrij voor de transfer naar Portimonense. De algemeen directeur van Ajax, Arie van Eijden, heeft de laatste dagen onderhandeld met de Portugese club. Er zijn volgens hem geen obstakels meer voor de overgang van de 32-jarige Deen naar de club uit Portimão. Een kandidaat voor degradatie uit de hoogste klasse van de Portugese competitie.

Vitesse contracteert Deen Madson

ARNHEM - De Arnhemse eerste divisie vereniging Vitesse heeft zich versterkt met de Deen Michael Madson. De 22-jarige speler van de middenvelder tekende een contract van 2 1/2 jaar. Madson speelde het afgelopen half jaar bij de tweede divisieclub Greve maar was eigendom van landskampioen. Na de trainingen van morgen en zaterdag zal trainer Bert Jacobs een beslissing nemen of Madson zondag al zijn debuut kan maken in het thuisduel tegen MVV.

Silvio Mezzenga door voorronde

DRAMMEN - Van de vijf Nederlandse bokkers die op de eerste dag van de strijd om de Norway Box Cup in actie kwamen, hebben er drie succes gehad. Silvio Mezzenga uit Munstergeleen kwam in het lichtgewicht de voorronde door. Hij won op punten (3-2) van de Fransman Angel Mona.

In het bantamgewicht versloeg Regilio Tuur de Zweed Anders Hedlund door interventie van de scheidsrechter in de tweede ronde. René van der IJssel (81 kg) won op punten (3-2) van Sylverius Stasiak (Pol).

Overige uitslagen: 63,5 kg: Reino van der Hock (Leeuwarden) verliest van Henrik Koldby (Den) door interventie scheidsrechter derde ronde. 75 kg: Pat Zwozgen (Nieuwegein) verliest op punten (1-4) van Simen Ausetz (Noor).

Schuurs uitblinker

BERGEN - De Nederlandse herenhandbalploeg heeft op de tweede dag van het toernooi om de Polar Cup een flinke nederlaag geleden tegen Joegoslavië. In Bergen won de Joegoslavische ploeg, de regerend Olympisch- en wereldkampioen, met 29-21 van Nederland, dat op de eerste dag gastland Noorwegen had verslagen.

Het Nederlandse herenteam verbaasde het Noorse publiek vooral in de eerste helft van het duel tegen de favoriete Joegoslaven. De ruststand van 14-13, weliswaar in het voordeel van de Joegoslavische ploeg, gaf dat afdruipende aan Lambert Schuurs, in de hele wedstrijd goed voor acht treffers, was de grote man in de uitstekende eerste periode, die na de pauze door vermoeidheid aan Oranje-zijde geen voortzetting vond. Schuurs bleef tegen de gerenommeerde Joegoslaven wel de beste man van het veld. De Limburgse cirkelloper kon echter niet voorkomen, dat Joegoslavië met snelle uitvallende gewiegliep naar een ruime voorsprong. Met 29-21 kwam het eind van het verrassende duel.

Overige uitslagen: IJsland-Israel 29-22, Noorwegen-Zwitserland 18-21.

Stand na twee dagen:	
Joegoslavië	2 2 0 4 53-38
Zwitserland	2 2 0 4 47-31
IJsland	2 1 0 1 2 46-46
Nederland	2 1 0 1 2 41-50
Noorwegen	3 0 0 2 39-43
Israel	2 0 2 0 35-55

(ADVERTENTIE)

Klachten over de bezorging op zaterdag?

BEL DAN
alleen het hoofkantoor
045-739911
tussen 8 en 12 uur

VIER GELEENSE DAMES IN WK-ZAALHANDBAL

V en L-kwartet met mondiale uitstraling

door ivo op den camp

GELEEN - Herschi/V en L, landskampioen zaalhandbal bij de dames, spreekt ondanks de vrij magere resultaten in de huidige competitie internationaal tot de verbeelding. Dat blijkt onder meer uit de selectie van het nationale team, waarin bondscoach Ton van Linder vier Geleense dames heeft opgenomen. Vanaf woensdag komt Oranje in Bulgarije in actie bij het wereldkampioenschap in de B-poule. Behalve het V en L-kwartet Cecile en Mieke Leenen, Petra Jordens en Mirjam Collart zijn ook Carla Kleintjens, ex-V en L maar momenteel actief in Noorwegen, en Monique Grond van Auto Caubo Iason present in de nationale ploeg.

In feite gaat het in Bulgarije om een afgerond A-toernooi, want behalve Rusland, Tsjechoslowakije en Noorwegen - deze drie landen hebben zich al geplaatst voor de Olympische Spelen - komt de volledige wereldtop in actie met als inzet nog een ticket voor Seoul. De Nederlandse ploeg komt daar niet voor in aanmerking tussen internationaal gelouderde naties als de DDR, Joegoslavië, Roemenië en Hongarije. Handhaven in de B-poule staat primair.

Daarvoor moet Oranje, ingedeeld in groep C met Denemarken, thuisland Bulgarije en Roemenië, echter minimaal op de derde plaats in die groep eindigen. De hekkelsluiters degraderen namelijk naar de kleinste klasse van het internationale handbal. Ondanks de ongunstige indeling zien de V en L-speelsters voldoende perspectief. Cirkellooper Mieke Leenen: „Tijdens de laatste trainingstage in Polen hebben we, afgezien van de eerste dagen, uitstekend gepresteerd. Zeker de winst tegen de DDR, al was het dan niet de volledige A-ploeg, en de nipte nederlaag tegen Bulgarije spreken tot de verbeelding. Vooral als je daarbij bedenkt dat Carla Kleintjens en Marianne Bult, twee belangrijke steunpilaren aan de rechterzijde, ontbraken. En die zijn er volgende week hopelijk wel weer bij.”

Veel hangt echter af van de eerste wedstrijd tegen Denemarken, dat

volgens insiders de belangrijkste te nemen horde naar prolongatie in de B-poule is. Cecile Leenen, die tijdens het WK de magische grens van honderd interlands bereikt, is het daarmee niet eens. „De grootste fout die we kunnen maken, is ons volledig vastpinnen op die wedstrijd. Als het dan mis gaat, is de moraal ver te zoeken en degraderen we zonder meer. Ton van Linder heeft daar ook telkens op

gehamerd. We zijn niet kansloos in die andere wedstrijden. Zeker tegen Bulgarije hebben we mogelijkheden, ook al speelt dat land voor eigen publiek. Tegen Roemenië zijn we alleen kanshebber als bij ons alles tot in de puntjes in orde is en de Roemeense dames een slechte dag treffen. Maar ook dat kan gebeuren. Het zou zonde zijn als we na een eventueel verlies tegen Denemarken prompt bij de pakken neer gaan zitten”.

Petra Jordens, aan haar tweede seizoen bezig bij de Geleense ploeg, is het daar volledig mee eens. „Sterker nog. Als we er in slagen de finale-poule te bereiken, zit er een plaats bij de eerste acht in. We komen dan in de kruisfinales namelijk tegen West-Duitsland, Oostenrijk, Frankrijk of Brazilië. Tegen geen van deze ploegen zijn we bij voorbaat kansloos”. De linkeropbouwster zal waarschijnlijk niet als basispeler optreden. „Maar daar heb ik geen problemen mee. Anders zou ik er meteen mee kappen. De sfeer in de ploeg is dusdanig dat de bankzitters de basisploeg voor honderd procent steunen en dat is goud waard voor de hele ploeg”.

Met andere woorden: het vertrek van bondscoach Jan Keeskemethy, nu bijna twee maanden terug, is prima opgevangen. Mirjam Collart, als middenopbouwster een belangrijke pion als stand-in voor Esther Hageman. „Daar wordt niet meer over gesproken binnen de ploeg. Niet dat we blij zijn met het vertrek van Keeskemethy, maar we moeten toch verder. Ton van Linder heeft de zaak perfect overgenomen. Vooral tijdens het Hollandtoernooi, enkele dagen na het vertrek van Keeskemethy, is een uitstekende sfeer geschapen. Iedereen zit nu op één lijn”.

Over één ding is het kwartet het ook eens: ruim twee weken van huis

gehamerd. We zijn niet kansloos in die andere wedstrijden. Zeker tegen Bulgarije hebben we mogelijkheden, ook al speelt dat land voor eigen publiek. Tegen Roemenië zijn we alleen kanshebber als bij ons alles tot in de puntjes in orde is en de Roemeense dames een slechte dag treffen. Maar ook dat kan gebeuren. Het zou zonde zijn als we na een eventueel verlies tegen Denemarken prompt bij de pakken neer gaan zitten”.

Petra Jordens, aan haar tweede seizoen bezig bij de Geleense ploeg, is het daar volledig mee eens. „Sterker nog. Als we er in slagen de finale-poule te bereiken, zit er een plaats bij de eerste acht in. We komen dan in de kruisfinales namelijk tegen West-Duitsland, Oostenrijk, Frankrijk of Brazilië. Tegen geen van deze ploegen zijn we bij voorbaat kansloos”. De linkeropbouwster zal waarschijnlijk niet als basispeler optreden. „Maar daar heb ik geen problemen mee. Anders zou ik er meteen mee kappen. De sfeer in de ploeg is dusdanig dat de bankzitters de basisploeg voor honderd procent steunen en dat is goud waard voor de hele ploeg”.

Met andere woorden: het vertrek van bondscoach Jan Keeskemethy, nu bijna twee maanden terug, is prima opgevangen. Mirjam Collart, als middenopbouwster een belangrijke pion als stand-in voor Esther Hageman. „Daar wordt niet meer over gesproken binnen de ploeg. Niet dat we blij zijn met het vertrek van Keeskemethy, maar we moeten toch verder. Ton van Linder heeft de zaak perfect overgenomen. Vooral tijdens het Hollandtoernooi, enkele dagen na het vertrek van Keeskemethy, is een uitstekende sfeer geschapen. Iedereen zit nu op één lijn”.

Over één ding is het kwartet het ook eens: ruim twee weken van huis

gehamerd. We zijn niet kansloos in die andere wedstrijden. Zeker tegen Bulgarije hebben we mogelijkheden, ook al speelt dat land voor eigen publiek. Tegen Roemenië zijn we alleen kanshebber als bij ons alles tot in de puntjes in orde is en de Roemeense dames een slechte dag treffen. Maar ook dat kan gebeuren. Het zou zonde zijn als we na een eventueel verlies tegen Denemarken prompt bij de pakken neer gaan zitten”.

Over één ding is het kwartet het ook eens: ruim twee weken van huis



● De Herschi/V en L-speelsters Cecile Leenen, Petra Jordens, Mieke Leenen (v.l.n.r.) en Mirjam Collart (inzetje) houden de Geleense eer hoog tijdens het WK in Bulgarije.



● De Herschi/V en L-speelsters Cecile Leenen, Petra Jordens, Mieke Leenen (v.l.n.r.) en Mirjam Collart (inzetje) houden de Geleense eer hoog tijdens het WK in Bulgarije.

VGZ nieuwe sponsor Sittardia-heren

Van onze medewerker JOHN BANNIER
SITTARD - De ziektekostenverzekering VGZ uit Sittard wordt vrijwel zeker de nieuwe sponsor van de heren handbalvereniging Sittardia. Na het wegvallen (faillissement) van geldschieter Schreurs kempte Sittardia met een groot gat in de begroting.

Al vrij snel werden contacten gelegd met gegadigden, maar pas deze week is het bestuur van Sittardia naar verluidt definitief tot overeenstemming gekomen met VGZ, dat ook de damesploeg van Sittardia sponsort. Het zou gaan om een verbintenis van drie jaar. Ook zal de sponsornaam VGZ toegevoegd worden aan Sittardia, maar dat wordt waarschijnlijk pas eind dit seizoen van

Hockeys verslagen

KARACHI - Het Nederlandse hockeyteam heeft zijn eerste nederlaag tijdens de twee weken durende toernooi door Pakistan geleden. In een oefenduel tegen een combinatie van de National Bank verloor Oranje in Karachi met 1-2. Cees-Jan Diepeveen zorgde voor de Nederlandse treffer.

Eerder had Nederland wedstrijden tegen een districtsteam en de eerste officiële interland tegen Pakistan tot winst gebracht (3-1 en 3-2). De tweede testwedstrijd tegen de Olympische kampioenen staat morgen in Quetta op het programma.

voor een WK, zeker als dat in een Oostblokland wordt gehouden, is aan de lange kant. „In Polen was ik het na een week al moe”, verwoordt Mieke Leenen de mening van de vier. „Nu is het toch anders. We zijn immers met een WK bezig. We spelen niet alleen veel wedstrijden (minimaal zes, red.); meestal zorgt het organiserend land ook voor excursies. We zitten wat dat betreft gebeltd, want de eerste week verblijven we in een toeristische plaats aan de Zwarte Zee. Toch ben ik blij als zo'n toernooi voorbij is, want alleen met handbal bezig zijn is ook niet alles”.

De nationale selectie vertrekt vandaag naar Parijs, waar dit weekend een dubbelinterland tegen Frankrijk wordt gespeeld. Maandag vliegt de ploeg vanuit Brussel naar Sofia en vervolgens naar het aan de Zwarte Zee gelegen Burgas. Daar speelt Oranje op woensdag, donderdag en zaterdag de voorrondewedstrijden tegen respectievelijk Denemarken, Bulgarije en Roemenië. De tweede week moet de uiteindelijke eindaklassering bepalen via wedstrijden in Veliko Tarnovo, Varna en Sofia.

Van Doorneveld: „Nog elf spelers plus reservekeeper”

Fortuna-selectie door schorsingen opnieuw uitgedund

van onze sportredactie
SITTARD - De tuchtcommissie van de KNVB heeft zeven spelers voor één wedstrijd geschorst wegens een derde, vijfde of zesde gele kaart. Daarbij drie Limburgers: Marcel Liesdek en Richard Custers (beiden Fortuna Sittard) en Michel Boerebach (Roda JC). Trainer Hans van Doorneveld van Fortuna zit door die schorsingen met de brokstukken. Van de oorspronkelijk zeventien selectie spelers zijn er nog slechts twaalf over (elf plus de reservekeeper). Immers Henk Duut en Anton Janssen zijn nog steeds geblesseerd en Linford vertrok tussentijds naar FC Zürich.

„De situatie is somber, maar het is niet anders. Met een schorsing van Liesdek had ik al rekening gehouden. Met die van Richard Custers niet. Ik zal moeten putten uit het arsenaal jeugdspelers, maar ook in die selectie lopen jongens rond met schorsingen”, aldus Fortuna-trainer Hans van Doorneveld. Hij bekeek gisteravond het duel tussen de Fortuna-jeugd tegen PSV en zal uit die groep enkele spelers selecteren voor het duel zondag in Sittard tegen Haarlem. Overigens is juist het wegvallen van Custers pijnlijk, omdat daardoor de toch al niet stootkrachtige voorhoede van Fortuna opnieuw gedevalueerd is.

De overige schorsingen (één duel): Kamstra (PEC), Witteveen (GA Eagles), Voets (RBC) en Verbeek (Heerenveen).

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

ZVV Tristar wil dit seizoen doorstoten naar hoofdklasse

Voerendaal heeft nog 'n eerste klasser...

van onze medewerker HENK SPORKEN

VOERENDAAL - Het kan verkeren. In maart 1976 kregen Ted Snelting, Jeu Goossen, Lei Dautzenberg en Jan Gijssbers tijdens hun noeste arbeid op het ABP plotseling het idee om een zaalvoetbalvereniging op te richten. Samen met zes anderen werd per persoon 25 gulden inleggeld betaald, Tristar als naam gekozen, ballen en shirts gekocht en ingeschreven voor de competitie 1976/1977 in de tweede klasse.

Na een bliksemstart waarbij zelfs een jaar in de hoofdklasse werd geacteerd braken de zeven magere jaren aan. Tot driemaal toe kon degradatie naar de tweede klasse op het nippertje worden ontlopen. „Ja“, aldus voorzitter Jeu Gijssbers, „en nu zijn we weer beter aan een opwaartse lijn. Het gaat dit seizoen uitstekend. Met 15 punten uit 11 wedstrijden staan we op de tweede plaats achter Sportclub '25. Jammer dat we vorige week in een onderlinge confrontatie niet hebben kunnen winnen van Sportclub '25. Tristar bleef helaas op 1-1 steken, ondanks

de geweldige steun van het publiek“. Coach van de ploeg is Jos Lauvenberg. Hij omschrijft zijn functie als volgt: „In de eerste plaats ga ik samen met trainer-speler Jeu Goossen de tegenstanders van te voren bekijken. Bovendien moet ik trachten op het juiste moment bepaalde spelerwisselingen toe te passen. Dat is zeer belangrijk. In het zaalvoetbal is namelijk mijns inziens nauwelijks verschil in niveau. Iedereen kan van iedereen winnen. Volgens mij wordt de klassering bepaald door de mate waarin je een bepaald systeem kunt hanteren“.

SPORT KORT

● **SCHIMMERT** - Op 13 (alleen spelers uit Schimmert) en 20 december (spelers buiten Schimmert) houdt tafeltennisclub Quick '72 in het Remigiushuis een toernooi voor recreanten. Aanvang telkens 10.00 uur. Inschrijven bij E. Willems, ☎ 04404-1997.

● **SIMPELVELD** - Heliosatleet F. Grauwvogel heeft een nationale wedstrijd gewichtheffen voor beginners gewonnen. Uitslag: trekken 60 kilo en stoten 75 kilo.

Het doelmatig gebruik maken van specifieke kwaliteiten van de spelers speelt daarbij een zeer voornaam rol. Assistent-trainer Ger Raai-makers is zeer te spreken over de inzet van de jongens: „We trainen twee keer per week met eerste team. Het voordeel hiervan is dat de opkomst bijna steeds honderd procent is. Tijdens de trainingen wordt er veel aandacht geschonken aan overval- en ondertalsituaties, vrije trappen enzovoorts. Dat werkt erg goed. De ploeg is goed bezig. Dit geldt trouwens ook voor ons tweede en derde team“.

Drie basisspelers zijn Marcel Mi-



● Het team van ZVV Tristar.

Foto: WIM KÜSTERS

chiels (keeper), Maurice Baur en Roger Hansen. Alle drie zijn ook op het veld actief. Over hun voorkeur laat alleen Michiels zich uit. Hij stelt ronduit dat het veldvoetbal voor hem nog steeds nummer één is. „Toen ik verleden jaar bij RKONS mijn basisplaats was kwijtgeraakt, wilde ik ook in de zaal actief worden. Het bevalt me prima. Ik ben er zelfs van overtuigd dat ik door het zaalvoetbal ook op het veld (bij Ko-

lonia, red.) sterker ben gaan keepen. Van origine ben ik echter veldkeeper en daar heb ik dan ook de meeste ambities“.

Roger Hansen is al lid vanaf de oprichting en noemt zich zelf een voetballer in hart en nieren. „Dat is volgens mij best wel waar. Het is trouwens een compliment voor de club dat ik al elf jaar op de ledenlijst sta“.

Tenslotte voert Maurice Baur nog

even het woord. De 19-jarige, volgens Michiels getalenteerde, speler is pas sinds juli bij Tristar actief. „Ik heb het hier naar mijn zin. We draaien goed, de sfeer is klasse en over mijzelf mag ik ook niet ontevreden zijn. Het was wel een overgang van Kosmos naar Tristar, maar tot op heden heb ik er geen moment spijt van gehad. Integendeel, ik hoop hier nog lang te kunnen voetballen“.

'Hard op weg om een gezonde club te worden'

WC Zuid-Limburg uit het zadel

van onze medewerker

HEERLEN - Het gaat weer goed met Wielierclub Zuid-Limburg. Dat is een constatering die men mag trekken als clubfanaat Jo Moonen inzage in het reilen en zeilen van de club geeft. Het zou te ver voeren om te spreken van een uit zijn as herrezen phoenix, maar het feit dat de club in de beginjaren tachtig de grond onder haar bestaansrecht voelde wegzakken, kan niet ontkend worden. „En nu zijn we weer hard op weg, in meer dan een opzicht, om een gezonde vereniging te worden“, zegt Moonen. „Toch heeft het z'n prijs gekost. Dat heeft enorm veel van bestuursleden geleverd. Zeg maar gerust: het heeft bestuursleden gevreten“.

„Er zijn weer enkele, ik mag wel zeggen zeer enthousiaste, bestuursleden bijgekomen“, vervolgt hij. „We moeten alleen bepalen wie het secretariaat gaat doen, want dat is nu ook voorlopig bij mij terecht gekomen. Te veel functies in één hand zijn nooit gezond voor een vereniging en daarom moet iemand dit snel overnemen. Het zijn eigenlijk problemen die we verder naar de achtergrond hebben geschoven, omdat in deze periode hard gewerkt moet worden voor het nieuwe seizoen. Een van de opvallendste zaken die we nu gerealiseerd hebben, is dat we er een nieuwe co-sponsor hebben bijgekregen. Bovendien zijn we ook bezig met een tweede volgwagen. We hebben een aantal grote plannen voor het komende seizoen en wil je die realiseren dan moet je beslagen ten ijs komen. Het zijn zo van die zaken die nu in de stille wintermaanden zijn beslag moeten krijgen“.

Binnen de Wielierclub Zuid-Limburg, waar de altijd joviale 'wielergek' Martin Brasse de scepter zwaait, vervult Moonen in feite de functie van ploegleider/trainer. Als hij zo bij zichzelf te rade gaat dan is hij toch niet zo denderend tevreden over de resultaten in de laatste drie jaren. „Laten we niet uitvlakken dat we praktisch weer geheel vanaf de grond zijn moeten beginnen. We hebben enorm veel wedstrijden gewonnen, omdat die jongens vaak verstek moesten laten gaan wegens werkzaamheden, militaire dienst, examens e.d. Natuurlijk zijn dat zaken die ook vaak bij andere clubs spelen, maar het leek er verdomd vaak op dat wij daar juist de meeste last van hadden. We hadden het geluk dat wij in John de Hey een sprinter hadden die zich nog een



● Jo Moonen (voorgond) met zijn discipelen van Wielierclub Zuid-Limburg. Foto: WIM KÜSTERS

paar keer goed van voren heeft kunnen laten zien“.

„Als club moet je natuurlijk op goede resultaten kunnen bogen. Dat ben je niet alleen aan je eigen reputatie verplicht maar zeer zeker ook tegenover je sponsors. Onze verwachting voor het volgende wielerseizoen is dat we toch een stukje beter uit de verf zullen komen. We hebben alle grote wedstrijden op ons programma genomen, en daarnaast nog een aantal belangrijke wedstrijden, waarbij mogelijk de Ronde van Wales. Toch blijven we onze aandacht richten op het Limburgse wielergebeuren“.

Niet alleen de bestuursleden van de Wielierclub Zuid-Limburg wer-

ken momenteel als mieren om alles voor het komende seizoen gerund te krijgen, ook de clubrenners zelf. Zondagsmorgens kan men de jongens aantreffen op de Brunssumerheide alwaar men probeert in duurlopen zoveel mogelijk zweedruppels te produceren. Gedurende de week wordt er nog een zaaltraining gedaan, waarbij men vooral werkt aan het onderhouden van de spieren. Van deze trainingsmogelijkheid wordt door de jongens gretig gebruik gemaakt. Voor Jo Moonen een goed teken. „We hebben er nog nooit zo goed voor gestaan als nu en ik koester dan ook terecht hoge verwachtingen voor het komende seizoen“, is zijn stellige mening.

Zondagmiddag half drie

Hoofdklasse C
Vlissingen-TOP
SVN-Geldrop
Limburgia-DESK
Venray-Halsteren
EHC-Sittard
Wilhelmina '08-Rood Wit
Longa-Sparta '25

Eerste klasse F
Heerlen-Meerssen
RKONS-Roermond
Caesar-SCG
Waubach-Almania
Born-Volharding
Heer-Voerendaal
RKVV-Veritas

Tweede klasse A
Rapid-Kolonia
RKHSV-Miranda
Obbicht-MKC
Lindenheuvel-Leonidas
FC Vinkenslag-Minor
Hoepli-Eijsden

Derde klasse B
Vaersrade-KEV
Schuttersveld-Bekkerveld
Heksenbroek-Groene Ster
Chevreton-Weltania
Swikhil-E-SVK
RKBSV-Heerlen Sport

Vierde klasse B
Wit Groen-Keer
Klimmaria-Mheerder B.

Vilt-Simpelveld
Banholia-Sportclub '25
Nijswiller-RKMVC
Zwart Wit '19-Vijlen

Vierde klasse D
Kaspora-LHBM
Langenberg-GSV '28
Helios '23-RKDFC
Hoensbroek-Schinkel
Corvillium-Treebeek
De Leeuw-Mariade

DAMMEN

met John van den Borst

De sleutelwedstrijd Eureka-Philips die hier vorige week werd aangekondigd eindigde in een zege voor de bezoekers Eindhoven. Daardoor verdwijnt een eventuele promotie uit het blikveld van de dammers uit Heerlerheide. In een divisie lager, de tweede klasse, wordt voor De Ridder uit Brunssum de kans op promotie juist gestaag groter. Vorig weekende verstevigde zij haar koppositie door winst op Doetinchem. Op de nederlaag die Eureka tegen Philips leed valt weinig af te dingen. Philips was sterker en mede door onverwachte verliespartijen van Eddy Budé en mijzelf was de uitslag 6-14 een juiste weergave van de krachtsverhoudingen.

Voor Eureka konden alleen Frank Verdel en Peter Schellekens iets terug doen. Van de laatste partij aan het 9e bord:

P. Schellekens-P. Peters nationale clubcompetitie Eureka-Philips

1. 32-28 19-23 2. 28x19 14x23 3. 37-32 10-14 4. 35-30 20-25 5. 33-29 17-22 6. 31-27 22x31 7. 36x27 11-17 8. 30-24 5-10 9. 38-33 13-10 10. 40-35 19x30 11. 35x24 6-11 12. 43-38 17-21 13. 41-37 11-17 14. 46-41 21-26 15. 45-40 17-21 16. 38-32 1-6 17. 28x19 18-22 18. 27x18 12x14 19. 38-33 21-27 20. 32x21 26x17 21. 24-20 15x24 22. 29x20 14-19 23. 20-15 7-11 24. 42-38 10-14 25. 33-28 13-18 26. 39-33 8-13 27. 44-39 2-7 28. 37-32 16-21 29. 41-37 7-12 30. 49-43 21-27 31. 32x21 17x26 32. 34-29 19-24 33. 29x20 14-19 34. 40-34 25x14 35. 34-30 12-17 36. 38-32 17-21 37. 43-38 18-22 38. 28x17 21x12 39. 32-28 12-17 40. 38-32 17-21 41. 47-42 21-27 42. 32x21 26x17 43. 37-32 13-18 44. 42-37 9-13 45. 48-42 3-9 46. 50-44 17-21 47. 33-29 11-17 48. 37-31 21-26 49. 42-37 17-22 50. 28x17 18-23 51. 29x18 13x11 52. 32-28 9-13

Zwart gaf het hier op. Met het op op het scorebord niet zo heel onbegrijpelijk - Philips had op dit moment de wedstrijd al binnen - en de zwartspeler zag waarschijnlijk dat de 64. 41-46 direct zou verliezen door de 65. 29-24! dreigt, terwijl 65... 17-2 niet kan.

Na 64... 4-9 in de diagramstand had wit toch eerst nog maar even de winst moeten vinden. Het lukte niet door het voor de hand liggende 15-10, de merkwuurdigheid stond die (9-14) 10x19 (41-47) 29-23 (47-36) staat valt volgens mij namelijk niet te winnen voor wit!

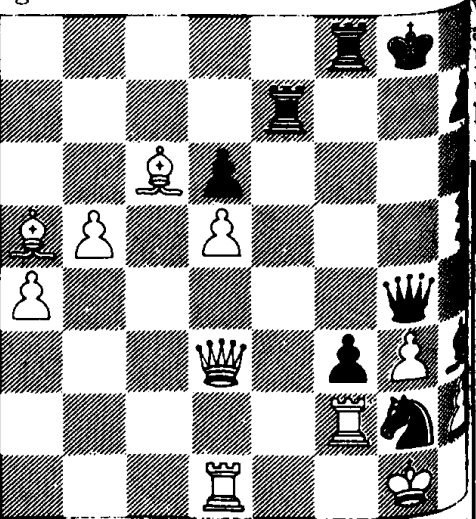
Het lukte wel via (dus na 64... 41-47) 32-27 (9-14) 27-22 (41-46) 22x43 (46x34) 11-6 en dit eindspel geeft geen problemen meer, daarbij is het sentieel dat wit na (34-29) meteen 30! speelt.

SCHAKEN

met Arno Henzen

In de stelling: Wit: Kg1, Tf2, Lc4, Pfl, a3, d4, e5, g3, h2. Zwart: Kc8, Dg8, Th8, Th4, Lc6, Pe7, a7, b7, e6, f5 was de vraag of wit zich nu 34.Lc6+ mag permitteren, met het idee 34...Dc6 35g4. Wit wilt zo een kwaliteit en nog een pion. Z'n resterende stukken staan echter allemaal passief. In de partij koos wit voor deze mogelijkheid en er volgde 35...Tg8+ 36Pf3, Dd5. Dat dreigt Dh1 mat, zodat 37Kf1 gedwongen is. 37...Tg4. Wit heeft nu drie damezetten die in aanmerking komen: 38Dc1, 38Dh6 en 38De3. In de partij koos de witspeler voor een vierde mogelijkheid gebaseerd op een tactisch grapje. Er volgde 38Pf5, met de pointe 38...Tf4 39Pe7+ en P:d5. Het tussenzetje 38...Dc4+ maakte een einde aan deze illusie en ook aan de partij. Heeft zwart ook genoeg compensatie na bijv. 38Dc1. Hij kan dan reeds remise forceren met 38...Tg3 39 h:g3, Dh1+ 40Ke2, Dc4+ 41Kd2, Dd4+ 42Ke1, Dc4+ 43Te2, Dh1+ 44Kd2, Dd5+ 45Kc3, Dc5+ 46Kd2 (46 Kb2?, Dd5+ en D:e2) etc. Sterker is echter 38...T:d4, dreigend Td1+. Een mogelijk vervolg is 39Dc2, f4 40Pf5, Dh1+ 41Ke2, Dc4+ 42D:e4, T:e4+ en P:f5 en zwart houdt goede aanvalskansen bij een (waarschijnlijk) gewonnen eindspel. Na 38Dh6 kan zwart 38...T:g3 39h:g3, Dh1+ en D:b1 proberen. Materieel staat 't ongeveer gelijk bij goede aanvalskansen voor zwart. Ook hier is echter 38...T:d4 misschien weer sterker. Er dreigt Td1+ en mat. De witte stelling is moeilijk te verdedigen. De derde damezet die wit kan proberen is

38De3. De beste mogelijkheid voor zwart is ook dan weer 38...T:d4. De mogelijke vervolg is 39Pf5, Dh1+ 40Ke2, Lb5+ 41T:b5, Dd1 mat. De conclusie is dat het materialistische 34.Lc6+ niet de uitsteekende aanvalskansen biedt. Wit moet dus in bovenstaande bestelling de dame spelen. Zwart heeft echter ook dan goede aanvalskansen bij een geringe investering. De bovenstaande korte analyse is nadruk 't belang van het verschil tussen de algemene waarde van stukken en de relatie (in een concreet te stelling) waarde van de stukken. Tot slot een relatief eenvoudige opgave.



Bovenstaande diagramstelling is uit een partij tussen B. Sieben en Evers. De laatste zet van wit was het optimistische 1.La5. Hoe kan de zwartspeler dat op een overtuigende manier afstafven?

BRIDGE

met Wiel Gielkens

In de hoofdklasse viertallen is V.M. 3 (Ackermans - Hofhuizen - Bongers - Narinx) kampioen geworden en niet Sittard 2 (Hermans - Litjens - de Silva - Speelers).

Het heeft Hermans c.s. zeker niet aan goede wil ontbroken; zekers dagen tevoren bezigten men allerlei variaties op de Maasrichtse namen, die vernietiging tot uitdrukking moesten brengen. Deze hoven hier niet te worden herhaald, maar het illustreert hoe men zich, als betrouwt het een stam Aboriginaal op oorlogspad, vooraf mentaal oppepte voor deze wedstrijd. Het fetisjisme heeft ook hier en nu nog zijn aanhangers.

Wie weet hebben Ackermans c.s. zich ook op deze wijze voorbereid, misschien ook hebben ze gewoon beter gespeeld; zeker is dat ze met 19-11 hebben gewonnen en kampioen werden terwijl Sittard 2 met een 2e plaats genoegen moest nemen. Aangezien beide plaatsen recht geven op promotiewedstrijden zal men achteraf toch niet geheel ontevreden zijn met dit resultaat.

Verschillen in biedopvatting pakten niet altijd gunstig uit voor Sittard.

West
ISA
pas

Oost
D
4H
en allen passen

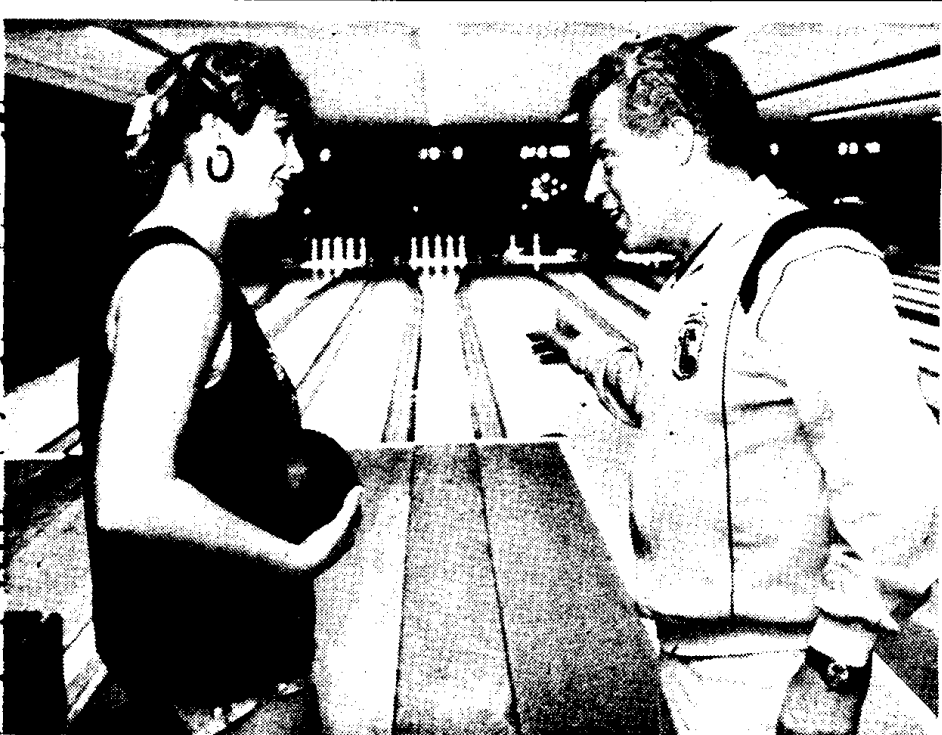
Zoals u ziet is 4H een lay-down en er maar geen 2 hartenslagen worden verloren. De leider loste dit goed op door een kleine harten naar de 10e spelen. De kans op hartenboer bij Noord is inderdaad groter dan 50% en het contract werd nu probleemloos gemaakt.

Op het volgende spel kwam nu nog goed weg.

West
Hxx
-
VBxx
AHVBxx

Oost
Ax
AVxx
xxxx
10xx

Na een ISA opening van Noord paste de Sittards Oost, met het argument dat ISA vast niet gemaakt zou worden. Daarn kreeg hij volkomen



● Sjeng van Mulken wijst Hennie Fredix de 'weg'.

Foto: DRIES LINNSEN

Voorzitter Kegelfederatie beëindigt werkzaamheden

Sjeng van Mulken wisselt van baan

van onze medewerker

HEERLEN - Na zes jaar als voorzitter van de Nederlandse Kegelfederatie (Duitse banen) gefungeerd te hebben, heeft Sjeng van Mulken deze drukke bezigheid moeten beëindigen. Zijn dagelijkse werkzaamheden als voorzitter van het managementteam van de Gemeenschappelijke Medische Diens (GMD) eisen te veel arbeidsuren op. Zelfs in de avonden, die hij normaliter gebruikt voor het kegelelen en zijn functie als bondsvoorzitter, schoten er geheel bij in. Om zijn job als voorzitter goed te kunnen uitoefenen ontbrak hem eenvoudig de tijd. De stoel die hij beschikbaar stelde is nog altijd onbezet. De voorzittershamer ligt nog werkeloos in de kast.

Sjeng van Mulken: „Ik heb twee kandidaten op het oog. De nieuwe voorzitter zal er wel komen; daar ben ik niet bang voor. Ik werk hem van en breng hem van een en ander op de hoogte“. In de zes jaren die Van Mulken actief was als praeses van de NKF heeft hij zich vooral toegelegd om het kegelelen als sport in het gezin en bij de gehandicapten te introduceren. Gehandicapten activeren is zijn stokpaardje. Vooral de lichamelijke gehandicapten uit de woonvormen „Louis-Marie Jamin“ hebben zijn interesse. De recreant-kegelaar nauwer bij de actieve kegelsport te betrekken, is belangrijk voor hem. Dit ligt vast in een vijf jarenplan, opgezet door de NKF toen nog onder de leiding van Sjeng van Mulken.

Van Mulken's uiteenzetting: „Deze herstructurering in de kegelsport hield een drie sporenbeleid in. Op de eerste plaats het stimuleren van

topsport, het uitbouwen van de nationale en internationale wedstrijden en contacten. Veder het onderbouwen van de prijzen in de EK en WK-wedstrijden en als laatste in antwoord op het plan van de voormalige Staatssecretaris van de Heijden: recreatiegroepen in de sport onderbrengen. Dan denk ik vooral aan de vrouwen, jeugd en gehandicapten“. Opmerkelijk feit doet zich voor dat momenteel vijftig procent van de NKF-leden vrouwen zijn.

De uitbouw van de jeugdgekelsport begint langzaam op gang te komen. Door de NKF is links en rechts goed aan de weg getimmerd. Er vinden al centraal jeugdtrainingen onder leiding van erkende jeugdtrainers plaats. Inmiddels zijn er jeugdteams actief in de competitie van de senioren. De zienswijze van Sjeng van Mulken komt overeen met zijn dagelijks werk. Als GMD-functionaris vindt hij de sociale contacten belangrijk. Dat heeft volgens zijn mening grote invloed op het gezinsverband. „Er zijn reeds families die een middagje of avondje komen kegelelen. Opa en oma komen dan mee. Kegelen blijft een volkssport, die betaalbaar kan en moet blijven“.

Een duidelijk voorbeeld was kegelpats Hendriks in Heerlen. Enkele jaren geleden wilde men daar de kegelbanen verwijderen. Sjeng van Mulken: „Wij hebben de heer Hendriks van het nut van zijn banen kunnen overtuigen. Nu is er een groot aantal clubs actief. Over een jaar worden hier zelfs de Europese kampioenschappen vergoed. Dat is toch een hoogtepunt voor ons. Dat is een van de zaken waar ik trots op ben“.

Coach Charamlambos: 'Bij hoge ballen komen we er nauwelijks aan te pas'

Cyprus vreest de Nederlandse lengte

Hongaars goaltje, met grote moeite in de laatste minuut gescoord. Dus toch een waarschuwing aan het adres van Oranje.

Als uitgangspunt voor de puur defensieve tactiek hanteert de nog betrekkelijk onervaren oefenmeester van de Cyprioten het sportieve axioma dat zijn land in alle facetten van de voet-

balsport te kort komt om het in gelijkwaardige zin op kunnen nemen tegen de groteren, waar- toe hij zeer zeker ook Nederland rekent en dat zelfs veel meer dan Polen en Hongarije.

„Mijn probleem met de Nederlanders is hun lengte, zij zijn stuk voor stuk langer dan onze spe-

lers. In de lucht is Cyprus negens. Bij hoge ballen komen de onzen er nauwelijks aan te pas, filosoofert Charalambos hardop en zijn gedachten gaan daarbij ongetwijfeld uit naar de gretige doelpuntjagers Bosman en Gullit, die tijdens de Rotterdamse confrontatie met de Cyprioten alle kopbalduels in hun voordeel beslisten. Charalambos ontkent

niet dat dit fysieke nadeel hem zorgen bereidt.

Morgen houdt de Cypriische selectie die uit zestien spelers bestaat, in Limassol haar afsluitende training. Maandagmiddag arriveert het gezelschap in Amsterdam.

Doelman Andreas Charitou, die in de rookbomwedstrijd van Rotterdam het 'lijdend' voorwerp was, sukkelde - naar verluidt - nog steeds met een schouderblessure, en is in Amsterdam niet van de partij. Daarentegen heeft Savvidis, die afgelopen zondag in de Griekse competitiewedstrijd Panionios-AEK Athene eveneens geblesseerd werd, gisteren de training

bij AEK hervat. Zijn aanwezigheid in Amsterdam is desondanks niet zeker.

Savvidis kwam in opspraak, doordat hij na de wedstrijd in Rotterdam het gerucht verspreide, dat de Nederlandse minister van justitie doelman Charitou omgerekend 400.000 gulden had geboden, als de Cypriische keeper die ten gevolge van het rookbomincident tijdelijk buiten gevecht was gesteld, door zou spelen. De Nederlanders vreesden een herhaling van het Heizeldrama, vandaar hun poging Charitou om te kopen, aldus Savvidis, die zijn beschuldigingen prompt introk toen de KNVB dreigde gerechtelijk tegen de Cypriot in het geweer te komen. Ook de Cypriische voetbalbond sommeerde Savvidis zijn beweringen te herroepen.

Smoke Eaters contra Frontech en Nijmegen

GELEEN - Vanavond speelt Smoke Eaters de uitwedstrijd tegen Nijmegen. In het team van de tegenstander spelen de voormalige Eaters Tenbult, Wensink, Valenciak en Joosten. Zondagavond (20.00 uur) staat voor de Geleense ijshockeyploeg het bekeerduel tegen Frontech op het programma.

De Amsterdamse spelers de laatste tijd nogal wisselvallig. Thuis in Amsterdam kon Frontech de Eaters slechts met één doelpunt verschil bedwingen. In Aken werden de Mokkumers later door de Limburgers volledig van het ijs geveegd. Aanvaller Hein de Pont van de Eaters: „Je weet het maar nooit. Het is moeilijk in te schatten bij de Amsterdammers. De gebroeders Troch en ook Hoogendoorn kunnen hun stempel op de wedstrijd drukken, zodat 'n prognose moeilijk blijft. Maar ik ben optimistisch. Hopelijk kunnen we over Marshall beschikken. Indien we compleet zijn, kunnen we Frontech wel aan." De geblesseerde Marshall heeft deze week meegetraand. Versteeg zal ookvolgende week de trainingen moeten missen wegens zijn militaire dienst.

Karpov biedt deling aan

SEVILLA - De negentiende partij voor de tweekamp om de wereldtitel schaken tussen Gari Kasparov en Anatoli Karpov is in remise geëindigd. Na de 62e zet bood uitdager Karpov, die wit had, deling van het punt aan. Het duel was een dag eerder na veertig zetten afgebroken. De stand is nog altijd gelijk: 9 1/2-9 1/2.

De twintigste partij van de tweekamp, die over 24 partijen gaat, staat vandaag op het programma. Bij een eindstand van 12-12 blijft Kasparov wereldkampioen.

De afgebroken stand was: Wit (Karpov): Kf4, Ta3, Te5, pionnen a6, e4, g2 en h4. Zwart (Kasparov): Kf6, Ta7, b6, pionnen f7, g7 en h6. Vervolg partij in de tweede zitting: 41. Te5-a5, Kf6-e6, 42. Ta3-a1, Tb6-c6, 43. Tb5-e5+, Kf6-f6, 44. Te5-f5+, Kf6-e6, 45. Tf5-e5+, Kf6-f6, 46. Te5-a5, Kf6-e6, 47. Ta1-a2, Tb6-b6, 48. g2-g4, Tf7-f8, 49. h4-h5, Tb6-c6, 50. Ta2-b2, Tc6xa6, 51. Tb2-b6-, Ta6xb6, 52. Ta5xa7, Tb6-b1, 53. Ta7xg7, Tb1-f1-, 54. Kf4-c3, Tf1-e1-, 55. Ke3-f3, Tf1-f1-, 56. Kf3-e2, Tf1-f4, 57. Ke2-e3, Ke6-e5, 58. Tg7-e7-, Ke3-d6, 59. te7-h7, Kd6-e5, 60. Th7-e7+, Ke3-d6, 61. Te7-e6+, Kd6xe6, 62. Ke3xf4, Ke6-e7, remise.

Fortunajeugd gelijk tegen PSV

SITTARD - In de hoofdklasse B van de landelijke jeugdecompetitie speelde Fortuna Sittard gisteravond met 0-0 gelijk tegen leider PSV. Het gelijkspel betekende, dat drie van de vier PSV-verliespunten in twaalf duels voor rekening van de pupillen van Chris Dekker en Tiny Ruys komen. Fortuna neemt in de stand de tweede plaats in.

SPORT KORT

● HEERLEN - Bridgeclub Bronsbeek houdt zaterdag 12 december in het casino van Treebeek een brdgedrive. Aanvang 13.30 uur. Inschrijven bij H. Fokkinga, ☎ 0453-213107.

● GELEEN - Zaalvoetbalclub Meijers, na elf wedstrijden nog zonder puntverlies in de competitie van de eerste klasse C, speelt maandag in de hal Vouwerveld Geleen een bekeerduel tegen Eijsden. Aftrap 19.00 uur.

● NIJMEGEN - Leen Looyen heeft zijn contract bij de eerste divisie-vereniging NEC met twee jaar verlengd. Het bestuur maakte ook het aantrekken bekend van de amateur Frank Wijnhoven (De Treffers) en Ajax-speler Desmond Gemert.

● BREST - In de hoogste voetbaldivisie van Frankrijk won hekkelsluiter Brest de inhaalwedstrijd tegen Laval met 2-1.

● MADRID - Real Zaragoza, vorig seizoen nog halve finalist in het Europa Cup 2 toernooi, is in de eerste ronde van de strijd om de Spaanse beker uitgeschakeld. In eigen huis slaagde Real er niet in tegen Celta de 0-1 nederlaag in de eerste wedstrijd goed te maken.

● EINDHOVEN - Het PSV-stadion krijgt een nieuwe hoofdtribune, die aan 11.000 toeschouwers plaats moet bieden. De kosten van de bouw bedragen ruim 20 miljoen gulden. Het bedrag wordt door PSV zelf gefinancierd. Het is de bedoeling, dat de nieuwe accommodatie in augustus 1988 in gebruik wordt genomen tijdens de vriendschappelijke wedstrijd PSV - AC Milan, die het 75-jarig bestaan van de Brabantse club moet opluisteren.

● ZÜRICH - De tuchtcommissie van de Europese voetbalunie heeft voor de returnwedstrijd van de achtste finale in het UEFA-bekertoernooi acht spelers geschorst. FC Barcelona zal het moeten stellen zonder twee basis-krachten: Julio Alberto Moreno en Victor Munoz. De acht geschorsten zijn: Roberto Solda (Hellas Verona), Jose Manuel Gallart (Espanol Barcelona), Julio Alberto Moreno en Victor Munoz (beiden FC Barcelona), Alfred Ziai en Gonedda Latif (beiden Flamurtari), Lyssandros Georgiannis (Panathinaikos) en Norbert Meier (Werder Bremen).

Spits van Borussia MG heeft aanpassing achter de rug

Erik Willaarts: 'Caïro als tussenstation'

door wiel verheesen

MÖNCHENGLADBACH/HEERLEN - Vergeleken met enkele maanden geleden toen hij z'n opwachting maakte op Bokelberg, is het stil rond Erik Willaarts. Het wil niet zeggen, dat de Nederlandse voetbalprof van Borussia MG helemaal uit beeld is. Evenmin betekent de betrekkelijke rust een veranderde gemoedstoestand bij de in het Gladbacher stadsdeel Rheydt woonachtige ex-spits van FC Utrecht.

„Een beetje minder aandacht voor mijn persoon kan geen kwaad", zegt hij. „Het was bij m'n overstap naar de Bundesliga druk genoeg." Overigens komt over een paar dagen weer een voorlopig einde aan de voetbalactiviteit van Willaarts in de Bondsrepubliek. De winterstop staat voor de deur.

Nog twee trainingen en daarna de visite aan Urdingen. Dan begin ik aan een vakantie van drie weken. Een bestemming heb ik nog niet gevonden. Zoiets is gauw genoeg gebeurd. Een ding staat vast. Ik hoef

geen reis naar Egypte te boeken, want daar kom ik ook zonder vakantie terecht. Eind januari betreft onze selectie een trainingskamp in Caïro. Het lijkt me een aardig sensenstation voor de beslissende helft van de competitie."

De winterstop en de oefencampagne staan vrij kort na een andere en minder prettige periode van non-activiteit op Willaarts' programma. Een aantal weken was hij immers uit de running vanwege een enkeloperatie, die hij liet verrichten in Utrecht.

„Allicht, dat ik blij was toen ik vorige week al weer mocht opdraven. Weliswaar liet trainer Werner mij slechts voor de laatste vijf minuten tegen Bochum aantreden, maar dat was in mijn situatie van ondergeschikte betekenis. Ik stond weer op het veld. Een heerlijk gevoel. Neem van mij aan, dat ik binnenkort in de vakantie aan mijn conditie blijf werken."

Erik Willaarts (26) praat in hetzelfde hoge tempo waarin hij vorig seizoen bij FC Utrecht doorstootte naar het gezelschap van productieve spitsen. Het is dezelfde vaart waarin hij nog geen twee seizoenen geleden vanuit amateurclub Woudenberg een basisplaats verwierf in de Galgenwaard.

„Toen de driejarige overeenkomst met Borussia Mönchengladbach gesloten werd, was ik de eerste om te beseffen, dat ik nog veel zou moeten leren. De overstap was groot. Ineens liep ik op de training naast spelers als Rahn, Thiele, Krauss, Frontczek, Hochstätter en noem verder maar op. Het was beslist niet uit gebrek aan zelfvertrouwen, dat ik geduld vroeg."

In achttien competitieduels („we hebben één wedstrijd in de tweede ronde achter de rug") stond Erik Willaarts vijf keer in Borussia's basis. Hoe vaak hij als wisselspeler in actie kwam, heeft hij niet bijgehouden. Uiteraard herinnert hij zich wel de twee treffers, die hij scoorde. „Die neemt niemand mij meer af", meldt hij met enige trots.

Het feit, dat Borussia middenvelder Jörg Neun van Waldhof Mannheim heeft gecontracteerd en dat men ook nog op zoek is naar een verdere- zier Willaarts alerminst als dreiging voor zijn voetbaltoekomst

in Mönchengladbach. „Ik ben op de eerste plaats spitspeler", zegt hij. „Versterking voor andere linies raakt mij niet."

Zich realiserend, dat behalve hij nog een paar andere niet-Duitsers op Bokelberg hun honorarium verdienen (o.a. de Oostenrijker Kraus, de Noor Herlovsen en diens landgenoot, reserve-keeper Thorstedt) voegt hij wel hieraan toe: „Zo lang het maar geen buitenlanders betreft. Dat verandert de situatie, ofschoon ik ook in zo'n geval de strijd niet zou schuwen. Ik bevind mij nog volop in ontwikkeling."

Over de berichten, die met name enige tijd geleden in België circuleerden als zou AA Gent hem willen huren, heeft Willaarts zich geen moment druk gemaakt. „Mij zijn de speculaties eveneens ter ore gekomen, maar er heeft nooit rechtstreeks contact plaatsgevonden. Bovendien weet ik zeker, dat Borussia nee zegt. Men heeft mij niet binnengehaald om me al meteen te verhuren."

Masters ook voor Mecir voorbij

Cash en Connors al uitgeschakeld

NEW YORK - Pat Cash maakte zich drukker over de vragen naar aanleiding van zijn optreden in Zuidafrika dan over zijn verlies op de eerste dag, van het met een miljoen gulden gedoteerde Masters-toernooi in New York. De Australiër verloor in drie sets van de Zweed Stefan Edberg: 4-6, 6-4, 1-6. Cash, nummer zeven op de wereldranglijst, stelde onlangs in Johannesburg zijn startbewijs aan het evenement veilig.

„Ik ben hier gekomen om te tennissen en niet om over politiek te zeuren", beet Cash de journalisten toe. De Australiër toonde zich ondanks het verlies tevreden over zijn eerste partij in Madison Square Garden. „We speelden beiden een goede wedstrijd. Edberg was in de beslissende set niet te passeren", verklaarde de Wimbledon-kampioen zijn afstraffing in de derde set.

Edberg vond de winst het voornameste. „Ik heb de laatste drie maanden nauwelijks gespeeld. Ik mis het ritme. Ik neem echter af voor de derde keer aan dit toernooi deel en ben bekend met het speelveld. Voor Cash is het pas de eerste keer. Hij moet nog wennen aan de vloer", aldus de Zweed.

Ook voor Jimmy Connors begon het Masters-toernooi teleurstellend. De 35-jarige Amerikaan kreeg de als achtste geplaatste Brad Gilbert als eerste tegenover zich. Gilbert, die zich pas vorige week voor het evenement in New

York plaatste, zette Connors in twee sets (6-4, 7-6) aan de kant. „De december is voor mij een slechte maand. In die periode ga ik meestal op vakantie. Ik kan me in december niet goed op het tennissen concentreren", reageerde Connors na zijn onverwachte verlies. In de tweede ronde ontmoet Gilbert de als eerste gerangschikte Tsjecho-slowaak Ivan Lendl.

Mats Wilander doorstond het gevecht met de Tsjecho-slowaak Miloslav Mecir zonder kleerscheuren. Vanaf de achterlijn bestookten beide spelers elkaar met harde slagen. De eerste set ging met 6-4 naar de Zweed. Wilander, die vijf van de acht voorgaande ontmoetingen met Mecir had verloren, liet zijn tegenstander in de tweede set niet op adem komen. Met 6-1 maakte hij Mecir een illusie armer.

Uitslagen eerste dag: Stefan Edberg (Zwe) - Pat Cash (AUS) 6-4, 4-6, 6-1. Mats Wilander (Zwe) - Miloslav Mecir (Tsj) 6-4, 6-1. Brad Gilbert (Vst) - Jimmy Connors (Vst) 6-4, 7-6.

Vijftientwintig mille voor zomercircuit

Janssen sponsor Limburgse tennisbond

van onze medewerker
WEERT - Na het laatste toernooi van het zomertenniscircuit liet de sponsor van de laatste vier jaren, Charles Feys, weten er mee te zullen stoppen. Wil Salden, voorzitter van de sectie wedstrijdtennis van het district Limburg, heeft een nieuwe geldschieter voor de komende drie jaren gevonden: het Weertse bedrijf Janssen Techniek.

Salden: „De nieuwe sponsor geeft hetzelfde bedrag als de vorige, met dien verstande dat het geld bestemd is voor het zomercircuit." Dit betekent dat Janssen Techniek f 25.000,- stort in de pot waaruit de bonusbedragen aan het einde van het seizoen betaald worden. Met de

f 25.000,- die de verenigingen aan prijzengeld betalen, levert dit een totaal circuitprijzengeld op van vijftigduizend gulden. Sponsor Jos Janssen: „Het is de bedoeling, dat het bedrag de volgende jaren met twintig procent stijgt. Hierdoor wordt nog meer speling aan de tennisbond gegeven." Door de stijging van het prijzengeld hoopt men de belangstelling van het circuit te vergroten. Voorzitter Olaf van Eijndhoven: „Ieder toernooi is gebaat bij een hoge prijzengeld. De kans op een sterke bezetting wordt groter." Overigens is het de bedoeling, dat na een onderbreking van een jaar, in 1988 de C1-klasseen weer als circuitonderdeel gaat fungeren.

Schaesberg sluit reenseizoen af

SCHAESBERG - Amateurs en amatrices sluiten vanavond op Schaesberg het reenseizoen af. In hun koersen om de Schaesberg-Cup en de Les Amis-prijs moet bovendien de beslissing vallen over de algemene titel bij de liefhebbers. Er zijn nog twee gegadigden: Birkje Hoorens en Hans Schouman. De dame komt in de baan met Starting Point en Byorling; de heer beproeft zijn geluk met Liberty Belle en Pedometer. Er wordt vanavond geen entree gegeven.

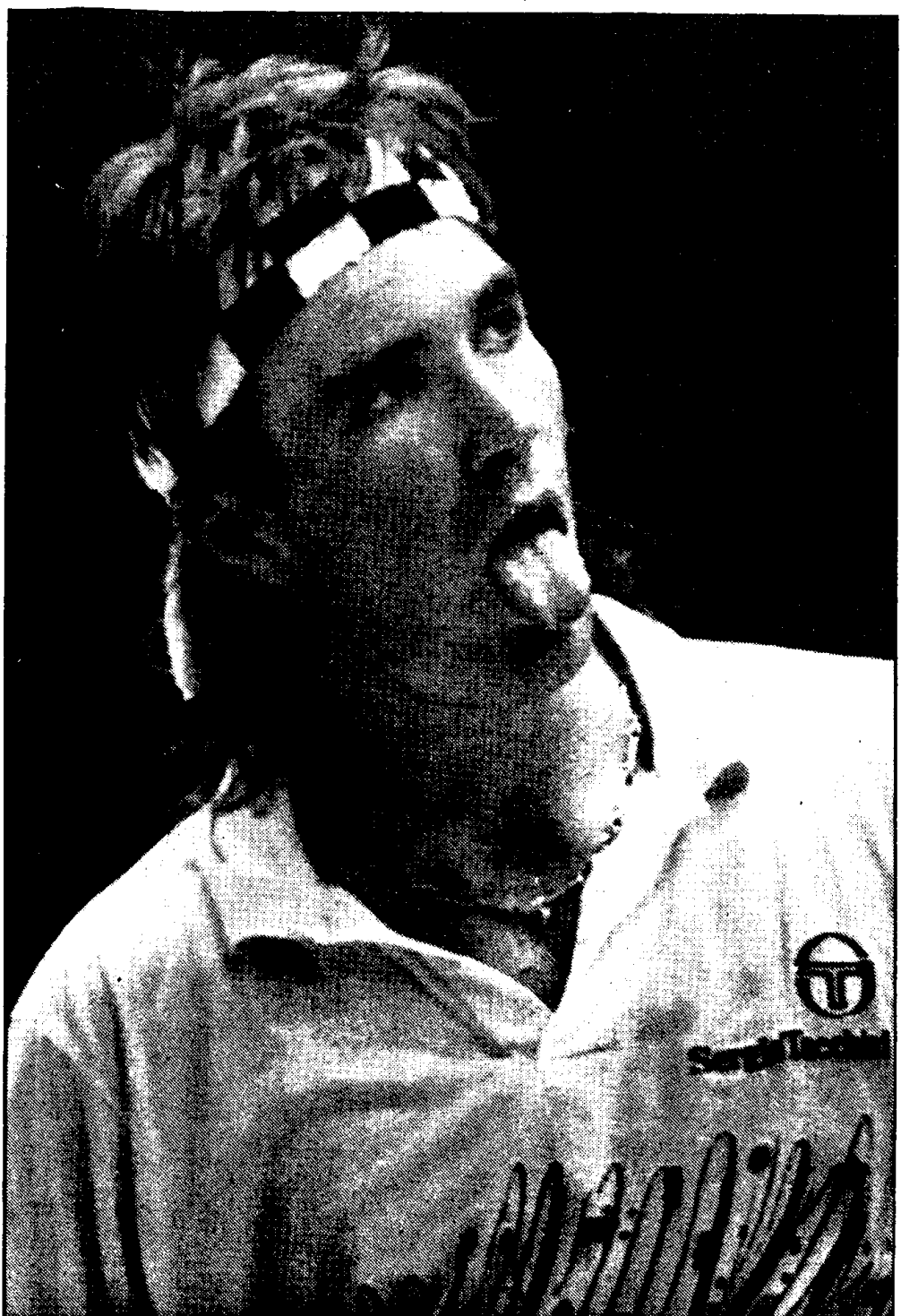
LD-tips:
Surfprijs (2100 meter, 8 paarden): 1. Aro S.; 2. Bordeaux Cede; 3. Bernice.
Borstprijs (2100 meter, 9 paarden): 1. Brigitte G.; 2. Zeus Alkestis; 3. Brigitta R.
Schaesberg-Cup (ren, 2000 meter, 7 paarden): 1. Liberty Belle; 2. Leutink Mau; 3. Wish Me Luck.
Fepernoot-prijs (1609 meter, 7 paarden): 1. Ali Buitenzorg; 2. Boemerang V.; 3. Babesia R. Arabesk C.
Les Amis-prijs (ren, 1800 meter, 10 paarden): 1. Byorling; 2. Sibora; 3. Snowflake.
Sinterklaas-prijs (2100 meter, 9 paarden): 1. Zeddertrans R.; 2. Abel Tasman; 3. Yen R.
Stoombot-prijs (1609 meter, 9 paarden): 1. Bianca Oostland; 2. Anno Buitenzorg; 3. Zip Cartouche.
Marseprijs (2100 meter, 9 paarden): 1. Zombi Vitesse; 2. Zingana du Bois; 3. Yonnie Light.
Nora Speculaas-prijs (2100 meter, 8 paarden): 1. Velino Majó; 2. Vivat Oldeson; 3. Tantie.
Zwarte Piet-prijs (1609 meter, 9 paarden): 1. Yester P.; 2. Varsity Laren; 3. Wander Oostland.

Vadim Virni overeind

MOSKOU - Titelverdediger Vadim Virni heeft in de tweede ronde van het damtoernooi om het Europees kampioenschap in Moskou met veel moeite van de Pool Paluch gewonnen. De grootmeester bleef daardoor zonder puntverlies en gaat samen met de Nederlander Gérard Jansen en bijna 65-jarige meester Oscar Verpoest met vier punten aan de leiding.

De twee grootmeesters Clerc en Koreniewski volgen het trio op een punt, juist voor de twee vroegere jeugdtopspelers Valneris en Van der Zee.

Resultaten: Bonave (Fra) - Clerc (Ned) 0-2, Issalene (Fra) - Verpoest (Bel) 0-2, Manzana (Ita) - Jansen (Ned) 0-2, Valneris (Sov) - Van der Zee (Ned) 1-1, Machado (Por) - Koreniewski (Sov) 0-2, Paluch (Pol) - Virni (Sov) 0-2, Modzgrisyvili (Isr) - Reje (Joa) 2-0. Stand: 1. Jansen, Virni en Verpoest 4, 4. Clerc en Koreniewski 3, 6. Manzana, Van der Zee, Valneris en Modzgrisyvili 2, 10. Reje en Paluch 1, 12. Banave, Issalene en Machado 0.



● Pat Cash: 'Edberg was in beslissende set niet te passeren'